AÑO SEPTIMO — Núm. 2.306 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — (Porte pago) — Buenos Aires, domingo 30 de julio de 1922

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que no le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7379, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.

Comparativo: 3927, Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. $ m/n. $ m/n.
Por mes 2.50. Trimestre 7.00. Semestre 13.

INTERIOR

$ m/n. $ m/n.
Trimestre 7.00.

EXTERIOR

$ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.00. Semestre 13.

Número del día 0.05. Número atrasado 0.10 hasta un año de fecha.

SEGUNDA EDICION

30 DE JULIO DE 1922

30 DE JULIO DE 1893

Cúmplese hoy un nuevo aniversario del plebiscito armado con que el pueblo de la provincia de Buenos Aires, anunciaba a la República que había una fuerza cívica que mantenía enhiesta la insignia de las reivindicaciones y que en despertar glorioso, reafirmaba su credo redentor resuelta a consumar la obra, que claudicaciones inconcebibles habían malogrado.

Un espectáculo nuevo en la vida agitada de la Nación, se ofreció a propios y extraños. La gran provincia, al conjuro de nobles ideales y de mandatos imperiosos del deber, se levantó en armas, en un mismo día y a una misma hora, como si una sola alma y un solo brazo fueran los ejecutores de tan altos designios.

Fué aquel un movimiento popular, que a su paso reivindicador, no dejó en su camino ni un agravio, ni un dolor, porque en la serenidad de su grandeza, se impuso en forma avasalladora. No corrió sino la sangre que la fatalidad de resistencias felizmente limitadas obligó a verter y los vencidos, en vez de sufrir represalias o venganzas, encontraron en los sentimientos de magnanimidad y nobleza del vencedor, la mejor garantía para sus vidas e intereses.

La revolución del 30 de julio, puede decirse que fué el génesis de la magna empresa de la reparación, que la Unión Cívica Radical había de perseguir con una fe, una integridad y una abnegación, de que no hay ejemplo igual en los anales de las reivindicaciones humanas. Hizo renacer nuevamente en el alma del pueblo decepcionado por la traición y el perjurio, sus esperanzas y sus ansias de justicia y de libertad y como antorcha que ilumina las sombras, le marcó rumbos en la marcha, le transmitió energías y la conciencia de su poder, para que arrostrara todos los obstáculos que se le oponían, hasta vencerlos denodadamente.

La revolución del 30 de julio, por su organización y desarrollo, por su poder y su empuje, reveló que al frente de ella había una gran voluntad y un gran cerebro, y destacó con perfiles vigorosos, la personalidad que mas tarde había de presidir, impulsar y consumar la redención moral e institucional de la República.

Desde aquel momento Hipólito Yrigoyen, que ya había tenido una acción prominente en la revolución del 90 y que en la célebre asamblea de notables convocada por el Presidente Pellegrini se opuso a todas las combinaciones con que se pretendía substituir la soberanía del pueblo, señalando como única solución, comicios honorables y garantidos, lo que le atrajo la atención de viejas personalidades de la política por la rectitud y valentía de su juicio, quedó consagrado el 93 como uno de los hombres en quien la Unión Cívica Radical debía confiar, por sus aptitudes relevantes, como uno de los destinados a realizar sus más hondos anhelos.

En aquellas horas intensamente vividas, la Unión Cívica Radical de Buenos Aires y su prestigioso conductor, conquistaron el aplauso público y los grandes diarios, que durante los seis años de su gobierno, han agotado el vocabulario del denuesto, llegando a los extremos del delirio insano, con el propósito menguado de estorbar su acción inteligente y patriótica, no tuvieron palabras bastante expresivas para encomiar el movimiento que había dirigido tan brillantemente. Es cierto que espíritus superiores los inspiraban entonces, lo que hace en la actualidad más duro el contraste; pero el juicio apasionado de hoy no podrá borrar lo que en horas de sinceridad y ante el cuadro imponente que presentó Buenos Aires liberada, esos mismos diarios dijeron, como justicia rendida al noble y glorioso esfuerzo cívico realizado, que en este día saludamos en un recuerdo de admiración y de gratitud, para los ciudadanos que llevaron a cabo con sin igual denuedo y abnegación, el grandioso movimiento.

El último debate

Convenimos con "La Nación" en que el último debate informa de una verdadera diminución parlamentaria. Ello es exacto. Pero ni ese informe es único ni el estado patológico del espíritu parlamentario data de anteayer. Se trata de un proceso extremado de tiempo atrás por signos idénticos a los que el pulso máximo acaba de interpretar. Se remonta a la fecha ya lejana en que las minorías parlamentarias adoptaran con respecto al Ejecutivo una conducta tan descomedida que rayaba en la insolencia y una agresividad tan áspera que se graduaba de intemperancia. Repetimos algo ya dicho ayer pero que conviene reiterar; la diatriba, la frase escandalosa, la increpancia airada al adversario, la consideración grosera respecto a los hombres del gobierno, son procedimientos que integran la condenable táctica de oposición adoptada por las minorías. Ello se ha puesto claramente de relieve en el último debate. Una actitud de los diputados de la mayoría, perfectamente parlamentaria, deducida de obligaciones de solidaridad política e inspirada por el designio de rechazar ordenadamente una interpelación de carácter también político, fué tan intolerablemente calificada por diputados de la minoría, que las reacciones fueron determinadas naturalmente por el decoro y delicadeza de los agredidos.

Presenciamos, efectivamente, una diminución parlamentaria. Mas "La Nación" no administra bien su justicia distributiva; aplica todas las sanciones punitivas a la mayoría y absuelve generosamente y hasta galardona a las minorías culpables de esa diminución.

Ahora, desentendiéndonos del juicio parcial e injusto del pulso máximo, consideramos que el Congreso puede redimirse de su situación. Basta para ello que las minorías procedan con más lealtad y sensatez, enmendando sus apasionamientos y colaborando lealmente en la obra que el país espera de su poder legislativo. Es difícil, pero...

Cantar victoria antes de tiempo

Un juez federal ha declarado violatoria de la Constitución la ley de impuestos al azúcar, votada hace dos años y objetada en parte por el Poder Ejecutivo, que puso en vigor el resto.

La prensa de la oposición recalcitrante se ha dado a armar una alharaca a raíz de esta sentencia, cuyo concepto jurídico había hecho suyo antes de dictarse, como que le sirvió en oportunidad para una campaña larga de censura y denuestos, según el estilo adoptado para juzgar actos de Gobierno.

Tan respetable como sea el criterio del magistrado, es de observar que no se ha dicho al respecto por los tribunales la última palabra, sino apenas la primera, y dudoso nos parece que la jurisprudencia se consagre en tal sentido, tratándose como se trata, de un punto constitucional que, por la menos, se presta a una fecunda controversia, cual es el caso de una ley que, por haber sido vetada en parte, ha de volver íntegra a un nuevo pronunciamiento del Congreso y no la parte objetada tan sólo, como parece de lógica elemental.

El asunto tiene su interés, pero la posición del Poder Ejecutivo, en nuestro sentir, es doctrinariamente sólida, y antes de cantar victoria sobre un titulado yerro, con la partitura de los adversarios, sería prudente aguardar a que la sentencia pase, definitivamente, en autoridad de cosa juzgada.

Por de pronto, el derecho público de las Provincias, en la adopción de las bases constitucionales, ha interpretado y consagrado, para el orden local, el principio con el cual discrepa el magistrado de referencia.

El antecedente tiene su gran valor.

El constante despropósito

Las noticias sobre los trámites de colocación de un empréstito, en el cual estaría interesado el Gobierno Argentino, hacen perder la chaveta a los pulpos de la oposición rabiosa.

Toda la retahila editorial de hoy está dedicada por "La Nación" al comento de los dichos trámites, y a la vuelta de una argumentación tendenciosamente zurda, sienta el principio de que no es lícito al Poder Ejecutivo gestionar un empréstito por el hecho de estar deferida al Congreso la facultad de aceptarlo o rechazarlo.

Lógica férrea, como se ve, irrebatiblemente férrea...

¿Quién le ha dicho a "La Nación" que "está prohibido hacer lo que no manda la ley?"

Si el Parlamento da fuerza definitiva a un empréstito, síguese de ahí, por ventura, que no es posible hacer gestiones para obtenerlo y firmar el contrato "ad referendum", aunque el Parlamento haga después lo que mejor le parezca, cargando con la responsabilidad entera de su voto, si éste fuere contrario a los intereses del País?

"La Nación", que tanto alardea de rectitud constitucional, debe releer más a menudo al texto de un libro tan invocado y tan deficientemente conocido.

Pero tal vez no haya falta de conocimiento sino ausencia de sinceridad.

Tal vez... y sin tal vez.

La simple ignorancia asumiría un carácter trágico.

Cincuentenario de "El Diario Español"

Un órgano representativo de la prensa del país, "El Diario Español" (antes, "Correo Español") festeja hoy el cincuenta aniversario de su existencia, rodeado del respeto de la opinión argentina y de la alta consideración de la noble colectividad cuyos intereses y aspiraciones representa.

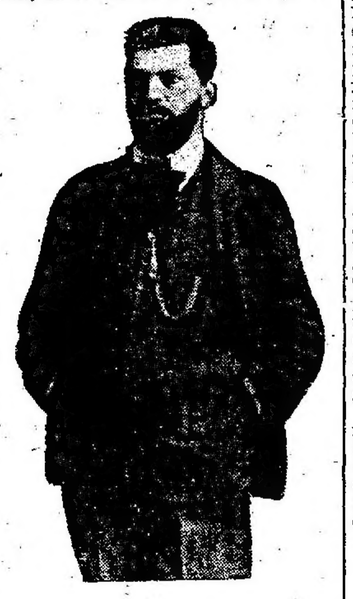
Apenas si es necesario hacer resaltar lo que significan cincuenta años en la existencia de un diario, sobre todo cuando la publicación — tal el caso del antiguo "Correo Español"—se ha iniciado en épocas difíciles para el desarrollo del periodismo, y ha continuado su brega, siempre levantada y siempre culta, casi paralelamente al desarrollo del progreso argentino. La suma de esfuerzo, de abnegación y de inteligencia que exige la obra de fundar un diario, hacerlo merecedor de la consideración pública y cimentar su existencia, solamente los del oficio podemos valorarla, porque únicamente los hombres de prensa conocen el esfuerzo, la labor infatigable que es necesario desarrollar para conquistar el concepto de órgano verdaderamente representativo. Es labor de todos los días y es, en la mayoría de los casos, empresa cuyas inquietudes y sinsabores tórnanla aún más querida. Innecesario nos parece decir que "El Correo Español", que fundara en 1872 un esclarecido periodista, don Enrique Romero Jiménez y que hoy se llama "El Diario Español" ha salvado airosamente todas las etapas hasta ser, bajo la dirección brillante de don Justo López de Gomara, un órgano de prestigios, que hace honor por igual a la Argentina y a España, cuyos hijos tienen en él una tribuna desde donde se interpreta con dignidad, con inteligencia y con mesura sus legítimas aspiraciones.

"La Epoca", saluda al distinguido colega en el auspicioso aniversario que hoy rememora y formula votos sinceros por su creciente prosperidad.

POLITICA ITALIANA

TURATI EN EL QUIRINAL

El jefe de los socialistas colaboracionistas de Italia, señor Filippo Turati, ha conferenciado con el rey. Es-



Filippo Turati

te acontecimiento, cuya importancia es extraordinaria, es una de las consecuencias de las dificultades en que hoy se debate la política italiana. La fuerza de los fascistas y su actitud revolucionaria, han creado ese lamentable estado de cosas. Añádase a esto la energía de los populares y la decisión de los socialistas de resistir vigorosamente al fascismo, y se comprenderá lo crítico de la situación.

La visita del señor Turati al Quirinal viene a destruir una tradición socialista. Cuando en una ocasión anterior, y por el simple hecho de ser vicepresidente de la cámara el diputado socialista Casalini, fué llamado a cumplir la práctica de responder al rey acerca de la situación política, dicho legislador, que es también colaboracionista, hizo notar que su filiación impedíase dar cumplimiento a aquella formalidad, la cual, empero, no tenía alcance alguno de carácter político, porque el doctor Casalini, yendo a la consulta real, no habría representado a un grupo político ni comprometido sus ideas, sino que hubiera llevado la representación de la mesa de una de las ramas del parlamento.

Filippo Turati, se ha atrevido a destruir esa tradición, amparado en el enorme prestigio que le dan su talento indiscutido y su actuación excepcional en el seno de su partido. Turati nació en Milán en 1862. Su padre fué uno de los prefectos más rígidos e intransigentes del partido conservador. Este es un detalle interesante al hablar de Turati, que ha sido uno de los agitadores más peligrosos que ha habido en Italia.

De algún tiempo a esta parte Turati ha abandonado su actitud intransigente. Ahora aspira a colaborar en el gobierno. ¿Efecto de los años? ¿Temor al fascismo? ¿Convicción de la esterilidad de la oposición sistemática? "Chi lo sa"!...

El Presidente

El presidente de la República doctor Hipólito Yrigoyen, permaneció durante todo el día de hoy en su domicilio particular. Con su secretario doctor Benavídez se ocupó en el estudio de diversos expedientes que llevó para firmar y más tarde recibió la visita de algunos de los ministros con los que continuaba conferenciando en momentos de salir esta edición.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

EN GENOVA, LA CAMARA DEL TRABAJO, PROCLAMO LA HUELGA GENERAL

Se han suscitado graves diferencias entre las fracciones extremista y moderada del partido Comunista en Moscou

TROTSKY ANUNCIA LA MEJORIA DE LENIN

Huelga general en Génova

GENOVA, julio 30. (United Press).— Se anuncia que debido a una orden recibida del comité central de la Alianza del Trabajo, la Cámara del Trabajo de esta, proclamó la huelga general, comenzando desde esta mañana.

Se han suscitado graves diferencias entre los comunistas en Moscú

BERLIN, julio 30. (United Press). Se asegura que a raíz de los fracasos de las recientes conferencias de Génova y La Haya, se suscitaron graves diferencias entre las fracciones extremista y moderada del partido comunista en Moscú. Agrégase que Tchitcherin y Máximo Litvinoff, están con la izquierda.

Mejoría de Lenin

MOSCU, julio 30, (U. Press). — En declaraciones oficiales emitidas a la prensa extranjera manistó Trotzky que Lenin se encuentra bien.

La democracia argentina según Ortega y Gasset

MADRID, julio 30. (United Press). En una crónica de don Eduardo Ortega y Gasset, aparecida en "La Libertad", se dice entre otras cosas:

"La Argentina es la nación donde las fórmulas de la democracia han conseguido mayor perfección, arraigando más hondamente en el pueblo. Esta adaptación a la vida moderna, este amor a las normas del progreso, explican el rápido desenvolvimiento de la Argentina".

Reducción del precio del carbón

DETROIT, julio 30 (U. Press). — La "Olds Motor Car Company" anuncia reducciones de precios que varían entre ciento cincuenta y doscientos cuarenta dólares. La "Oakland Company" también anuncia rebajas que fluctúan entre cuarenta y ciento cincuenta dólares.

Allanamiento de un centro comunista

MADRID, julio 30 (U. Press). — El juzgado militar ordenó el registro del centro comunista incautándose de documentos de importancia.

Agitación obrera

MADRID, julio 30 (U. Press). — Los obreros de distintas obras, por diferencias entre ellos sobre la jornada de trabajo se tirotearon, resultando varios contusos. Hay veinte detenidos.

Match Kilbane-Criqui

NUEVA YORK, julio 30, (United Press). — El empresario Tex Rickard, ofreció a Johnny Kilbane la suma de cincuenta mil dólares por un encuentro con Eugenio Criqui, campeón europeo de box de peso pluma.

Este match tendría lugar en Jersey City el "Labor Day".

Autonomía de Esmirna

ATENAS, julio 30 (U. Press). — Informaciones procedentes de Esmirna, que todavía no han podido ser confirmadas en ésta, dicen que Stergiades emitió una proclama declarando la autonomía. En substancia, parece que reclama una participación en gran proporción en la administración local, que debería ser reconocida a los diversos pueblos que habitan esos territorios sin miramientos de raza o de religión, de forma que se tienda a la formación de un nuevo Estado, que vendría a cubrir la mayor parte del territorio ahora ocupado en Asia Menor, marchando en forma gradual hacia una autonomía.

Tratado de paz greco-turco

ATENAS, 30 (Havas). — La nota que el gobierno de Grecia envió a los aliados, dice especialmente, que Grecia ha aceptado la neutralización de Constantinopla, pero resulta prácticamente ahora, que la firma de un tratado de paz con Turquía, se hace cada vez más problemático y considera que la ocupación de Constantinopla es el único medio de llegar a la paz. La nota agrega que el gobierno griego hizo ya ciertos preparativos con este objeto y pide a los gobiernos aliados, que impartan las órdenes necesarias a los ejércitos de ocupación.

La entrevista Poincaré-Lloyd George

LONDRES, 30 (Havas). — "The Sunday Times" comentando la cuestión de las reparaciones y las deudas interaliadas, dice que los puntos de Francia no pueden ser los mismos de Inglaterra, toda vez que Francia cuenta con las indemnizaciones de guerra para equilibrar su presupuesto y restaurar las regiones devastadas. Francia, agrega el citado diario, necesita dinero.

Finaliza su artículo "The Sunday Times" haciendo votos para que la reunión que celebrarán los señores Poincaré y Lloyd George, solucione el problema, acordándose a Alemania un empréstito internacional con un contralor efectivo de sus finanzas.

Los trabajadores de las montañas del Ural

RIGA, julio 30, (U. Press). — Infórmase que se produjeron levantamientos de los trabajadores de las montañas del Ural, de tal suerte que hubo necesidad de cerrar muchas oficinas administrativas provinciales del soviet.

CARNET del VIAJERO

Museos, Bibliotecas y Paseos

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Arenales 554. — Abierto todos los días, de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.—Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta de 13 a 17.

MUSEO MITRE — San Martín 355.— Abierto todos los días, de 13 a 17.

MUSEO AGRICOLA — Santa Fe 4200.

NUEVO MUSEO DE MINERALOGIA Y GEOLOGIA—Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. Los sábados, de 9.30 a 11.30.

MUSEO NAVAL—Florida 801.—Abierto los jueves y domingos, de 13 a 18.

MUSEO ETNOGRAFICO—Viamonte 430. Abierto los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL—Perú 308.—Abierto los lunes y jueves, de 10 a 16.

BIBLIOTECA NACIONAL—Méjico 564. Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

BIBLIOTECA POPULAR DEL MUNICIPIO — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23.

JARDIN ZOOLOGICO — Las Heras esquina Av. Sarmiento (Plaza Italia). —Abierto todos los días, de 7 a 17.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES— Moreno 880. — Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 13 a 15.30, y de 20 a 23.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MAESTROS — Rodríguez Peña No. 845.— Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.

BIBLIOTECA DE POLICIA — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 23 horas.

BIBLIOTECA DEL COLEGIO DE ABOGADOS—Palacio de Justicia, 7o. piso. — Abierta todos los días hábiles (menos los sábados), de 16 a 17.

BIBLIOTECA NACIONAL DE MARINA. —Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 13 a 18. Sábados, de 9 a 12.

BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS — Horario: de 8 a 12 y de 15.30 a 23. Sábados de 8 a 12 y de 15.30 a 19.30.

Espectáculos

TEATROS

COLON — Empresa Faustino Da Rosa y Walter Mocchi.—Temporada lírica oficial de 1921. — Hoy, a las 15: matinée extraordinaria: Carmen, con Gabriela Besanzoni, Kirchoff y Rossi Morelli, bajo la dirección del maestro Vincenzo Bellezza.

—Noche, a las 21: 21a. función de abono, estreno de la ópera en 4 actos, de Zandonai: Julieta y Romeo, con Gilda Dalla Rizza, Miguel Fleta, Montesanto y Pinheiro, dirigiendo el maestro Bellezza.

CERVANTES—Compañía dramática de Dario Niccodemi. — Hoy, a las 16: La Volata. A las 21: Il Cernoglio.

CERVANTES —El lunes 31 de julio, a pedido: Recital Chopin, ejecutado por el pianista Leopoldo Godowsky.

COLISEO. — Compañía italiana de operetas La Rinascente. Hoy, a las 15 y a las 21: Acqua Cheta.

ODEON — Compañía tragicomica francesa del teatro Grand Guignol de París.—Hoy, a las 16.30 y a las 21: Au Coin Joli, La Recommandation, L'Horrible Experience, Madame de Rhodes... Voyante!

ODEON—Primera tournée sudamericana de la pianista Marie-Antoinette Aussenac. El lunes 31, a las 17.15, único concierto.

ODEON. — Compañía dramática francesa del teatro Vaudeville de París. Debut el 5 de agosto con Les Ailes Brisees.

OPERA — Compañía francesa de comedias de G. Signoret.—Hoy, a las 15: Les Nouveaux Riches. A las 21: La Huitième Femme de Barbe Bleu.

AVENIDA. — Compañía de alta comedia. Director, Jacinto Benavente.— Primera actriz, Lola Membrives.— Hoy, a las 15: Lo Cursi. A las 17: La Gobernadora. A las 21.15: El Collar de Estrellas y Lola Membrives en sus canciones.

NUEVO — Compañía nacional de dramas y comedias Renacimiento.—Hoy, a las 15.30: Las de Barranco. A las 17.30: Los Penitentes. A las 21.15: El señor X. Los Penitentes.

SAN MARTIN. — Compañía Arata-Simari-Franco.—Próximamente debut de la compañía, con ¡Morfía... Morfía Mía! y estreno de ¡El Tango de la Muerte!

APOLO — Compañía cómico-nacional de César Ratti. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: El Barrilarín del Cabaret. A las 22: La Llegada de Charrúa y bailes por Belkiss y La Helba.

NACIONAL—Compañía nacional de sainetes, comedias y zarzuelas. — Hoy, a las 17 y 18.15: Los Mirasoles. A las 22: La Señora Ministra. A las 23.15: Los Mirasoles.

POLITEAMA — Compañía nacional de sainetes y revistas Vittone-Pomar.— Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23.15: El Gran Premio Nacional. A las 22: Era un Domingo de Carnaval (gran baile de disfraz, concurso de tangos, premios a las mejores máscaras).

ARGENTINO — Compañía Roberto Casaux.—Director artístico Joaquín de Vedia.—Hoy, a las 15 y a las 21 y 15: Primer Amor, Mr. Ferdinand Pontac.

SMART PALACE — Corrientes 1283.— Compañía Pagano-Ducasse. — Hoy, a las 17.15: El Burlador de Mujeres. A las 21: ...Y Dios Dispone, Mi Hombre.

LICEO — Compañía nacional Ortilia Rico.—Hoy, a las 17.30: La Familia de mi Sastre. A las 21: El Suplicio de Tántalo.

BUENOS AIRES — Compañía de sainetes y revistas Muiño-Alippi.—Hoy: a las 18.15, a las 21 y a las 23: Es Zonzo el Cristiano Mucho Cuando el Amor lo Domina. A las 22: La Vuelta de Marcelo o Ya Llegó el Dulce de Leche.

MARCONI—Compañía nacional de dramas y comedias Blanca Podestá.— Hoy, a las 17.30: Alma Dolliente. A las 21: Aprovechate Gaviota! El que Esté Exento de Culpa que arroje la Primera Piedra.

VICTORIA — Compañía de operetas y zarzuelas y revistas. — Hoy, a las 17.45: La Duquesa del Bal Tabarin. A las 21: al Viejecita; a las 22: La Tempestad.

COMEDIA — Compañía cómica española Lamas-León-Aida Artés. — Hoy, a las 17 y a las 22: Las Corsarias. A las 18, a las 20.45 y a las 23: Una Noche en el Paraíso.

PORTEÑO — Compañía española en la que figura Narcisín. — Hoy a las 17 y a las 22: La Leyenda del Rubí. A las 18 y a las 23: Narcisín o El Niño de Río Tinto. A las 21: Los Niños del Hospicio.

MAYO — Compañía Rivera-De Rosas. Teatro sintético, gran guignol, pochades y tragedias. — Hoy, a las 17: El Laboratorio de las Alucinaciones. A las 18: El Hombre del Frac. A las 21: Don Pietro Caruso, El Laboratorio de las Alucinaciones, El Hombre del Frac.

VARIEDADES — Compañía argentina Marcela Waiss. — Hoy, a las 18: El Burlador de Mujeres. A las 21: En un Rincón de la Quema, La Trilla, El Alma de las Flores.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato Núm. 180. — Compañía nacional E. Almanzor. Estreno con acierto Industria Nacional, original de F. Hernández, la cual el público aplaudió pidiendo la presencia del autor.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 16, gran matinée para familias. A las 20.45: éxito de la troupe Uessems, Fritz y Félix Briant, el sueño de un ebrio, Rupert Ingalese y sus lacayos, trios Dirickx y Antón y toda la compañía.

HIPPODROME — Corrientes y C. Pellegrini.—Exito del Edén Circus.— Todos los días sección vermouth a las 18.15. — Hoy, función tarde y noche. Grandioso y selecto programa.

ESMERALDA — Esmeralda 443.—Hoy, éxito de Los Santos Ferry, La Turquesa y su Malagueño, Irma Florio y Denise Marchisio.—Estreno: El gato montés y Cuidado con la curva!

FLORIDA—Galería Güemes. — Hoy, a las 16 y a las 21: éxito de Carmelita España, María L. Pratti y R. Marchesi. — Estreno: ¿Crimen o redención?

MAJESTIC THEATRE — Lavalle 843-853.—Exito de Miss Alexander, The Pantos and Microbio, Antonia Costa —Estreno: ¿Por qué olvidan los hombres, Piratas modernos, Alma errada, Arizona.

PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao. — Temporada de invierno.— Mañana por la tarde, grandes romerías españolas, Bandas, gaitas, bailes.

NOTA — Para los Cinematógrafos, ver la página de Teatros.

Misión Comercial Belga

La recepción en la Cámara de Comercio Belga. - El programa de hoy

Después de visitar durante la mañana y las primeras horas de la tarde da ayer las direcciones de los diarios metropolitanos, los delegados belgas concurrieron a la recepción organizada en su honor por la Cámara de Comercio Belga.

El presidente de la Cámara, señor Desiderio E. Rubbens, ofreció la recepción en términos muy felices, que fueron festejados por la gran concurrencia. El jefe de la delegación, señor Rouma, agradeció en un elocuente discurso la demostración de que se les hacía objeto.

Finalmente brindó por la Argentina y Bélgica, en medio de una gran salva de aplausos.

Los delegados de la misión económica belga concurrieron esta tarde al Hipódromo Argentino para presenciar las carreras.

Esta noche, a las 21.30 se realizará en la legación belga una recepción en honor de los cuatro delegados señores Rouman, Leduc, Guillón y Jutrand.

Para esta fiesta ha sido invitado un número grande de personas.



Durante la recepción en el Club Belga.

Sociedad Forestal Argentina

Su adhesión a los festejos del Centenario del Brasil

La fiesta oficial del Arbol se realizará el 7 de Setiembre próximo en la Parroquia San Juan Evangelista

En la última reunión celebrada por los miembros que componen la comisión directiva de la Sociedad Forestal Argentina, se resolvió realizar este año la fiesta oficial del árbol, el 7 de septiembre próximo, en homenaje al Centenario de la Independencia del Brasil.

El acto oficial, al cual serán invitados especialmente las autoridades nacionales, provinciales y edilicias, como así también las escuelas e instituciones culturales, se efectuará en la parroquia de San Juan Evangelista, donde tiene su asiento la Asociación Cooperadora de la Edpcación y Biblioteca Mitre, asociación ésta que cooperó con la mayor eficacia y perseverancia a la celebración de el Día del Arbol, desde el 11 de septiembre de 1902, que se llevó a la práctica por primera vez en esta capital.

A fin de apresurar en lo posible la organización del acto, en el transcurso de la semana próxima se procederá al envío de semillas, plantas, etc., a las distintas instituciones que lo han solicitado y a los delegados en todo el país de la Sociedad Forestal Argentina.

La comisión pro fiesta del árbol ha quedado constituida así:

Lorenzo Anadón, Juan S. Muller, Carlos Thays, Carlos Guerrero, Juan B. Iraizoz, Santiago E. Barabino, Juan Antonio Senillosa, Agustín B. Caffarena, Alfredo Bonino.

Por renuncia del ingeniero agrónomo Carlos Thays (hijo), que aceptó el cargo de director de Paseos Públicos de la capital federal, ha sido designado secretario general de la so- el ingeniero agrónomo Alfredo Bonino.

La secretaría de la sociedad funciona ya en su nuevo local de la calle Sarmiento 347.

Talleres de Navegación y Puertos

Será ampliada la carpintería y el aserradero

El Ministerio de Obras Públicas ha autorizado un gasto de 37.000 $, para la ampliación de los talleres de carpintería y el aserradero de la Dirección de Navegación y Puertos, ubicados en el Riachuelo, con el fin de poder atender en mejor forma y en mayor escala los trabajos a cargo de la sección Río de la Plata.

Dichas secciones serán dotadas de un amplio tinglado, máquinas modernas compradas en el extranjero y todos los elementos necesarios para la ejecución de los trabajos.

Una de las tres grandes sierras para carros adquiridas recientemente se destina igualmente a los mencionados talleres. Las otras dos serán enviadas a los talleres de Rosario y Corrientes.

Usina hidroeléctrica de Catamarca

De un momento a otro aparecerá un decreto por el Ministerio de Obras Públicas, aprobando la licitación realizada para la compra de la turbina con destino a la usina hidroeléctrica de Catamarca, adquisición que demandará un gasto aproximado de 200.000 $ m/n.

GASTOS ELECTORALES

Al Ministerio del Interior le fueron entregados ayer por la Tesorería General de la Nación 8.156 $ m/nacional, destinados al pago de gastos electorales, impresiones, publicaciones, etc.

Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres

Disertación sobre la "situación legal de la mujer"

En el local de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, Callao, 1859, tendrá lugar el miércoles próximo, la segunda disertación sobre la "situación legal de la mujer". Ocupará la tribuna la distinguida profesora, doña Celina Lauth de Morgan, vocal de la comisión directiva de la institución.

Consulado argentino en Sofía

Recibirá informaciones directas de los comerciantes del país

Habiendo despertado interés en el comercio de Bulgaria, la acción desarrollada por el consulado general de la República Argentina en Sofía, por medio de conferencias y actos de propaganda para buscar mercado a nuestros productos, el mencionado consulado recibirá gustoso las informaciones que le quieran remitir directamente los comerciantes argentinos, sobre sus productos y precios puestos en el puerto de esta capital, o en el de Varna sobre el Mar Negro, para hacerlos conocer al comercio búlgaro.

Regresó a la metrópoli el ministro Pueyrredón

Regresó ayer de su establecimiento de campo "La Idalina", en la estación El Tejar, donde pasó varios días de descanso, el ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

El doctor Pueyrredón concurrió por la tarde a su despacho de la cancillería.

Creación de un curso de observadores militares

Por decreto del Ministerio de Guerra se crea un curso de Observadores Militares. Este curso, según el mismo decreto, funcionará adscripto al grupo No. 1 de aviación, siendo las condiciones de ingreso, compromisos, compensaciones y gratificaciones del mismo, las siguientes:

Condiciones de ingreso: Ser teniente con dos años de antigüedad como mínimo o teniente 1o. Exceptúase del límite de edad al personal que actualmente preste servicios en aeronáutica, que tenga práctica de vuelo y reuna las condiciones psicofísicas correspondientes.

Tener 22 años de edad como mínimo y 30 como máximo. Haber obtenido en las dos últimas calificaciones anuales, por lo menos la clasificación sintética de muy bueno. Haber demostrado aptitudes deportivas. Satisfacer las condiciones psico-físicas.

Dentro de las mismas condiciones serán preferidos para el ingreso los oficiales que hayan cursado los tres años de la Escuela Superior de Guerra, los oficiales egresados del Curso Superior y Especial del Colegio Militar, los oficiales que hayan cursado facultad de ciencias exactas, escuelas industriales o aeronáuticas del país o del extranjero, los que hayan cursado uno o más años en la Escuela Superior de Guerra, y los que anteriormente no hayan tenido vacantes.

Compromisos.—Los oficiales en su solicitud de ingreso a los cursos de observadores harán expresa manifestación de que se comprometen a concurrir a los ejercicios periódicos de entrenamiento a que sean llamados por el servicio aeronáutico del ejército durante los tres años siguientes, por lo menos, al que obtuvieron su diploma de observador militar.

Bonificaciones y compensaciones.—Derecho a usar el emblema de observador militar.

Derecho a la gratificación mensual de vuelo igual al 2 5o|o de su sueldo para los observadores y 15 o|o a los alumnos, siempre que en el mes hayan efectuado por lo menos seis vuelos con una duración total mínima de tres horas.

Derecho a la gratificación de vuelo cuando sufran accidentes o enfermedades atribuídas al vuelo, durante su asistencia médica debidamente probada.

A este personal que cumpla con la obligación de volar se le considerará el tiempo de servicio como en campaña, abonándosele tiempo doble a los efectos del retiro.

Los observadores militares serán ascendidos al grado inmediato superior con el tiempo mínimo que determine la ley, por una sola vez, después de reconocido como observador y permanecer en la aeronáutica militar como navegante por lo menos dos años, y tener 360 días de vuelo y 150 horas de vuelo como observador militar, según la reglamentación que se proyecta.

Los observadores militares que no hayan alcanzado el número de días de vuelo y horas de vuelo mencionadas, pero que hayan satisfecho el 25 o|o de las mismas, serán considerados especialmente para el ascenso.

El tiempo que presten servicio en la aeronáutica como navegante, será considerado como mando efectivo de tropas.

Este primer Curso se formará con seis oficiales de artillería y cuatro de las demás armas.

Curso — El programa comprenderá las siguientes materias, que se desarrollarán en dos períodos de cuatro a seis semanas cada uno, denominados "preliminar" y "de aplicación", respectivamente.

En el primero se uniformará y completarán los conocimientos necesarios para el buen desempeño de los observadores, efectuando al mismo tiempo vuelos de entrenamiento que los familiarice con el avión.

En el segundo período se practicarán los conocimientos, finalizando con los ejercicios anuales de una División de Ejército e interviniendo en la campaña de tiro de guerra de las unidades de artillería que lo hicieran en las proximidades de la guarnición.

Materias.—Organización y táctica, reconocimiento, período de aplicación, observación aérea, táctica aérea, comunicaciones, fotografía, armamento, tiro y bombardeo, aeronavegación, meteorología, construcción de aeroplanos y motores, instrucciones del servicio interno y aeródromo, higiene militar y servicios sanitarios.

El curso de competencia con conferencias relativas al tiro antiaéreo.

Aeroplano para la señorita Guffanti

Té danzante en el Club de Flores

El 15 del mes entrante se servirá en el Club de Flores un te organizado por la comisión de señoritas, formada en esa parroquia con el propósito de obsequiar con un aeroplano a la aviadora argentina Aída Guffanti.

La referida comisión, que preside la señorita Haydée E. del Cerro, continúa con actividad los preparativos para el te danzante, que a juzgar por el número de tarjetas retirado hasta ahora, hace presumir que asumirá grandes proporciones.

Campaña contra la langosta

MOVIMIENTO DE LAS MANGAS

En la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, se han recibido los informes que damos a continuación, sobre el movimeinto de las mangas de langosta.

Tucumán: Procedente del Norte, una regular manga de voladora, en estado liviano invadió el distrito San Pedro de Colalao, del departamento Trancas, parte de la cual contramarchó, llegando hasta el paraje denominado Brete, del distrito Trancas.

Salta: La manga de voladora que evolucionaba en el distrito Metán, contramarchó en dirección a Rosario de la Frontera. Procedente de las serranías del Oeste, una regular manga de voladora invadió Churcalito, del departamento Rosario de la Frontera y Zanjas, Loma Gorda, Tabacal, Borbollón, Alem, Brete y Asunción, del departamento Candelaria. Parte de esta manga levantó vuelo pasando por Eiarte, con dirección a la provincia de Tucumán. Una manga de voladora procedente del N. O. invadió Lumbreras y Juramento, del departamento Metán, volviendo a levantar vuelo con rumbo al N. y en dirección a Lomas Cabras. El distrito Naranjo, del departamento Rosario de la Frontera, se halla invadido por una manga de voladora nueva.

Rafaela: La manga que invadía el distrito Santa Lucía, del departamento 9 de Julio, levantó vuelo con rumbo N. invadiendo Campo Pini, del distrito Santiago Temple, uniéndose luego con la manga procedente de la provincia Santiagó del Esterc, para asentarse en Campos Alzaga. El Orden y Pini. Una manga de voladora procedente del S. E. invadió el distrito San Luis, del departamento 9 de Julio.

Córdoba: Procedente del N. O. fué invadido el distrito Villa Allende, por una regular manga de voladora.

Resistencia: Parte de las mangas que cruzaron por el distrito Gancedo, del departamento Campo del Cielo, contramarcharon con rumbo Norte.

Adquisición oficial de piedra

En la Dirección de Navegación y Puertos se realizará el lunes próximo la licitación para la compra de 59.000 toneladas de piedra con destino a las diversas obras portuarias que se ejecutan sobre el río Paraná.

Centenario de la entrevista de Guayaquil

Saludo de los estudiantes de Guayaquil a los escolares argentinos

Las escuelas fiscales de Guayaquil han transmitido por intermedio del director de estudios señor Monteverde, el siguiente mensaje dirigido a los escolares argentinos:

"Salud camaradas: Los mayores campeones de la independencia de Sud América supieron ser grandes porque fueron repúblicos desprendidos y sinceramente hermanos, por sus nobles sentimientos y culto a la Libertad. Al rememorar hoy solemnemente el centenario del abrazo y de la trascendental entrevista de Bolívar y San Martín, nuestros corazones anhelan que la fraternidad una las patrias de nuestros libertadores para culminar su obra de amor, progreso y victorias por la humanidad".

Guerra y Marina

DESIGNACION

Por el Departamento de Guerra, se ha designado para el cargo de comandante de ingenieros de la 3.a división de ejército, al coronel Juan B. Ithurbide, de la disponibilidad.

ARSENAL DE GUERRA

El Ministerio de Hacienda entregó al Arsenal de Guerra 178.402 pesos m|n., en concepto de sueldos y gastos por el mes de junio último.

Aniversario de la casa comercial Francisco Grande Novoa

Esta acreditada casa de consignaciones de haciendas, cereales y frutos del país, que gira en esta plaza, cumple hoy veinticinco años de existencia. Comenzó sus operaciones el 30 de julio de 1897, teniendo en la actualidad representantes en Coronel Pringles, en Bahía Blanca y en Olavarría.

Las operaciones principales a que se dedica esta firma comercial es en los renglones de remates, compraventa, campos, propiedades, hipotecas, descuentos.

En la actualidad tiene instaladas sus oficinas en la calle Florida 251.

El mandato británico en la Palestina

Su ratificación será celebrada por los israelitas

La Federación Sionista Argentina ha organizado una fiesta que se celebrará mañana a las 21 horas, en el Grand Splendid Theatre, Santa Fe 1860.

Con este acto se celebrará la ratificación del mandato sobre la Palestina conferido a la Gran Bretaña por la Liga de las Naciones.

Noticias financieras

A propósito de banca oficial y banca privada

Interesante artículo periodístico

Con el título de "Banca oficial y banca privada" la "Revista Sudamericana de Bancos, Ferrocarriles, Seguros y Comercio" que se edita en esta Capital, bajo la dirección del señor Manuel Pelayo, publica en su número 483, el siguiente artículo:

"Manteniéndonos en la atención que hemos venido prestando al desenvolvimiento bancario local, en circunstancias como las presentes, que se singularizan por lo intermitentes y hasta cierto punto indefinidas en cuanto se relacionan con la situación comercial y financiera del país; cabe señalar hoy la diferencia evolutiva que presentan las operaciones bancarias según ellas correspondan a cada uno de los grupos de instituciones que operan en el país.

"En tesis general puede afirmarse, que se exterioriza una variación fundamental en la importancia representativa de la banca anónima o privada, y la banca oficial mediante la inversión en el orden de operaciones, pues mientras acusa descenso en la primera vése acrecentar la del Banco de la Nación que encarna la segunda.

"De mes en mes los saldos totales de los bancos, según el cuadro mensual del ministerio de Hacienda, experimentan descenso en el alcance general de la cartera de créditos y descuentos, observándose, sin embargo, notoria diferencia entre los totales mensuales del Banco de la Nación y los de las restantes entidades, puesto que, mientras la suma de cartera general de todos los establecimientos acusa reducciones, que llegan ya en el presente año a más de 66.7 millones de pesos, acontece todo lo contrario con el Banco de la Nación, que registra en ese mismo espacio de tiempo un alza de su cartera general por 28.664.41 pesos moneda de curso legal.

"El fenómeno es tanto más significativo por cuanto revela una variante de importancia en el crédito en general, desde que, para que los saldos de descuentos, adelantos y redescuentos en los bancos dejen un déficit de 66.7 millones de pesos con relación a su alcance en 31 de diciembre, ha sido necesario que el Banco de la Nación lo elevara en 28.6 millones, lo que equivale a una baja de estas operaciones en 95.5 millones de pesos en la banca particular o no oficial.

"Esa función del banco oficial en junio, reafirma otra vez el fenómeno, acusando aumento de sus créditos en cuenta corriente y de sus descuentos en otros 22.177.231,08 pesos moneda nacional en los saldos de esta moneda, con aumento también en los valores descontados en 4.139.900,04 de modo que además de la continua resta de sus respectivas carteras, los establecimientos no oficiales recurrieron al descuento por sumas mayores que en el mes de mayo.

"La difusión del crédito en el Banco de la Nación y en el pasado mes de junio, se ha realizado, por tanto, aparte de la escasa importancia de operaciones a oro que no alteran los conceptos del presente comentario, con otorgación de 22.177.331,08 pesos más a los descuentos y créditos en cuenta corriente y de 4.139.900,04 pesos a los bancos, o sea en un total de 26.317.231.12 pesos en los saldos en moneda legal.

"Otro de los detalles reveladores de la función del Banco en el precitado mes lo ofrece la cuenta de corresponsales en el exterior, que ha experimentado una baja del saldo de mayo en 6.344.388,45 pesos oro, quedando en pesos oro 380.928.55 a fin de junio, contra 6.725.316,89 a que alcanzaban los saldos deudores de éstos en 31 de mayo. Tal reducción es, desde luego, justificativa de la misión del establecimiento como encargado de girar al extranjero los servicios de deuda etxerna, que, por el vencimiento del primero de julio corriente, absorbieron la mayor parte de la suma en que ha quedado reducida la deuda de sus corresponsales.

"Desde el punto de vista de los resultados industriales de su actuación en el ejercicio en curso y de su comparación con los semi netos del primer semestre de 1921, los ingresos por comisiones, intereses y descuentos en el presente año revela el abaratamiento del tipo de interés y de descuentos hecho por el Banco hace ya varios meses, dado que, a mayor cartera que la del primer semestre de 1921, el ingreso por estos conceptos es en la actualidad menor.

"Sin embargo, los resultados ya visibles en la marcha del año industrial bancario, de este establecimiento, son sumamente satisfactorios, conforme se destaca de la siguiente liquidación parcial, a saber:

Crédito:	Pesos c|l.
Comisiones, intereses y descuentos, oro y papel convertidos	28.995.120,08
Ganancias y pérdidas, reembolsos del ejercicio . .	649.008,41
Total . . .	29.644.128,49
Débito:	
Gastos generales y judiciales . . .	9.534.218,99
Utilidad semi-neta	20.109.909,50

"Al producto de las comisiones, intereses y descuentos han sido ya deducidos los intereses pasivos del semestre, por depósitos, de modo que el resultado ya visible, aun cuando no alcanza al del primer semestre del precedente año, que era de 23.270.833.37 pesos es, sin embargo, ampliamente remunerativo para los capitales del banco, no obstante la mayor liberalidad del mismo en los tipos de interés y dscuento en el ejercicio en curso".

CLUB ESPAÑOL

Sus nuevas autoridades

En la asamblea general ordinaria celebrada anoche en el Club Español, quedaron constituídas sus nuevas autoridades en la siguiente forma:

Comisión directiva: titulares, Augusto Aranda, Timoteo Balbín, Manuel Arnais, Manuel Sánchez, Marcos Vieytes, Francisco Blanco; suplentes: Manuel Forn, Marcos Basaldúa, Moisés Rodríguez Lasanta, Manuel Berealartu.

Comisión de hacienda: titulares: Ramón Escasany, Faustino Estevez, Tiburcio Bustinza; suplentes: Roque Outillas, Vicente Gestoso, Joaquín Peña Soledades; jurado, titulares: Genaro L. Osorio, José M. Carrera, Fernando García, Baldomero López, Luis Rufo, Antonio Larraechea; suplentes, Manuel Quintana, Juan B. Gastón, Manuel J. Llórens, Vicente Nicolau Roig.

BELLAS ARTES

OSCAR G. CUFRE

Este joven artista argentino, que según entendemos realiza con la que acaba de inaugurar en lo de Chandler, su primera exposición individual, se revela como un paisajista de temperamento, llamado por su sinceridad y visión emotiva a un halagüeño porvenir.



Es en la sencilla sugestión del paisaje suburbano, donde a pesar de la aparente humildad de líneas y motivos, exista para quien sabe desentrañarla, una poesía de discreción y de silencio, en que el señor Cufré inspira por lo general su obra, que tiene así una homogeneidad que la fortalece.

Rincones familiares llenos de una gracia melancólica, donde el romanticismo del sauce, se asocia a la gravedad del eucaliptus; visiones de pueblecitos costaneros soleados y risueños, junto al viejo río "color de león"; tierras de pan llevar, adormecidas en el crepúsculo y doradas mañanas de Palermo, desperezándose, entre las rosas. Tales son los temas predilectos de este joven artista, que vuelca en ellos lo mejor de su espíritu estremecido por la brusquedad y el sobresalto de la lucha cotidiana.

Desde luego, no puede exigirse en una obra primigenia como es la que nos ocupa, una orientación ya definitiva. Está de Cufré está llena de vacilaciones y búsquedas que si bien acusan la dolorosa gestación del autor, traducen al par, la nobleza de la inquietud, sin la cual no puedo haber obra verdadera, ya que el conformismo, en un artista joven, implica él renunciamiento a la personalidad.

F. F. de A.

Exposición Cayetano Donnis

En el local de la Comisión Nacional de Bellas Artes, Arenales 687, se inaugurará el día primero de agosto próximo una exposición de telas del conocido y reputado pintor nacional Cayetano Donnis.

La exposición comprenderá unas 70 obras cuidadosamente elegidas, que dan una impresión prestigiosa y completa de las condiciones artísticas del pintor mencionado, puestas ya de relieve en obras presentadas en los salones anuales organizados por la Comisión Nacional de Bellas Artes y en una extensa y meritoria labor.

Algunas telas de las que formarán la próxima exposición han de ser juzgadas encomiásticamente, tanto por la exactitud de su técnica como por el motivo que tratan, profundamente sentido y de genuino sabor nacional. Ellas son las que se refieren a asuntos de Santiago del Estero, "Vendedoras de Calas", "Regateando", "Doña Concepción" y otras composiciones representando grupos de mujeres en el mercado. También han de agradar otras telas que, como "Cabellera Dorada" y "Garúa en la sierra", están tratadas con fina y acertada observación y con sorprendente capacidad ejecutiva.

Artistas que han visto particularmente las telas que expondrá Donnis, se han manifestado muy bien impresionados de su valor artístico y han augurado al reputado pintor un franco triunfo.

La exposición Donnis ocupará las dos primeras salas del local de la Comisión Nacional de Bellas Artes, y por la importancia que tendrá, cuanto por las simpatías con que cuenta el artista, promete ser muy concurrida.

Nueva ruta navegable en el Paraná de las Palmas

La Dirección de Navegación y Puertos ha llevado a feliz término los trabajos de profundización del Canal de Las Palmas, cuyo inmediato beneficio será el mejoramiento de esa ruta navegable, que se librará al servicio público dentro de poco, desde la boya 37 hasta la plaza 1, en dirección a Sofía.

En cumplimiento del plan de trabajos, se ha balizado dicha ruta y se le ha dado un pie más de profundidad.

El segundo ciclo de trabajos se proseguirá activamente.

Por la autonomía de la Pampa

Una numerosa delegación de pampeanos, presidida por la mesa directiva del comité metropolitano pro autonomía de la Pampa, se entrevistó con varios legisladores a fin de interesarles por el pronto despacho del proyecto sobre provincialización de ese territorio.

En virtud del interés que esta entidad ha despertado con su intensa campaña, el presidente de la comisión de negocios constitucionales doctor Vergara le ha concedido una audiencia que tendrá lugar el lunes próximo a las 16 horas, en una sala de la Cámara de Diputados.

A mediados de agosto próximo en la capital del territorio se realizará un gran mitin.

A esa asamblea asistirán, el presidente de turno del comité metropolitano señor Guido Simonini, conjuntamente con los miembros de la junta directiva, señores Armando Aragón, Alberto J. Grassi, Luis Garosselli, Lorenzo E. Lucena, Agustín Lecubarri, Juan Carlos Neveu, J. Orizaola Roldán, Salvador Pérez, David B. Tibaldi, Juan F. Villella, Raúl C. Varando, Luis J. Boerr, Donato Dávila, A. Gastambide Anaut, Salvador Montoya, Saul Rivedo Arias y Roberto Rumbo.

Dr. Fernández Castro

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS

Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"

Consultas: de 2 a 4, DEFENSA 691

Incidentes parlamentarios

Duelo Maidana-Cárcano

Se realizó esta mañana el duelo concertado entre los diputados nacionales doctores Julián V. Maidana y Ramón J. Cárcano, a raíz del incidente personal ocurido entre ambos en la última sesión de la Cámara.

Los padrinos del doctor Cárcano sostuvieron la elección del arma: sable, con filo, contra filo y punta, que aceptaron los representantes del doctor Maidana, después de advertir las condiciones de inferioridad en que le colocaba el accidente que sufriera hace poco tiempo.

El lance fué dirigido conjuntamente por el general Victoriano Rodríguez y el doctor Mariano Demaría.

En el primer asalto ambos duelistas recibieron varias contusiones.

En el segundo el señor Cárcano resultó con una herida contusa de la región supraclavicular que interesa solamente la piel y el señor Maidana con un herida incisa del lóbulo de la oreja izquierda que fué causa de una hemorragia. Los médicos declararon que debía darse por terminado el lance.

Actuaron como padrinos de este último los señores Francisco L. Albarracín y general Victoriano Rodríguez y del primero los señores Lisandro de la Torre y Mariano Demaría.

Para entenderse con los representantes del señor Miguel Angel Cárcano nombró el señor Maidana a los señores general Victoriano Rodríguez y doctor Carlos J. Rodríguez.

En la otra cuestión de honor que se mantiene pendiente con el diputado Matías Sánchez Sorondo actúan como padrinos de éste los señores Carlos Ibarguren y Angel Sánchez Elía, y del señor Maidana los diputados señores Francisco L. Albarracín y José María Martínez.

NUEVO BANCO ITALIANO

SU NUEVO DIRECTORIO

En la asamblea ordinaria de accionistas del Nuevo Banco Italiano celebrada ayer tarde, se aprobaron la memoria, el balance-inventario y la distribución de utilidades propuesta, por el directorio.

Después, por unanimidad de votos se eligieron a los siguientes señores para integrar el directorio:

Directores titulares, los señores: Luis Maffioretti, doctor Alberto Berisso y Emilio S. Landó.

Directores suplentes, los señores: Antonio Meneghini, Atilio Liberti y Carlos B. Frigerio.

Síndico titular, el señor Domingo B. Borzone.

Síndicos suplentes, los señores: José De Marzi y Félix Verazzi.

Por consiguiente, queda constituído el directorio en la siguiente forma: presidente, señor Luis Maffioretti; vicepresidente, señor Juan Oscamou; secretario, señor Hermenegildo Pini; tesorero, doctor Alberto Beriaso; vocales: señores Horacio Taddeo, doctor Juan A. Bruschi y Emilio S. Landó; síndico, señor Domingo B. Borzone.

Aprobado el balance, la situación del Banco es la siguiente: capital suscripto, $ 10.000.000 o|s.; capital integrado, $ 5.500.000 o|s; reservas superiores, $ 3.000.000 o|s.

Unión Cívica Radical

MARIANO BERTARELLI

Después de una breve estada en ésta capital, regresó anoche a Catamarca, el presidente del Comité de la Juventud Radical de esa provincia. Hombre vinculado a las actividades políticas, goza de merecido prestigio en las filas del radicalismo y en el vasto círculo de sus amigos.

Próxima feria franca en San Sebastian

Se nos informa de San Sebastián, que del 5 al 20 de septiembre próximo, tendrá lugar en esa ciudad una feria de muestras, a la que tendrán acceso los expositores de todas las naciones. Sería conveniente para los productores de nuestro país, hacer sus envíos, dado que ésto serviría para estrechar las relaciones comerciales con la madre patria.

En el Ministerio de Relaciones Exteriores podrán informarse ampliamente los interesados, pues el cónsul argentino en San Sebastián ha mandado copias del reglamento de esta ferias de muestras.

HOMENAJE A LA MEMORIA DE SARMIENTO

Será tributado el 11 de setiembre próximo por los alumnos de las Escuelas Internacionales

A iniciativa de un numeroso grupo de alumnos de las Escuelas Internacionales, las diversas asociaciones de estudiantes de la misma, en representación de los 20.000 alumnos de Chile, Uruguay y nuestro país, tributarán el 11 de setiembre próximo un homenaje a la memoria de Don Domingo Faustino Sarmiento, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento.

El acto, que se realizará en San Juan, consistirá en la colocación de una placa conmemorativa en el pedestal de la estatua erigida en dicha ciudad.

Se entregará, también, al Museo Sarmiento, casa en que naciera el prócer, un álbum firmado por los alumnos de la institución organizadora.

El Interventor Nacional y el Intendente de San Juan, han prometido su concurso para el mejor brillo del acto que se prepara.

La comisión de homenaje ha distribuído 5.000 escarapelas de bronce con el busto de Sarmiento, entre los alumnos de las Escuelas Internacionales.

La obra realizada por dichas escuelas, que se extiende a toda América y numerosos países de Europa y centros de Australia, China, India, Sud Africa, etc., es digna de encomio, pues bajo su dirección reciben enseñanza más de dos millones y medio de alumnos.

Por este motivo, el homenaje que se prepara ha de adquirir significativas proporciones.

Banco Francés e Italiano

El Banco Francés e Italiano para la América del Sud, que desde el lunes 24 del corriente ha trasladado sus oficinas al edificio sito en Cangallo esquina San Martín, invitará a sus clientes y amigos, para la tarde del miércoles 2 de agosto, a las 17 horas, a visitar los nuevos locales y las nuevas instalaciones.

NOTAS POLIC[IALES]

PRINCIPIO DE INCENDIO [EN LA] COMPAÑIA GENERAL [DE FÓS]FOROS.

Anoche ocurrió un pr[incipio de] incendio en el establecim[iento de la] Compañía General de F[ósforos] en la calle Iriarte 1955.

El fuego se inició en la[s] calderas, debido, según d[eclaraciones] del encargado, a la com[bustión es]pontánea de trozos de [...] pregnados de aceite.

El personal de la comis[aría de la] sección 32a, concurrió inme[diatamen]te al lugar del fuego, y [...] después, una dotación de[l cuartel] central de bomberos, al m[ando del] mayor Villambrosa.

En breves instantes fué [...] el fuego, lográndose extin[guirlo sin] mayores inconvenientes, [...] oportuna intervención del [...] de la comisaría citada.

Los perjuicios originados [por el] principio de incendio, son [insignifi]cantes, por lo cual, no han [sido eva]luados por los propietarios.

ARROLLADOS POR UN C[...]

En la intersección de [las calles] Rincón y Carlos Cairo, u[n ...] conducía Francisco Bene[...] los esposos Bernardo y A[...] mun, en momentos que [atravesa]zaban la calzada.

De resultas del accident[e ...] sufrieron heridas de [...] en la cabeza y el cuerpo, [...] tidos en una farmacia, [...] luego se trasladaron a s[u ...]

El conductor fué deten[ido ...] autoridades de la sección [...] de se instruye sumario con [interven]ción del juez doctor [...]trán.

DETENCION DE MALE[ANTES]

En una recorrida efectuada [por] las autoridades de la sección [...] procedió a la detención de [...] individuos de malos anteced[entes] los que fueron sorprendidos [en dis]tintos puntos de esa jurisdic[ción en] circunstancias que merecían [...] actitud sospechosa.

Se les secuestró armas y [...] elementos destinados a la [...] contra la propiedad privada.

Muchos de ellos tenían [...]dada su captura.

SUBSTRACCION DE NEU[MÁTICOS]

El chauffeur Andrés Be[...] nunció en la comisaría de la [sección] 33.a que anoche, entre las [...] 20.30, aprovechando la [...]cia de haber abandonado [mo]mentáneamente el automóvil que [...] autores desconocidos le substr[ajeron] dos neumáticos, en la calle [...] frente al número 2214.

El damnificado estima el [valor de] lo hurtado en $ 620.

Se instruye sumario, [habién]dose dado cuenta del hecho al [juez de] instrucción doctor Jaime [...]

URINARIAS

(Ambos sexos)

Método BIOLOGICO para la [cu]ración radical de la [BLENO]RRAGIA en todas sus [formas]

Eficacia comprobada e innegable.

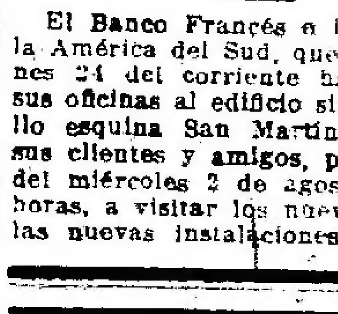
CLINICA dirigida por el Dr. C. L. PO[...]

Consultas: de 8 a 20 [...]

BELGRANO 2053 [...]

ROMERO & FERNANDEZ

PIANOS Y AUTOPIANOS



Unicos representantes de las afamadas marcas

Julius Feurich, Leipzig - Schiedmayer y Sohene - Zeiter y Winkelmann - R. Hupfer y Cia., Zeit - A. Kallberg, Berlín.

VENTA A PLAZOS

Sucursal: FLORIDA 255 — U. T. 308, Rivadavia

BUENOS AIRES

Casa Matriz: BME. MITRE [...] U. T. [...]

NOVIOS! A USTED LE INTERESA

LE CONVIENE VISITARNOS

NOS HEMOS IMPUESTOS CON NUESTRAS VERDADERAS REBAJAS

$ 1150



Espléndido juego comedor nogal Patiné "WILLIAMS AND MARY" compuesto de aparador, trinchante, mesa y 6 sillas. Variados modelos en todos los estilos.

A. TORRE y Cía. - 760 Cangallo 776

CASA DE CONFIANZA — NO CONFUNDAN

La Epoca

NUESTRO NUMERO DEL "12 de OCTUBRE"

Señor INDUSTRIAL

Señor COMERCIANTE

Señor LECTOR.

Muy señores míos:

Tengo el agrado de comunicar a Vds., que con fecha 12 de Octubre, del corriente año, LA EPOCA editará un NUMERO ESPECIAL, registrando en sus páginas la información más completa sobre la Acción del Gobierno Radical, especializándose con la obra Administrativa a cargo de los diversos ministerios, gobernaciones y reparticiones públicas de su dependencia.

Constará, además, de interesantes trabajos literarios y de otros relacionados con nuestras más progresistas actividades nacionales.

Para la debida organización de la sección propaganda, estimaré de Vds. quieran solicitar informes al Jefe de la Sección de Publicidad de LA EPOCA, Sr. Juan Carlos Cadelago, en nuestras oficinas Avenida de Mayo 769.

Me suscribo de Vds. muy atts. y S. S.

JOSE GOMEZ ORTUZAR.

Administrador General

El caballo criollo

por el Dr. Emilio Solanet

Publicamos hoy la apreciación en folletín de un interesante trabajo hecho por el doctor Emilio Solanet, sobre "El caballo criollo".

Trátase de una minuciosa descripción de sus ejemplares, realizados por numerosos criadores para obtener tipos seleccionados.

Una idea de la forma como el doctor Solanet ha encarado el estudio, la da la descripción de los tipos asiático y africano, los cuales reproducimos:

TIPO ASIATICO

Eumétrico y mesomorfo (medidas y formas medianas). — Rectilíneo (perfiles rectos).

Temperamento: Activo.

Altura: Máxima 1.52 y mínima 1.40.

Perímetro torácico: Máximo 1.86 y mínima 1.70.

Pelaje: Serán preferidos el gateado, el tostado, el moro y los ratinos.

Cabeza: Frente ancha, naris corta, perfil recto, orejas pequeñas y movibles, ojos expresivos y colocados sobre el borde del plano frontal, carrillos muy desarrollados, ollares amplios y bien abiertos, labios finos y movibles, fauces anchas, maxilares separados hocico fino.



Perfil del tipo asiático

Su cabeza de forma piramidal, es desarrollada y amplia en su base, fina en su extremidad oral y en conjunto corta, fuerte, móvil y expresiva de bondad y carácter activo.

Cuello: Bien unido a la cabeza, su borde superior ligeramente convexo, muestra una crinera abundante y gruesa y se continúa armónicamente con la cruz. Su borde inferior es casi recto, proporcionado y musculoso, es amplio en su base o inserción sobre anterior del tórax. Su tuso es ancho.

Cruz: Musculosa y con suficiente largo y altura para permitir el buen desempeño de sus funciones.

Dorso: De perfil recto con un ancho y longitud proporcionados para completar superiormente un amplio tórax.

Lomo: Corto, ancho y musculoso, bien unido y en línea recta al dorso, hace la impresión de un vigoroso puente que trasmite íntegros los impulsos del tren posterior y fácilmente levanta el peso de la parte anterior del cuerpo.

Grupa: Regularmente larga, con excelentes masas musculares bien desarrolladas. Ancha y semioblícua.

Cola: Bien implantada, con crines abundantes y gruesas.

Pecho: Amplio, con fuerte musculatura. La pared lateral del tórax es alta y bien arqueada, siendo el gran desarrollo de su perímetro torácico, una cualidad existente en muchos ejemplares y muy apreciada por sus criadores.



Estampa del tipo asiático

Vientre: Cilíndrico, que continúa insensiblemente el perfil inferior del tórax.

Flanco: Corto y lleno.

Espaldas: De largo proporcionado al de la cabeza. De dirección poco oblícua. Los músculos de la espalda lo mismo que los del brazo y antebrazo, llaman la atención por su apariencia de desarrollo y fortaleza. Ambos encuentros, bien separados, bodean el amplio y robusto pecho.

Brazo y codo: Con excelentes aplomos y desarrollo.

Antebrazo: Musculoso y de buen largo.

Rodilla y caña: Corta, ancha y espesas. Sus cuerdas netas, fuertes y bien destacadas.

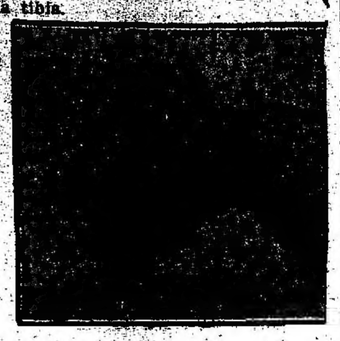
Nudos: Secos, redondeados, nítidos y duros. Una cerneja de mediano desarrollo cubre el espolón de la cara posterior del nudo, estos pelos no se continúan sobre los tendones de las cañas ni sobre las cuartillas.

Es característico y distintivo de la raza criolla la dureza, nitidez y fortaleza de todas sus articulaciones, superficies óseas y de deslizamiento que hallamos sin taras funcionales aun en animales muy trabajados y de avanzada edad. El buen desarrollo de su sistema óseo es una cualidad seleccionada con justa razón por sus criadores.

Cuartilla: Relativamente ancha, espesa, corta y con una inclinación mediana, evitándose el derecho de cuartillas y el muy poco frecuente bajo de nudos.

Vaso: De un volumen proporcionado al volumen de su cuerpo y dotado de una dureza y solidez característica de la raza. Será preferido el negro.

Muslo y pierna: Provistos de una musculatura de mucho desarrollo, firme, dura y atlética, es otro de los caracteres buenos existentes en la raza. Piernas de buen largo y muy vigorosa y ancha en la región vecina al tarso. Su tendón de Aquiles bien separado de la extremidad distal de la tibia.



Perfil del tipo africano

Tarso: El garrón, eje de los grandes movimientos del miembro posterior y sobre quien actúan en mayor o menor grado, el peso y esfuerzos de todo el cuerpo, nos demuestra en los buenos ejemplos de la raza argentina, excelentes aptitudes para desempeñar estas importantes funciones gracias a su espesor, finchura, nitidez, buena abertura y dirección.

Los dos tarsos, durante la estación, vistos desde su frente posterior, nos muestran lo mismo que el resto del miembro, una dirección paralela al plano mediano; ademas podemos observar muchos individuos de sobresalientes cualidades para los trabajos del rodeo, que, guardando siempre los aplomos, se caracterizan por la separación relativamente grande, entre ambos garrones "abiertos de patas", lo cual corresponde a



Estampa del tipo africano

una excelente anchura de grupa o distancia entre las dos articulaciones coxo-femorales.

TIPO AFRICANO

Eumétrico y mesoforme (medidas y formas medianas). — Convexilíneo (perfiles convexos).

Notándose fácilmente las siguientes diferencias con el asiático: un menor desarrollo de las medidas transversales y mayor desarrollo en las longitudinales, de todas las regiones de su cuerpo. Su cabeza medio acarnerada y los ojos más laterales. Espaldas menos oblícuas, lomo ligeramente convexo, grupa más oblícua y cola insertada más abajo, tuso menos ancho y cola menos poblada.

UNIVERSITARIAS

Facultad de Ciencias Económicas

Reunión de mesas examinadoras. — El lunes 31 del corriente, se reunirán en esta Facultad, las siguientes mesas examinadoras: a las 8 horas: Matemática Financiera (2.a parte); a las 17 horas: Matemática Financiera (1a parte). Estadística Política Comercial y Régimen Aduanero comparado; Legislación Consular; Transportes y Tarifas.

Reanudación de los cursos. — Las clases de la Facultad de Ciencias Económicas y Escuela de Comercio anexa, volverán a funcionar con su horario de siempre, a partir del martes 1.o de agosto de 1922.

Nota de la Sociedad Rural de Puerto Deseado. — Se ha recibido de la Sociedad Rural de Puerto Deseado, la siguiente nota:

"Señor Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Buenos Aires. — Distinguido señor: La Comisión Directiva de la Sociedad Rural de este departamento, que representa, quizás el núcleo más importante de hacendados de la Patagonia Central, resolvió dirigirse a la Facultad de Ciencias Económicas, que usted tan dignamente preside para solicitar su intervención en el estudio de la actual situación, en la que se encuentran los estancieros de esta zona, que consideramos muy precaria debido a muchos factores entre los cuales señalamos los siguientes:

"a)— La desvalorización en los precios de los frutos, la falta de mercado de hacienda, que impide la colocación del aumento por procreo.

"b)— Los elevados costos de todos los artículos necesarios para nuestra explotación ganadera, de los transportes carreteros, ferroviarios y especialmente los marítimos, que llegaron a ser casi prohibitivos.

"c)— Los crecidos gastos reclamados por los continuos ensayos para llegar al conocimiento de la capacidad agropecuaria de los campos de acuerdo con el peculiar y muy poco estudiado clima patagónico temperaturas, precipitaciones atmosféricas, vientos, etc.) Estos ensayos ocasionaron mucha pérdida de tiempo, de hacienda y duros sacrificios personales.

"d)— Falta de derecho de adquirir en porpiedad la tierra, que con su trabajo e inversión de capitales el poblador valorizó, convirtiendo las pampas desiertas en elemento de producción ganadera.

"La Comisión Directiva de nuestra Sociedad Rural, en representación de la mayoría de los estancieros de este departamento, trasmitió oportunamente un petitorio a la Banca y Comercio local, solicitando la adopción de varias resoluciones, que a nuestros representados parecen muy equitativas y de imprescindible necesidad para evitar la ruina completa de sus establecimientos creados a costa de tanta labor. Pero desde que los intereses de la corporación de nuestros estancieros pueden considerarse encontrados con los representados por la Banca y el Comercio, opinamos que nadie mejor que la Facultad de Ciencias Económicas, entidad tan autorizada y ajena a toda sugestión de intereses podría estudiar con ecuanimidad nuestra situación y sugerir acertadas medidas de emergencia para solucionar la gravísima crisis que actualmente atravesamos. Esperando que esa Facultad se dignará tener en la cuenta que merece nuestro pedido de estudio, enviando si lo creyera necesario una comisión de sus doctos miembros, quedando anticipadamente agradecidos, saludamos a usted con nuestra consideración más distinguida."

Con este motivo el Decano ha designado al profesor suplente de Fuentes de Riquezas Nacional, Dr. Mario E. Rébora, para que efectúe el estudio pedido, habiéndose pasado nota al ministro de Agricultura para que le acuerde las facilidades necesarias para el éxito de su misión.

Curso libre de Derecho Internacional. — El martes 1.o de agosto de 1922 a las 19 horas, dictará su curso libre de Derecho Internacional como aspirante a la suplencia de esta asignatura, el doctor Ernesto Ramalli.

Se aproximan acciones que serán decisivas para la situación paraguaya

Aviones para los revolucionarios

POSADAS, julio 30. — El cuarto avión que pasaba ayer para los revolucionarios se vió obligado a aterrizar en el campo C. Gramajo, departamento Cerro Corá de este territorio, por haber notado el piloto un ligero desperfecto en el motor.

Ha sido detenida una embarcación cargada de nafta para aeroplnos.

Se anuncia la próxima llegada de tres nuevos barcos guberuistas que se hallan en Corrientes para llevar un ataque decisivo a Encarnación.

Los revolucionarios artillaron varias lanchas a motor, asegurándose que tienen un tubo lanza-torpedo.

Fueron ayer deportados por los revolucionarios, ocho vecinos de Encarnación por estar en comunicación con los gubernistas. Los deportados se encuentran en ésta.

Varios aeroplanos de los que pasaron para los revolucionarios, sufrieron deterioros por mano anónima en las alas y en el tren de aterrizaje cuando se hallaban en Santo Tomé (Corrientes).

Un vagón se hallaba en ésta bajo vigilancia por sospechar contener armamento. Se encontró enteramente vacía cuando se trató de verificar el contenido.

Se aproximan acciones que serán decisivas para la situación paraguaya.

Federación Odontológica Latino-Americana

Fueron elegidas las autoridades del Consejo Nacional Argentino

La asamblea aprobó por unanimidad, un voto de aplauso a los ministros de Instrucción Pública y de Relaciones Exteriores

Ha quedado constituído en esta capital el Consejo Nacional Argentino de la Federación Odontológica Latino-Americana, de conformidad con los estatutos aprobados en el Congreso que se celebró en Montevideo, en el año 1920.

En la asamblea general de federados realizada con tal objeto, luego de rendirse un homenaje a la memoria del ex vicepresidente del Comité Chileno, doctor Germán Valenzuela Bazterrica fallecido recientemente en la ciudad capital del vecino país, se procedió a la elección de las autoridades del comité, quedando constituídas en la siguiente forma:

Presidente, doctor Juan Ubaldo Carrea; vice, doctor Pedro de la Torre; vocal tesorero, doctor Raúl Loustalan; vocal, doctor Enrique Bonomi; suplentes: doctores Esteban Paz, J. H. Pané, J. B. Patrone, E. Boyé y J. Realmonte; secretario, doctor José Dueñas.

En la misma asamblea fué aprobado, por unanimidad, un voto de aplauso y de reconocimiento a los señores ministros de Justicia e Instrucción Pública y de Relaciones Exteriores, por los beneficios prestados a la Federación.

Esta resolución fué puesta en conocimiento de los doctores Salinas y Pueyrredón por medio de las conceptuosas notas que transcribimos en seguida:

"Al Excmo. señor ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor don Honorio Pueyrredón. — Presente. — De mi más respetuosa consideración: Tengo el honor de dirigirme a V. E. para llevar a su conocimiento que la asamblea de federados del Consejo Nacional Argentino de la Federación Odontológica Latino-Americana, acordó por unanimidad, tributar un voto de agradecimiento a V. E. por haber prestado la mayor atención y aprobados los votos propuestos por el Congreso Odontológico de Montevideo y aceptad el dictamen del señor asesor letrado sobre el informe elevado a V. E. por el Excmo. señor ministro de Justicia e I. Pública, referente al protocolo adicional propuesto a fin de mejorar las condiciones de revalída de títulos y diplomas expedidos en virtud del actual Tratado de Montevideo y por cuya iniciativa este gobierno se hace merecedor al aplauso unánime de todos los profesionales del país.

"Aprovecho esta oportunidad para saludar a V. E. con mi mayor consideración".

—"Al Excmo. señor ministro de Justicia e I. Pública doctor don José S. Salinas. — Presente. — De mi más respetuosa consideración: Me es altamente honroso tener que dirigirme a V. E. para transmitirle el voto de aplauso y reconocimiento acordado por la asamblea general de federados de la Federación Odontológica Latino-Americana, en razón a las atenciones dispensadas al presidente del Consejo Nacional Argentino, facilitándole las gestiones oficiales para el mejor éxito y desempeño de su misión; por haber aceptado los informes y votos propuestos por el Consejo Nacional Argentino y aprobados en el congreso de Montevideo, como así también por haber elevado con informe favorable al Excmo. señor ministro de Relaciones Exteriores el proyecto de protocolo adicional agregado al tratado de Montevideo y cuya aprobación y aplicación reportará beneficios incalculables a todas las profesiones liberales.

"Aprovecho esta oportunidad para saludar a V. E. con mi mayor respeto".

Suscriben ambas notas el presidente y el secretario de la Federación, doctores Juan Ubaldo Carrea y José Dueñas, respectivamente.

Elecciones comunales en Mendoza

SE REALIZARON HOY

MENDOZA, julio 30 — En completo orden se realizaron hoy las elecciones comunales, funcionando todas las mesas.

Homenaje del vecindario de Boca y Barracas al Jefe de Policía

El acto alcanza gran lucimiento

Se verificó ayer tarde en los jardines del Departamento Central de Policía, el acto de homenaje al Jefe de Policía de la Capital, coronel D. Martín Bortagaray, organizado por el vecindario de Boca y Barracas, a fin de exteriorizar su aplauso por la actitud del citado funcionario durante las últimas inundaciones.

Asistieron al acto los altos funcionarios de la repartición, numerosas familias y en representación de aquel vecindario, se hallaban, entre otros, los siguientes señores:

José Víctor Molina, Benito Luis Suárez, escribano Juan Desimone, Tomás G. Liberti, Antonio B. Liberti, Orlando M. Grosso, Andrés Scroqui, José César Landi, Miguel Pasalaqua, Reinaldo A. Elena, Juan Costa, José Costa, Juan Bó, doctor Horacio Domingo Bono, doctor Dante F. Buono, Blas S. Molina, Pedro Dellacanónica, Carlos Redivo, Gerónimo Gervino, Francisco Cruz, Aquiles S. Busich, Angel Lopel, Emiliano Rato, Arístides Gustavino, Pedro Chiessa, Zenón López, Juan Valente y Francisco Cruz (hijo).

Al hacer entrega de la medalla y album destinados al Jefe de Policía, Coronel D. Martín Bortagaray; el presidente de la comisión organizadora, señor José Víctor Molina, pronunció el siguiente discurso:

"Señor Jefe de Policía; señoras: señoritas:

La comisión organizadora de esta modesta demostración, a vos señor Jefe de Policía de la Capital, coronel don Martín Bortagaray, me ha conferido la honrosa misión de ofrecérosla, cosa que, ingenua y sinceramente debo declararlo, es harto difícil por cierto para mí, ya que mi palabra no habrá de ser seguramente lo grandielocuente, persuasiva y autorizada que este acto reclama, para ser digna del prestigioso ciudadano a quien va dirigida.

Pero, señoras, señoritas, y señores: si mi pensamiento se turba y mi verba carece de esa ampulosidad elocuente de los dominadores del léxico, de aquellos talentosos cruzados de la frase sonora, del verbo cautivante y sugestionador, en cambio tiene sí, y lo reclamo por entero, el mérito de toda la sinceridad de que me siento capaz, porque ella está escudada, en la justicia, virtud ésta, que es la característica particular de esta conceptuosa y expontánea demostración.

Rendimos con este acto, sencillo en su desarrollo, pero inconmensurablemente grande por su finalidad, un tributo de simpatía a un ciudadano que ha exornado su nombre con la aureola luminosa de todos los prestigios, y que ha destacado su personalidad, a base de acciones entusiastas, generosas y abnegadas, como en las recientes inundaciones, donde se ha podido ver al coronel Bortagaray, Jefe de Policía de la Capital, despojarse del cuidado de su propia vida para salvar la de aquellos que se hallaban tan seriamente amenazados por el impetuoso correr de las aguas. Y es que en esa emergencia, el coronel Bortagaray, ha puesto de manifiesto, de manera reiterada, todos los entusiasmos, el mismo coraje y la misma decisión conque habría de defender, como representante de nuestro glorioso ejército, el mantenimiento del orden, la estabilidad de nuestras instituciones o la integridad inmaculada del honor nacional.

Hombre lleno de excelsos sentimientos humanitarios, no podía permanecer impasible ni contemplar con indiferencia el grave peligro que se cernía sobre tantos semejantes, a raíz del desbordamiento de las aguas y del violento temporal desencadenado; y entonces, desprendiéndose por completo de su yó personal, no trepidó ni un solo instante en lanzarse en protección de ellos, consiguiendo arrancar algunas víctimas, ya en poder de las aguas, terrible elemento que todo lo arrasa en su marcha incontenible.

Por ello, y por vuestras excepcionales condiciones de caballerosidad; por vuestras rápidas, generosas y amplias disposiciones tomadas en el terreno mismo de los hechos; ante la impotencia y el dolor; por todas vuestras acertadísimas medidas para mitigar a todos, chicas y grandes, los daños emergentes de la calamidad ocurrida, dando a unos albergue y ropas en las comisarías seccionales, o enviándoles, a otros, víveres y alimentos con que nutrirse en esos momentos de imprevisto infortunio, por ello, señor Jefe de Policía, el vecindario de "Boca y Barracas" me ha dicho: Vé y entrégale al coronel Bortagaray esta simbólica medalla; interpreta nuestros íntimos sentimientos, y que ella constituya para él la seguridad y la convicción profunda, de que ahora, mañana, y siempre, hemos de recordar su nombre con palabras trémulas de gratitud. Aceptadla, señor Jefe de Policía de la Capital, coronel don Martín Bortagaray, así, tal como por mi intermedio os la entregan aquellos vecinos; y creedme, que de vos, modesto soldado, de férrea voluntad y de corazón templado, bien se puede repetir, sin caer en exceso alguno, aquello que se ha dicho: "Los pueblos no son nunca grandes por sus riquezas, sinó por las virtudes generosas de sus hijos".

Ruidosos aplausos tributó al orador la concurrencia, cuando terminó su discurso.



El coronel Bortagaray, pronunciando su discurso

Luego el coronel D. Martín Bortagaray pronunció el siguiente discurso:

"Señores:

Vuestra generosidad y el deseo de exteriorizar un sentimiento de aplauso y adhesión para la policía, os mueven a realizar este acto. Solo así, como una prueba de reconocimiento para con la institución que dirijo, me es dado aceptar esta demostración. Una vez más ocurre hoy, que bajo la impulsión de un cálido transporte, se le dé a sencillos gestos, que el deber y el amor al prójimo originaron, una magnitud superior a su propio significado.

Yo, señores, confieso que me conmueve profundamente vuestro homenaje y más todavía, como soldado. le atribuyo un alto significado, de particular elocuencia, que me obliga a cuadrarme ante vosotros, queridos conciudadanos, y agradeceros efusivamente esta demostración que en el marco de mi modestia la conceptúo excesiva e inmerecida.

La natural función de mi cargo llevóme, en horas de angustia para vosotros y para todos los que convivimos esos instantes, a la zona de la ciudad que habitáis. —Era mi deber — debía el aliento de mi presencia, la palabra y la acción superior, a mis subordinados, que en el sitio cumplían con diligencia y empeño su misión de auxilio y previsión. Hice en vuestra favor lo que me fué dado; pero ello no era sino lo que correspondía.

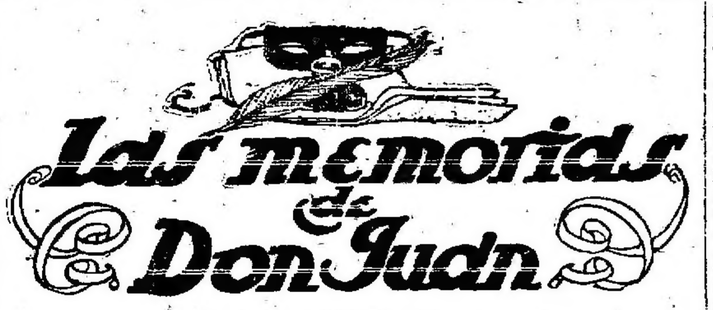
Merecéis la mayor atención, de parte de la autoridad y de todos, puesto que podemos apreciar, a cada instante las excelentes modalidades de vuestro natural laborioso, inteligente, y ardientemente vinculado a la nacionalidad. La seguridad, el bienestar la confianza de ese importante vecindario, se arbitrarán ahora y siempre, por ministerio de la autoridad, para que en la tranquilidad de nuestros hogares y en la actividad provechosa de sus establecimientos industriales y comerciales, sigáis rindiendo vuestro esfuerzo para bien del país y en pro de su progreso y engrandecimiento.

Pero debo significaros que en medio de tanto dolor y de tanta desgracia os he visto a todos coadyuvar con entereza de alma y con raro estoicismo a nuestra misión y que gracias a esas virtudes de que habéis hecho gala, salistéis airosos y os habéis impuesto, aunque con sacrificios, a esas duras pruebas porque ha pasado una de las partes más sanas de la metrópoli.

Y con ese temple de que estáis formados, de abnegación pura; con fe en vuestra prosperidad, llegaréis a levantar en esta parte de la ciudad un viviente monumento de majestad económico inconfundible, de característica soberbia; Vuestra solidaridad social.

Y son mis augurios que llegaréis a realizar estos hermosos ideales, convencido, de que así como las generaciones del presente admiran ya nuestros adelantos edificios mañana levantarán en el altar de la patria una ofrenda de gratitud a este pedazo del suelo argentino que honra a sus glorias y a sus instituciones".

El coronel D. Martín Bortagaray, fué ovacionado por la concurrencia al terminar su discurso.



Las memorias de Don Juan

Por Pedro FERRER GIBERT

Federico era un cultivador ferviente de la amistad, un fanático del trato expansivo. Estas circunstancias, bien patentes y manifiestas, hacían contraste con la malquerencia, con la antipatía que demostrara Federico en toda ocasión hacia el escritor Don Juan del Valle, ante el autor respetable de la Fisiología de la amistad.

Esa antipatía era rotunda, inenarrable, hasta llegar al odio más recalcitrante; ello pude comprobarlo más de una vez, y de ahí mi extrañeza al recibir la visita de Federico, y expresarme éste su deseo de que le ayudase en la tarea de buscar la manera de separar, públicamente, la malquerencia con que envolvió el nombre y la memoria de Don Juan del Valle.

Ante tal manifestación, creí que Federico se encontraba perturbado por una momentánea sobreexcitación sentimental, o que venía haciendo alarde de la más refinada ironía.

Fuere de ello lo que fuere, le contesté con un gesto de indiferencia al paso que dejaba deslizar escéptica sonrisa.

A ésta mi actitud, contestó Federico decidida y vehementemente, diciéndome:

—Chico, no te chancees. Te hablo con toda sinceridad. Necesito satisfacer una deuda de honor, una deuda sagrada que tengo pendiente con Don Juan del Valle, con ese sombre cuya bondad no reconoció límites, con ese hombre respecto de quien mi padre se fué al otro mundo en equívoco concepto.

A cada palabra de Federico, se agrandaba más y más mi curiosidad y mi asombro.

—Atiende y comprenderás — díjome mi amigo, mientras tomaba asiento y sacaba un montón de papeles de su bolsillo interior. — Rogelio, el hijo del editor de la Fisiología de la amistad, me vió esta mañana, y dirigiéndose resueltamente a mi encuentro, me expresó que en la rebusca de originales hecha en casa de Don Juan había dado con una correspondencia, en la que iba intercalado una especie de "Diario" íntimo, en el cual se encontraban algunas pálinas que hacían referencia a mis padres.

Avidamente pregunté a Rogelio si pensaba editar ese "Diario", a lo cual me contestó que el género preocupa a los franceses, pero que aquí, en España, no había entrado todavía; que el editor que lanzara algo parecido a la correspondencia de Flaubert, a las cartas de Musset, de Lamartine o de Merrimée, demostraría ser un perfecto manirroto.

Ante tales explicaciones, demandé a Rogelio si quería facilitarme esa correspondencia o "Diario" íntimo de Don Juan del Valle, manifestándome aquél que la tenía a mi disposición.

Acepté la oferta, y en aquel punto mismo marché con Rogelio a recoger tan interesantes papeles.

Ya comprenderás que, una vez en posesión de las cartas aludidas, no pude resistir a la tentación que me espoleaba, obligándome a leerlas en seguida, y así lo hice, ansiando saber qué era lo que decía Don Juan sobre mis padres, a la par que conocer al desnudo el corazón del hombre a quien todos tenían por un ingenio, y yo había aprendido a considerarle como un malvado.

—¿Y bien?—insinué.

—¿Y bien? Vas a saberlo. Ahí tienes los manuscritos. Atiende — replicó mientras ordenaba los papeles. — Atiende, que voy a leerte la síntesis de ese "Diario" — y leyó así:

"1875 — 4 agosto. — Impresión decisiva, la de hoy. María es una criatura ideal. Me siento feliz ante la perspectiva de su frecuente trato. ¡Qué bonita es! Tiene quince años justos. Yo le llevo dos de ventaja. Bien. Esto me da sobre ella cierta superioridad. Siento una alegría inmensa, pensando que quizás pueda ser mi prometida. Reboso de tal satisfacción, que no puedo menos de hacer partícipe de ella a mi amigo, a mi excelente amigo Federico. Voy en su busca. ¡Viva la vida!"

"3 septiembre. — Estoy satisfecho de mi proceder. Hice la presentación de Federico a la divina María. La impresión que causó a mi amigo fué profunda. Ella no escapó a mis ojos, ni mucho menos a mi corazón. Le ha sido altamente simpático. No podía ser de menos. Federico es un chico agradabilísimo. En cambio, María no causó gran impresión al amigo, pues Federico me habló de ella en tono de indiferencia, casi con menosprecio. Lo siento y lo celebro a un tiempo".

"5 octubre. — He pasado unas horas deliciosas con María y Federico. Al salir de casa de mi adorada, Federico me cogió del brazo, acompañándome hasta mi domicilio. Andábamos de prisa. Federico disertaba elocuentemente sobre mil temas distintos, siguiendo mi aficiones de filósofo incipiente. ¡Cómo estaba de expresivo y sentimental! Parecía declamar a las estrellas, mejor que hablar conmigo. Decía:

"Sí, sí. Siéntome pletórico de talento y de energía. Soy casi un desconocido; pero, no importa. Ya vendrá, ya vendrá la riqueza, la fama, la felicidad. Hay que ser fuertes; hay que ser osados, para que nos mime la fortuna. Fortuna audaces..." — Yo también vagaba por los espacios de la quimera: veía mi nombre esparcido por la pregonera fama de las letras de molde; mi retrato, llenando las primeras planas de los periódicos, imponía mi personalidad al mundo entero. Era considerado y mimado por príncipes y magnates, y María, mi adorada, compartía conmigo ese chorro de gloria fecunda. De pronto, bajé de los quintos cielos. Fué una sacudida terrible. Federico hablaba en voz alta, monologando, y decía así: "¡María! Mi María del alma será quien habrá de llevarme a la realización de mis ensueños de gloria y de riqueza. ¡María! ¡Mi María!..." — En mi estupefacción creí un momento que Federico deliraba, y hube de hacerle repetir el nombre que pronunciara. Entonces se expresó así: — "¡Qué quieres, chico! ¡Amigo mío entrañable! ¡Hermano del alma! ¡Qué quieres! No puedo ocultarte mi dicha inefable. Escucha. Esa chiquilla adorable que tú me hiciste conocer para mi dicha, me ama apasionadamente: ella misma me lo ha confesado". — Aún ahora, al trazar esas impresiones, siento que las sienes me bullen, que se me salta el cerebro, que se acaba mi existencia. ¡No puedo más! ¡No puedo más!"

"30 de octubre. — ¡Cuán cruel,

2º VIAJE DEL NUEVO TRASATLANTICO

"LA CORUÑA"

5 AGOSTO

DIRECTO A LOS PUERTOS DE

Vigo - Coruña - Hamburgo

2 comedores para 400 pasajeros de 3ª clase
100 camarotes de 2 y 4 camas para la 3ª clase

COMP. HAMBURGO-SUD-AMERICANA

A. M. DELFINO & Cía. — Reconquista 335

Defended vuestra Boca

esa puerta siempre abierta

al aire frío o húmedo, a toda clase de polvo, a todos los microbios, a todos los contagios, a todas las infecciones.

Poned un Filtro

en la entrada
de vuestra GARGANTA,
de vuestros BRONQUIOS,
de vuestros PULMONES

teniendo en la boca

UNA PASTILLA VALDA

siempre que salgáis de casa

La calle, todos los sitios públicos, los grandes almacenes, los teatros, los wagones de ferrocarril, los coches de punto; todo está lleno de una atmósfera polvorienta, infestada de microbios

NIÑOS,
en el colegio, en el juego, en paseo;

ADULTOS,
donde quiera que os llueven los negocios;

ANCIANOS,
por la mañana al levantaros, por la noche al acostaros, y al salir entre día;

Desinfectad, esterilizad el aire que respiráis empleando las

PASTILLAS VALDA

cuya antisepsia es volátil.

Haciéndolo así escaparéis de todo peligro para vuestras Vías Respiratorias. Os curaréis de los Constipados, Males de Garganta, Bronquitis, etc., etc.

Tenedlas siempre en casa,
Tenedlas siempre a mano,
Procuradlas hoy mismo sin falta;

pero rehusad sin miramientos, las pastillas que os ofrecan al detall y por algunos céntimos, pues son burdas imitaciones.

No estaréis seguros de poseer

LAS VERDADERAS PASTILLAS VALDA

sino comprándolas
en CAJAS con el nom
VALDA

[illegible] ¡Verme colocado entre [illegible] y mi [illegible]! ¡Ellos [illegible] con delirio, y yo experi[illegible] la dolorosa voluptuosidad de [illegible] a cada momento. Los [illegible] de María se oponen a estas re[illegible] ¡cosa increíble! ¡cosa [illegible] ¡Cuánto sacrificio! El [illegible] tornando insensible. Ma[illegible] también de modo cruel, pe-

¡Qué desencanto! ¡Qué desilusión! María estaba joven y bella, en la plenitud de la belleza que da la maternidad. Me recibió sonriente, más sus ojos no pudieron disimular una profunda tristeza. Federico no estaba en casa. Habíase marchado con varios amigos para un viaje de placer. Conocí al hijo de María, Federiquín. Al presentármelo su madre, díjole que me quisiera y respetara cual si



Federico había mostrado desde niño una resuelta antipatía hacia Don Juan del Valle

[illegible]yo no es por mí; es por la ruda oposición que le hacen sus padres, quienes abrigan el propósito de casarla conmigo. Siempre que me quedo a solas con ella, no hace más que llorar, y entre sollozo y sollozo hacerme encargos para Federico. ¡Dios mío! ¡Dios mío!".

"7 diciembre. — Los padres de María, ante el temor de que la pobre sucumbiese a su desgracia, han dado el consentimiento para la boda con Federico".

"1876 — 2 enero. — ¡Consumatum est! Hoy se celebró la boda... Yo fuí uno de los asistentes a la ceremonia... Un quinteto ejecutaba la marcha nupcial, mientras los novios cruzaban radiantes por entre los invitados... La nave del Oratorio re-

fuese su propio padre. Federiquín miróme hoscamente y desapareció. María me ha hecho una súplica. Me imploró con lágrimas en los ojos que tratara de atraer al hogar a su marido, invocando nuestra antigua amistad y también el cariño que ella había sentido siempre por mí. Esa confesión hecha sincera y espontáneamente me llenó de dicha, y marché al punto en busca de Federico".

"30 marzo. — Es indigno. Mi entrevista con Federico ha resultado completamente infructuosa. Hasta llegó a creer que mis súplicas eran interesadas. ¡Cuán poco comprende la pureza de mis intenciones y de mis actos! Estoy desolado, desesperado. No cejaré en mi empeño. Fede-



En mi estupefacción, creí un momento que Federico deliraba

tumbaba en un clamor de alegría... Dos lágrimas me hicieron traición... No puedo continuar... El llanto nubla mis ojos..."

"1903 — 8 marzo. — Desde que vivo en plena Naturaleza, entregado a mis estudios y a gozar la emoción que produce el enternecimiento lírico, un solo deseo me tortura. Ver a María y Federico.

"15 marzo. — Por fin me decidí. He visitado a mis antiguos amigos. Creí hallarles felices y dichosos, gozando de las comodidades y refinamientos que su posición les permite. Creí encontrarme un hogar feliz.

rico entrará en razón, o yo poco he de poder".

"14 abril. — ¡Primavera! La musa de la gente sensible, el hada buena de los enfermos. ¡Qué contraste! Con la entrada de la Primavera coincide la salida de Federico para el otro mundo. ¡Pobre amigo mío! ¡Dios le tenga con él! Ahora renacerá la paz y la tranquilidad en ese hogar de desdichas. Ya marcho al campo a ponerme en íntima comunión con Madona - Natura, y a terminar mi libro predilecto la "Filosofía de la amistad".

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Buenos Aires) para

Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba, Tucumán	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.20
Santiago del Estero, Catamarca, Rosario de la Frontera	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Salta, Jujuy	Miérc. y Sábados	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30, con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro Central Córdoba (Buenos Aires) y Rosario, Córdoba, San Francisco, Rafaela, Tucumán, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, La Quiaca, Embarcación, Chilecito, La Rioja, San Juan, Catamarca, Santa Fe, Reconquista, Vera, Resistencia.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día salen a destino la misma noche, llegando a Rosario en la madrugada del día siguiente y a San Francisco y Córdoba la mañana del día subsiguiente.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Güemes) Buenos Aires y en Estación Retiro Central Córdoba.

H. G. CASSETT, Administrador General.

Mayo 1922

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL, Frs. 50.000.000.— RESERVA, Frs. 25.000.000

SAN MARTIN 229 - Bs. Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras al mejor cambio del día

Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al

4 °/o de interés anual

Se ocupa además, de toda operación bancaria

Dirección Telegráfica: ITELBANK

CRONICA DEPORTIVA

Reunión del consejo directivo de la Federación Comercial de Football

Bajo la presidencia del señor Etchegoyen y con asistencia de los consejeros titulares, señores Ramos, Aldacour, Cobos, Bertolotto, Hogau, Mollard, Martínez y Aramendía, se reunió anoche el consejo directivo de esta Federación Comercial, adoptando las siguientes resoluciones:

Match Vicente Rossi y Cía. v. Lutz, Ferrando y Cía.—

Se resuelve pasar la nota enviada por la junta seccional, tercera división domingos, y el informe del árbitro oficial a la comisión de referées para suspender dicho partido.

Copa competencia—

Visto algunos inconvenientes, se resuelve comenzar la disputa de tal copa en la segunda división, el día 20 de agosto próximo, procediéndose al sorteo de los clubs inscriptos el viernes 4 del corriente.

Informe de la comisión investigadora "Cine Oeste"—

Se aprueba el informe presentado por la mencionada, de acuerdo con el cual se deja constancia que el C. A. Cine Oeste se halla afiliado a esta institución en condiciones reglamentarias.

Reglamentación "Copa Estímulo", presentada por la Liga Comercial y Bancaria de Football del Rosario—

Se acepta, en general, el proyecto enviado por la nombrada entidad, proponiéndosele algunas modificaciones a los artículos 3, 5 y 19 de la misma. Asimismo, en lo que se refiere al artículo 20, se resuelve solicitarle tenga a bien indicar si éste tiene carácter retrospectivo.

Partidos suspendidos con nuevas fechas—

El próximo sábado se jugarán los siguientes encuentros:

Empleados F. C. Midland v. Morgan Crucible; Mihanovich v. Cademartori y Cía.

El domingo 6 de agosto próximo, jugarán por el campeonato de tercera división, los siguientes:

Bolsa de Cereales v. Lutz, Ferrando y Cía., R. Colombo v. Juan Lalor, Soulas et Fils v. V. Rossi y Cía.

go, marca Essex; 2, José Desideri y Francisco Duchent, Ford; 3, José Valle y Pascual Morelli, Casse; 4, Manuel M. Contreras y Dino Baliani, Minerva; 5, Víctor Arias y Benito Rodríguez, Hudson; 6, Mario Negri y Ambrosio Macario, Ford; 7, Francisco Martí y Pedro Dauma, Studebaker; 8, Roberto Hermann y Mario Rabino, Ford; 9, Mariano Parga y Manuel Baino, Fiat; 10, Antonio Ovides y Carlos Roy, Studebaker; 11, Mariano Cingolani y Armando Ronistelli, Essex; 12, Domingo Laborero y Ramón Cáceres, Knox; 13, Carlos Bresciani y Arturo Boturi, Chandler.

Esta primera etapa comprendía el siguiente recorrido: Córdoba, Despeñaderos, San Agustín, Alma Fuerte, Modesto Acuña, Berrotarán, Elena, Gigena, Baigorria, Espinilla y Río Cuarto.

Llegó primero a Río Cuarto el coche número 2, piloteado por Desideri, a las 12.40; a las 12.45 llegó el corredor Arias, Ovides llegó a las 12.50.

Abandonaron la carrera los coches números 8, 9 y 12.

Se adjudicó el triunfo en esta primera etapa el corredor Ovides, que empleó menos tiempo en el recorrido de la misma, pues salió a las 9.45 llegando a las 12.50, o sea un tiempo de 3 horas 5 minutos.

El corredor Ovides se adjudicó la Copa Buenos Aires Automóvil Club, instituída al recordman de la etapa Córdoba-Río Cuarto.

Asamblea del Club de Gimnasia y Esgrima

Mañana, a las 21 horas, se realizará en el local central del Club de Gimnasia y Esgrima la asamblea general ordinaria de los socios del mismo, con objeto de tratar la siguiente orden del día:

Consideración de la memoria y balance que presenta la comisión directiva, elección de presidente, siete vocales, nueve suplentes y tres miembros para la comisión revisora de cuentas.

Campeonato de pelota del Club de G. y Esgrima

Correspondiente al campeonato interno de pelota a sare y paleta, del Club de Gimnasia y Esgrima, se ju-



Largada de la carrera pedestre

Campeonato universitario de football

Ciencias Económicas fué vencido por Agronomía y Veterinaria

En la cancha que el club Gath y Chaves posee en la estación Golf, se disputó ayer tarde por el campeonato universitario, el match entre los equipos representativos de Agronomía y Veterinaria y de Ciencias Económicas.

El match careció en parte de interés; notándose una que otra jugada bonita.

A los pocos minutos de iniciado el juego por hands de Michino dentro el arco penal, el juez acordó un puntapie libre que tomó Maradini, con un fuerte tiro marcó el primer goal para Ciencias Económicas.

A los 15 minutos, Sarrasqueta consiguió marcar el goal de empate.

Veinte minutos después, el mismo jugador anotó el segundo tanto para su cuadro.

Durante el segundo período, el equipo de Agronomía y Veterinaria consiguió dos nuevos tantos a su favor, marcados por Sarrasqueta, y el de Ciencias Económicas uno anotado por Martínez.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Agronomía y Veterinaria: A. Magistretti; J. Cobiella y D. Michino; F. Arigós, J. Cilley y R. Goñi; E. Arrichuluaga, P. Sarrasqueta, E. Goñi, C. Botta y J. Langani.

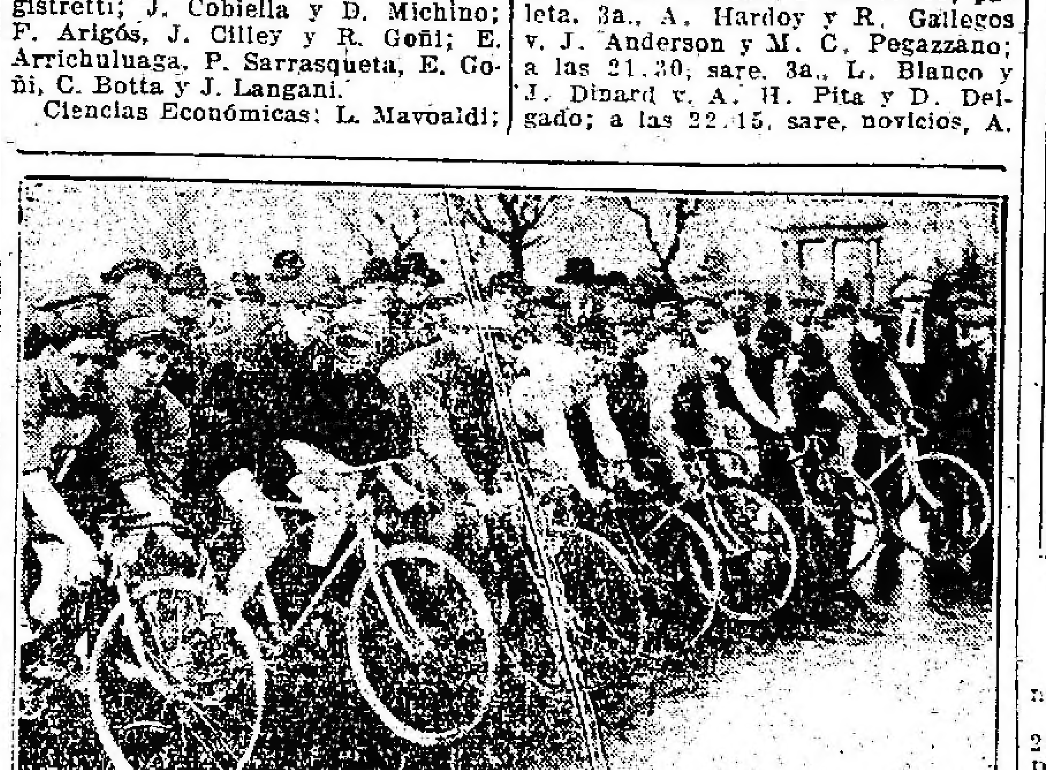
Ciencias Económicas: L. Mavoaldi; E. Maradini y J. Figalló; N. Guerra, J. Valli y A. Passalacqua; C. Somoza, J. Rodríguez, J. Nieves, M. Goñi y R. Echeverría.

El resultado final fué como sigue:

Agronomía y Veterinaria	4
Ciencias Económicas	2

garán durante la próxima semana los siguientes partidos:

Lunes, a las 21, sare, veteranos, R. R. Urtubey y R. P. Bay v. R. Fumasoli y F. Cazérez; a las 8.15, sare, 2a., L. M. Custo y V. Da Cunha v. D. Camerero y J. Bernazano y a las 19, paleta, A., L. L. Istueta y L. R. Santamarina v. F. Curutchet y A. Ríos. Martes, a las 21, sare, veteranos, C. Inchausti y A. H. Albino v. S. Hartridge y J. I. Azamor; a las 18.15, sare, 3a., R. Olivieri y [illegible]albarrey v. C. C. Schickendantz y R. Egaña; a las 19, sare, A. F. Ramírez y J. C. Rigo v. P. Aramendía y J. C. Risso; a las 20, paleta, 2a., A. M. Ferro y J. Rocha v. N. Canale y C. Parera Muñoz; a las 20.45, paleta, 3a., L. M. Custo y A. S. Medina v. A. Rovero y G. Oyharzábal; a las 21.30, sare, 3a., S. Pascual y J. A. Inchausti v. I. Orden y L. Orden, y a las 22.45, sare, 3a., R. Gesino y F. Menéndez v. E. Frigerio y E. Goldsteind. Miércoles, a las 21, sare, veteranos, B. Seguí y L. Moyano v. J. Cortés López y J. M. Sanmartino; a las 18.15, sare, 2a., R. Márquez y A. Raffaele v. D. Casarero y J. B. Bernazano; a las 19, paleta, A., A. R. Ojea y E. J. Arúuz v. J. C. Rigo y J. F. Saralegui; a las 20, paleta, 2a., A. J. Berisso y F. J. Aranguren v. R. Giles y G. Grasso; a las 20.45, paleta, 3a., A. Hardoy y R. Gallegos v. J. Anderson y M. C. Pegazzano; a las 21.30, sare, 3a., L. Blanco y J. Dinard v. A. H. Pita y D. Delgado; a las 22.15, sare, novicios, A. Prado Queipo y L. Catavari v. L. Icart y J. P. González. Jueves, a las 21, sare, veteranos, R. R. Urtubey y R. P. Bayá v. A. Hidalgo y M. Ochagavía; a las 18.15, sare, 2a., L. M. Custo y V. Da Cunha v. S. Sanllorenti y S. C. Cibrián; a las 19, sare, A., P. Labat y M. Egaña v. P. y F. Saralegui y E. C. García; a las 20, paleta, 3a., M. Berecíbido y M. Iglesias v. P. L. Cané y J. F. Lobo; a las 20.45, paleta, 3a., A. Lago y R. Ardito Risso v. [illegible] Landa y F. Cebrio; a las 21.30, sare, 3a., E. Jiménez y D. H. Argibay y G. C. Schockendantz y R. Egaña, y a las 22.15, sare novicios, A. M. Roncagliolo y R. Kuhlenschmidt v. V. Inchausti y L. Chuburu. Viernes, a las 21, sare, veteranos, J. Llauró y J. Urtubey v. B. Seguí y L. Moyano; a las 18.15, sare, 3a., J. B. Barbosa y L. H. Cassarino v. R. Olivieri y H. Balbarrey; a las 19, paleta, A., R. López y A. Meyer v. V. del Río y D. Oruezabala; a las 20, paleta, 2a., J. M. Chuchurru y G. D. Kelly v. L. Bordalé y M. Rodríguez; a las 20.45, paleta, 3a., R. Márquez y M. T. Hernández v. J. Vollenveider y T. Henault; a las 21.30, sare, 3a., A. T. Cowell y M. Menéndez v. R. Gasino y F. Menéndez, y a las 22.15, sare, 3a., E. Frigerio y E. Goldstein v. I. Orden y L. Orden y sábado, a las 21, sare, veteranos, A. Galeano y L. Cordero v. R. Fumasoli y F. Cazérez.



Largada de la carrera de los 5 km. para mayores

Ayer se disputó la primera etapa de la carrera de automóviles por la Copa Audax Córdoba.

TRIUNFO DE ANTONIO OVIDES

Organizada por la Asociación Audax Córdoba, se inició la importante carrera para automóviles que comprende el trayecto Córdoba-Río Cuarto-Villa María-Córdoba, dividida en dos etapas.

La primera etapa, sobre el recorrido Córdoba-Río Cuarto, se disputó en el día de ayer.

En esta prueba tomaron parte trece competidores, partiendo a las 9 con un intervalo de cinco minutos entre cada coche, del punto señalado en la juntura de los caminos a Los Molinos y Alta Gracia, en el orden siguiente:

Coche número 1, corredor Tomás Roatta, acompañante Mario Bessarego, marca Essex (continúa arriba).

Se disputó esta mañana una interesante carrera pedestre

En la Avenida Alvear se disputó esta mañana una importante carrera pedestre organizada por el Club Atlético Sportivo Argentino.

Intervinieron los corredores Roque Lamónica, Rosendo Saiboni, Jorge Ribet, Juan Mgiliano, Oscar Camozzi,



Juan Trabuco, ganador de la carrera pedestre de 3 K.

Juan Casadone, Roberto Saint Genes, Cirilo Parigliano, Juan Trabuco, F. Piteo, Alberto Salvo, Salvador Boquel, Manuel Mauri, Juan Panesa y Miguel Ciribe.

La señal de patida se dió a las 8.24, abarcando la prueba 3000 metros.

Se clasificó en primer término Juan Trabuco, siguiéndole Cirilo Parigliano y Alberto Salvo.

El vencedor empleó 10 minutos 35 segundos y 2|5.

Carlos A. Brocca y Eugenio Ron triunfaron en las carreras ciclistas organizadas por el Club Deportivo América.

Esta mañana se disputó una interesante carrera ciclista organizada por el Club Deportivo América, correspondiente al "Challenge Ciclista de los 5 kilómetros".

Primeramente, a las 9.20 se disputó la primera categoría con la participación de los siguientes corredores: Jorge W. Hopmarne, Luis A. de Meyer, Miguel Garriga, Carlos A. Brocca, Alberto Harsch, Pedro Fascio y Enrique Mayer.



Carlos A. Broca, ganador de la segunda categoría

La carrera fué interesantísima, finalizando con el siguiente resultado: 1.o Carlos A. Brocca, 9 minutos, 20 segundos; 2.o Enrique Mayor; 3.o Pedro aFscio; 4.o Jorge W. Hopmare, y 5.o Luis A. de Meyer.

La disputa de la tercera categoría fué asimismo interesante, interviniendo los corredores:

Rosendo San Martín, Armando Nicolás, José Tomás Ferro, Santiago Bozzano, Ricardo Barquín, Eugenio Ron, Domingo Minardi, Celestino Comesaña y Carlos Heinemann.

El primer puesto fué empatado entre Eugenio Ron y Ricardo Barquín, clasificándose los demás en el siguiente orden:

3o, Santiago Bozzano; 4o, Carlos Heinemann.

El primer puesto se desempató en una nueva prueba sobre 1000 metros entre Ron y Barquín, venciendo el primero por media máquina.

ABONA EN CAJA DE AHORROS EL 6 °/o con CAPITALIZACION TRIMESTRAL y A RETIRAR EN CUALQUIER MOMENTO SIN PREVIO AVISO.

BANCO ARGENTINO URUGUAYO

En cuenta corriente el 1 °/o de interés anual

Plazo fijo, convencional

Emite giros sobre todas partes del mundo

Administra propiedades

138. RECONQUISTA. 146 — BUENOS AIRES

La Justicia del Inca Huaina-Ca[pac]



y, apoyando el remo en tierra, impulsó la barca lago adentro

Vara-Jaiphu puso el pie en la balsa temblando de dicha. Collaguaqui cogió el remo pintado de vistosos colores, sonrió por última vez al engalanado séquito congregado en la orilla, y, apoyando el remo en tierra, impulsó la balsa lago adentro. Las vírgenes destaparon en ese instante sus cestos de paja teñida y comenzaron a arrojar puñados de flores silvestres a la barca que se deslizaba silenciosa; los varones agitaron sus banderas y lanzaron al viento las notas gimientes de sus zampoñas y el loco tintineo de sus tamboriles.

—¡Que sean ustedes felices! — les gritó gravemente el viejo Vollaguaqui agitando una ramita de romero que había arrancado a la vera del camino.

La mañana era serena, límpida. Sobre el lago azul y sin ondulaciones, volaban las gaviotas reflejando en la linfa su plumaje albo, y el sol cabrilleaba en las placas de oro que iban pegadas a la vela, hecha de "totora" joven.

Cuando la balsa se hubo apartado de la costa y dejaron de oirse los ecos de la loca fanfarria, Wara-Jaiphu sacudió de su obscura cabellera los pétalos de las flores silvestres y envolviendo a su novio en la mirada ardiente de sus ojos profundamente negros, le dijo con voz de mieles:

—Debes de estar contento, pues se ha realizado lo que con más vehemencia aspirabas: ver al Inca, hablarle. Nada en el pueblo lograba distraerte: siempre estabas triste, sombrío. En vano los "yatiris" habían apartado los conjuros de tu cabeza, creyendo que estabas poseído; buscabas los rincones como bestia herida. Yo te he seguido por todas partes, a ocultas, y como nunca apartabas los ojos de la isla, he adivinado que toda tu preocupación era presentarte al Inca, brillar en sus fiestas, servirle. Y ahora le conoces, le has visto, le has hablado, y ya eres feliz... Dime, ¿Cómo es el Inca?

A esta pregunta irguióse Collaguaquí y sonriendo inefablemente, cual si volviese a una senda cruzada en su infancia y olvidada después, repuso:

—Es alto, grueso, de ojos claros, bello.

—Dicen que es muy joven.

—Aún no ha celebrado veinte veces la fiesta de su padre el Sol.

—¿Y qué viene a hacer a la Isla?

—Viene a consagrarse, y, como los demás Incas, recorre su Imperio para conocer las necesidades de sus hijos. Huaina-Capac ha hecho lo que ninguno: donde llega hace levantar edificios, castiga a los delincuentes, reparte recompensas.

—¿Y es verdad que le gustan mucho las mujeres? Dicen que trae varias consigo; que por donde pasa es su afán poseer a las más bellas y dejar a sus capitanes y privados las que a él ya no le gustan; que los padres se afanan por entregarle sus hijas...

—Es deber de los vasallos servir a su señor.

—Yo sé de muchas que han sido desdeñadas en la Isla.

—De ahí la tristeza de nuestro señor.

—¿Triste porque no encuentra mujeres bonitas?

—Por eso. Piensa que una raza impotente de engendrar hermoso fruto, es raza inhábil para las grandes conquistas y las heroicas acciones... Acostumbrado a mirarse en las pupilas de las "chachapoyas" que saben reflejar la belleza de su país claro y limpio, hasta ahora no ha encontrado en la comarca una cola virgen que alegre su corazón. El pueblo se ha consternado y han [illegible] cretos emisarios para hallar [illegible] aunque no lleve en las venas [illegible] de príncipes, y hasta que la [illegible] tren han organizado los curacas [illegible] des fiestas, y a ellas vamos... ¿Estás contenta?

Wara-Jaiphu levantó [illegible] Mostrábase seria y una nube de [illegible] teza velaba el brillo de sus ojos.

—Sí, porque lo estás tú, [illegible] alegría no me nace del corazón [illegible] go miedo.

—¿Miedo, de qué?

—No sé; me parece que [illegible] quieres. Prefieres otras cosas.

Cuidóse de poner paz el [illegible] en el alma inquieta de su [illegible] y se entretuvo en remar con [illegible] deseoso de llegar a su destino. [illegible] tonces la doncella distrajo [illegible] siguiendo con los ojos, en el [illegible] el vuelo de los rosados [illegible] lo hondo de la trasparente [illegible] huída de los peces.

Se habían alejado bastante [illegible] costa y acercado a la sagrada [illegible] yos contornos se destacaban [illegible] en la clara mañana. El templo [illegible] Sol levantaba sus muros [illegible] verde de una colina con [illegible] de castillo, y sus cuatro puertas [illegible] crustadas de metales pulidos [illegible] ban como un ascua; en la [illegible] los maizales mecían sus largas [illegible]



—Vengo de Coparabana, Señor, y te traigo la [illegible] que te ha de alegrar el corazón

y sus rubias cabelleras, y en la [illegible] lla, fuera de los muros de la [illegible] leza, se veían desparramadas [illegible] tiendas cuya tela bordada con [illegible] mas de oro se hinchaba al [illegible] plo de la brisa, y brillaba el [illegible] metal como gotas de rocío sobre [illegible] blancos. Varios hombres, [illegible] hasta la cintura en el agua, [illegible] de poner en seco las balsas [illegible] otros que, juzgando por la [illegible] de sus trajes debían ser nobles [illegible] deaban una especie de dosel [illegible] que estaba sentado un hombre [illegible] de rojo, con una corona de [illegible] plateadas y broches de oro en la [illegible] beza, y un gran sol de oro sobre [illegible] pecho.

—Parece que nos hacen [illegible] ¿Qué querrán decir? — [illegible] Wara-Jaiphu, señalando, temerosa [illegible] grupo de hombres.

—¡Nos llaman! — dijo Collaguaquí con alegre acento al reconocer [illegible] Inca y dando agilidad a sus [illegible] brazos. La balsa avanzó ligera [illegible] ciendo curvar a su paso las [illegible] jóvenes. El rostro de la enamorada se cubrió de intensa palidez y [illegible] enorme angustia le oprimió el pecho.

—¿Qué [illegible] por acá a [illegible] horas? — [illegible] vantó una [illegible] rada, [illegible] desde la orilla.

Collaguaquí [illegible] el último [illegible] a su balsa, [illegible] tierra, y, [illegible] dose hasta el [illegible] ca se puso de [illegible] dillas ante él.

—Vengo de Coparabana, Señor, [illegible] te traigo la [illegible] cella que te ha [illegible] alegrar el [illegible] zón.

Huaina-Capac [illegible] al reconocerla [illegible] soltó una carcajada [illegible] da.

—¡Ah! Ya [illegible] acuerdo. Era [illegible] poeta que ha [illegible] metido presentar[illegible] me la mujer [illegible] bella que [illegible] mis ojos... ¿Es [illegible] so ésta? — [illegible] crédulo, [illegible] ojos al rostro [illegible] Wara-Jaiphu, [illegible]



Señor: no tengo a nadie que por mí se interese. Soy como esos árboles que no dan sombra a ninguna clase de vegetación

aterrada por las palabras de su [illegible] vio, permanecía en pie sobre la [illegible] sa, en actitud sumisa; y apenas [illegible] Inca viera sus facciones, una [illegible] mación de sorpresa brotó de sus [illegible] bios. Y dijo volviéndose a sus [illegible]

Compañías Francesas de Navegación
RECONQUISTA 433
LUTETIA
Saldrá el 25 de Agosto de Montevideo para
Lisboa, VIGO, Burdeos
PRECIOS MUY REDUCIDOS
Comedores, salones, comodidades especiales para pasajeros de tercera clase.
Pasajes de combinación por ferrocarril a La Coruña, Villagarcía, Santander, Gijón, Madrid.

...nos, envidiosos ya de la fortuna del mancebo:

—Es el único poeta que conoce que ha dicho la verdad. Esta joven es bella como una chachapoya: debe correr sangre real por sus venas.

Y los cortesanos, aduladores, cantaron himnos de alabanza en honor de Wara-Jaiphu:

—Sus cabellos son oscuros como ala de cuervo marino, — dijo uno.

—Sus ojos tienen el mirar dulce y triste de los guanacos, — añadió otro.

—Su tez es blanca como leche recién salida de las ubres, — agregó el primero.

—Sus senos deben de ser como el Sajama que brilla en las pampas desnudas de los Collar, cuando el sol de la tarde lo dora, — repitió aquel.

—En verdad, esa virgen es bella y parece frágil como una flor. ¿Cómo se llama? — preguntó el Inca devorando con la mirada la belleza de la aturdida doncella.

—Wara-Jaiphu.

—Ese nombre es aymara, — dijo volviéndose a uno de sus favoritos. Collaguaqui se apresuró en responder:

—Sí, Señor; quiere decir "brillo de la noche".



...Collaguaqui había muerto luchando heroicamente contra los seres barbudos y de ojos azules, que no eran dioses, sino hombres...

—Es un bello nombre. — Y, sonriendo, complacido agregó: — Habla, pide lo que quieras.

El rostro del mancebo se iluminó de gozo. Hundió la frente en el polvo y pidió:

—Quiero servirte, señor.

Huaina-Capac dilató los ojos, sorprendido.

—¿Eres noble?

—Mi padre es cacique de Capocabana, señor.

—Pero no llevas sangre de mi raza en las venas.

—Mi abuelo condujo las andas de oro en que tu padre, nuestro Amo, conquistó las tierras de Tiahuanacu, señor.

—Entonces es justo lo que pides. Quedas incorporado a mi servicio porque eres poeta y tu corazón es ajeno al temor. Y tú...

El poderoso monarca se detiene. Ha visto correr el llanto sobre las mejillas de la virgen y frunciendo el ceño, la interroga:

—¿Lloras? Diríase que no te gusta el verme. ¡Habla! ¿Porqué esas lágrimas? Wara-Jaiphu avanza de rodillas hasta los pies del Inca y le dice sus cuitas:

—No comprendo nada de lo que me pasa, Señor. Yo le amo; él ha dicho a nuestros padres que serías tú quien nos casarías, y le he seguido. Ahora veo que me abandona, y debo haberle causado algún mal, cuando así me castiga... Y me duele el corazón, Señor.

El monarca frunce las cejas y los cortesanos prestan oído.

—¿Es verdad lo que dice esta joven? — pregunta severo y con voz seca a Collaguaqui.

—Señor, balbucea con torpe frase el mancebo, — yo la amaba, cierto; pero he sabido de tus inquietudes...

—¡Ya sé! — le interrumpe, severo, el Inca; — has preferido complacerme sacrificando tu amor. Eres ("el monarca sonríe de una manera extraña) un ejemplar vasallo y mereces una buena recompensa.

Y dirigiéndose a la doncella:

—Alza, Wara-Jaiphu, y seca tu llanto. Las penas del amor curan porque eres joven, bella y fuerte... Vuelve a tu casa, que yo le guardo conmigo; y en pago de mis favores, lo solo que le he de exigir es que nunca se case con ninguna mujer...

II

Terrible y trágica obsedía la visión al Inca.

Había pasado así:

Celebrábase en el Cuzco la fiesta del Raymi y un aire tibio e impregnado de perfumes de violeta y naranjos en flor incensaba la atmósfera intensamente azul. La muchedumbre congregada en la plaza era numerosa como jamás; los sacerdotes ostentaban sus mejores vestiduras y el séquito real fulgía bajo la riqueza de sus auríferos adornos. Todas las regiones del Imperio estaban representadas por sus curacas, y cada curaca, llevando sus armas de guerra, iba precedido de sus domésticos, que tocaban sus instrumentos, y sobre sus vestidos cuajados de oro y piedras preciosas ostentaban la piel seca del animal en que era rica su región; así, los de Emasuyos iban cubiertos con pieles de vicuña y guanacos, y los de Chayanta con las de tigre. El fuego, encendido en pebeteros de plata colocados a la puerta del Templo, ardía pronto a consumir los sacrificios dedicados al buen Padre Sol.

De pronto, en medio del profundo silencio que guardaban los veinte mil hombres congregados en la vasta plaza, grandes alaridos resonaron en el espacio luminoso. Alzaron todos la mirada al cielo y vieron que un águila hendía el aire espacio arriba, escalando el cielo con fuertes aletazos, cual una saeta de nieve lanzada por vigoroso brazo, perseguida por una bandada de milanos que le atajaban el espacio mordiéndola en el pecho implacable y feroz... Las plumas blancas, tintas en sangre, volaban como mariposas bicolores.

Largo y tremendo fué el desigual combate. Los viles no cejaban en su empeño de morder, y el águila, siempre enérgica, subía, subía, sedienta de luz y espacio, hasta que, desfallecida, hizo un supremo esfuerzo y, plegando las poderosas alas, dejóse caer a plomo en medio del séquito real, cual si sólo allí esperase encontrar segura protección. Cogiéronla los sacerdotes y cuidáronla sus heridas, pero en vano. Murió tres días después.

Y dijeron, llorando, los "laycas" consultados:

—Señor: lo que hemos visto es un símbolo: es el Imperio que se va...

Estas palabras obsedían, implacables, al Inca; y su insondable tristeza se acentuaba cada día más con los desconocidos males que súbitamente comenzaron a aquejar al Imperio del Tahuantinsuyo, hasta entonces feliz, tranquilo y próspero. El buen padre Sol ocultábase en pleno día cual si sintiese vergüenza de iluminar los pecados de los hombres; de noche, en el cielo, aparecían estrellas nuevas de largas y amarillentas colas y siniestro aspecto; la tierra, siempre generosa, benigna siempre, estremecíase y temblaba ahora, como madre que no puede expulsar el objeto de su amor; enfermedades desconocidas por los "colliris" diezmaban las poblaciones, y todo esto traía abatidos los ánimos, y particularmente el de Huaina-Capac, el poderoso señor, enfermo de melancolía. Se le veía pasear sombrío y taciturno, el pensamiento ocupado con los grandes trastornos de la naturaleza y sobre todo con los hombres blancos, barbudos, bellos y de ojos azules, aparecidos en el litoral; y pensaba, no sin espanto, en la profecía de su abuelo, el magnánimo Inca Wiracocha, quien había predicho que el Imperio sería conquistado por hombres venidos de lejanas tierras... Y en previsión de que tan fatal vaticinio se cumpliese, y a pesar de su angustiada tristeza, había dispuesto que todos los súbditos de su Imperio, bajo penas severísimas, hiciesen gala de alegría y buenas formas dando él mismo el ejemplo y rodeándose de un lujo hasta entonces desconocido en el Imperio, pues, decía, quería gozar por última vez de lo que a su fin corría...

Un día de los en que Huaina-Capac más triste que nunca, paseaba por el jardín del palacio adornado de árboles de plata con frutos de oro, tropezó con un hombre sentado a la sombra de un plátano, con la cabeza hundida en el pecho y los ojos perdidos en la tierra. Lo reconoció el Inca y le habló:

—¿Qué tienes, Collaguaqui, que así huyes de tus amigos y buscas la soledad, que es consejera de malos pensares? Pareces un delincuente empeñado en ocultar un delito grave. Debes de estar enfermo, pues que persistes en no hacer brillar en tu rostro la luz de la alegría.

Collaguaqui se puso de rodillas y dijo:

—Perdóname, señor; no tengo nada. Pero desde hace tiempo una honda pena me roe el corazón y no puedo ocultarla, por grande que sea mi deseo de complacerte, pues bien sabes, señor, que cuando el corazón llora no puede reír el rostro.

—¿Y qué es lo que así te obliga a padecer?

Collaguaqui alzó el rostro envejecido y sacudiendo su cabellera, sobre la cual el tiempo había echado polvo de años, repuso con voz lenta y grave:

—Señor: no tengo a nadie que por mí se interese. Soy como esos árboles que no dan sombra a ninguna clase de vegetación.

El monarca sonrió enigmático y repuso con tono indiferente:

—Cierto. Has pasado por la vida lleno de ambición y gloria. Debes de estar contento.

—Creí estarlo, señor, antes, cuando era joven; pero ahora que he visto caer mucha nieve sobre los picos de los montes, me he convencido que no lo estoy, señor.

—Y, sin embargo, debías de estarlo, Collaguaqui. Tu nombre es popular en el Imperio y todos saben de memoria las grandes hazañas que has realizado. Yo te debo mucho. Tú solo, con tu prudencia y energía, has podido someter las levantiscas tribus de los Antis, hechas a vivir altivas e insociables en la adusta serenidad de las pampas inclementes, entre las quiebras abruptas de las cordilleras. Merced a tu bravura y heroicidad, se han ganado muchos combates y yo he podido dar mayor esplendor al brillo de mi Imperio.

Suspiró Collaguaqui y dijo con amarga tristeza:

—Me siento ya débil y viejo, señor. Mis luchas y heroicidades serán superadas por otras luchas y otras heroicidades; mi nombre se perderá como se pierde la espuma que el aletazo de la gaviota deja en la ancha extensión de las aguas, y habré pasado triste y solo, como esas llamas que fatigadas por la caminata del día caen en la tarde para no levantarse más ni a palo ni a piedra, en tanto que la tropa avanza indiferente y descuidada.

—¿Entonces, te pesa la vida?

—No, señor; la vida es un dón de Dios y te pertenece; pero no tengo nada que la alegre.

—Eres glorioso.

—No hay quien perpetúe mi nombre, señor.

—Eres rico.

—No tengo quien goce de mis bienes, señor.

—Eres sano.

El tiempo abate los más robustos árboles, señor.

—Eres feliz.

—Pensé que el renombre era la felicidad, señor, y me he engañado: es el amor, la afección del hogar. Soy solo, no tengo ni mujer ni hijos... ¡No soy feliz, señor!

Huaina-Capac le miró largamente y, severo y triste, le dijo:

—Tienes razón, Collaguaqui; has destruído tu vida, la has hecho infecunda y es tu falta, porque antes que amado, has querido ser admirado, y toda vanidad se paga. La mujer que repudiaste lloró en un tiempo tu desvío, pero así que vió brillar la sonrisa de su primer hijo se consoló, pensando que es frágil el amor de los hambres y no el de los hijos, y aunque el tiempo y la maternidad han echado mucha nieve sobre su cabeza, el corazón lo lleva joven y hoy es enteramente feliz... Yo te quiero bien y sé lo que necesitas. Eres viejo y no podrías fundar un hogar: tus hijos no tendrían tiempo de recibir tu ejemplo y no estarían bien formados; el fruto engendrado en la vejez no es buen fruto. Te queda sólo el deber. Ve y hazte cargo de los hombres que vigilan el litoral para ver si vuelven a aparecer esos otros, algunos de los cuales dicen que andan, como las bestias, a cuatro pies, y tienen dos cabezas. Si son dioses, pregúntales si creen en mi Padre; si son hombres, lucha contra ellos, pues eres esforzado y audaz. ¡Adiós, Collaguaqui!

Hizo una seña el Monarca y retiróse el noble indio.

Algún tiempo después, un quipo llegado al palacio de Tumipampa avisaba al Inca que Collaguaqui había muerto luchando heroicamente contra los seres barbudos y de ojos azules, que no eran dioses, sino hombres, con sus vicios, sus odios, sus amores y sus deseos, como los demás hombres...

Alcides Arguedas.

Círculos y Sociedades

Centro de Almaceneros. — En Florida, 361, se exhibirá los días 31 de julio y 1.o y 2 de agosto próximo, un pergamino, obra del señor Lino Scotucci, que constituye un homenaje del "Centro de Almaceneros" a los donantes de obligaciones e intereses de las mismas, que en esa forma han contribuído al éxito de la entidad referida.

LA DEFENSA AGRICOLA EN SANTA FE

El informe semanal elevado al Ministerio de Agricultura, trata los puntos siguientes relacionados con la labor practicada:

Constatóse en varios distritos la destrucción de las plagas que se consignan a continuación: hormigueros 2.896; vizcacha viviendas 498; cardo ruso en el perímetro de 406 hectáreas; isoca en 4 hectáreas; bicho cesto 5 Ks.

Recopiláronse datos estadísticos en varios distritos; en los depósitos de materiales se han reparado cien mil metros barrera metálica y accesorios; termínase la construcción de un gran galpón en ésta; renováronse pagarés semillas con garantía prendaria; diagnosticóse enfermedad varias - plantas; inspeccionóse movimiento transporte maderas en los puertos; examináronse numerosas plantas en tránsito para constatar su estado sanitario; suministráronse muchas guías de libre transporte de vegetales; indicáronse varias recetas para combatir parásitos de árboles frutales; no suscitáronse conflictos agrarios; expendiéronse envases para maíz e hilo patente a varios colonos; hubo regular movimiento venta sellado nacional; atendiéronse algunos pedidos de virus Danyéz y sulfuro calcio; a numerosos chacareros se les arrendó chapas canaleta destinadas a resguardar sus productos; adoptáronse medidas contra la invasión de ratas en los trojes de maíz; fueron evacuadas muchas consultas agricultores. Informaciones producidas: no se nota escasez de braceros en la zona agrícola; no se ha producido invasión de langosta en la jurisdicción de esta Seccional y para cuyo efecto se han impartido instrucciones al personal destacado; el estado sanitario de las haciendas en general es satisfactorio; solicitóse la cooperación a las autoridades provinciales y empresas ferroviarias para la próxima campaña a emprender contra la acridia; estado mercado frutos del país: la temperatura templada que predomina y la humedad de la tierra contribuyen a que los cultivos en general crezcan con vigor; continúa la siembra de lino y trigo.

El mercado de lanas y cueros

Operaciones registradas y precios corrientes

Situación de la plaza

Lanas. — Huelga todos comentario que pueda hacerse, baste decir que el mercado de lanas estuvo esta semana en peores condiciones que en las anteriores y que lo vendido no tiene mayor importancia.

En estos días se presentaron en plaza algunas firmas exportadoras y revisaron lotes, pero fueron muy contados los negocios que se llevaron a término, debido a que ofrecían precios que no llenaban las aspiraciones de los vendedores.

Hemos visto que por gruesas amedianadas con alguna semilla, hubo algún interés, pero como decimos, a precios que se reputan bajos y que no guardan proporción con los que se pagaban en semanas pasadas.

La paralización que se viene notando desde mediados de mayo y que de semana en semana fué haciéndose más intensa, débese, como ya otras veces lo dijimos, a la mala situación económica europea, a la falta casi absoluta de órdenes y a las fuertes bajas que sufren continuamente los cambios, principalmente sobre Alemania.

Volvemos a insistir en que nuestro mercado de lanas atraviesa por un período sumamente crítico, pues hoy no hay interés por hacer grandes negocios y es muy difícil conseguir la colocación de lotes de más de 35 a 40 mil kilos; todos los compradores se limitan ahora a adquirir pequeñas partidas como para completar órdenes de 10 a 50 fardos.

Como en las últimas semanas, el mayor movimiento que hubo fué en segundas esquilas, pero a precios en baja, pues vimos que por las mejores cruzas finas no se pagó más de pesos 8.50, por las cruzas medianas 6.50 y por las cruzas gruesas $ 5.30. Después de las anteriores, ocupan en el monto de transacciones, el segundo puesto, las borregas que obtuvieron poco más o menos iguales precios, excepto las gruesas cuya mejor cotización no excedió de $ 5.

En lana madre de provincia fué muy poco lo que se hizo, ocupando el primer lugar la cruza gruesa, entre $ 3 y 5.50; en cruzas amedianadas se logró la colocacion de uno que otro lote, desde $ 4 a 6.50. En cruzas medianas finas, cruzas finas y finas (Rambouillet) quizás no se hayan vendido en toda la semana, en esos tres tipos, 25.000 kilos.

En lanas de los territorios fueron también muy contadas las operaciones que se registraron, se pagó por la cruza fina de Deseado, de 10 pesas a 12; por las de Santa Cruz, de 10 a 12.50 y una pequeña partida excepcional de cruza fina, con algo de mediana se vendió a $ 13.50. Las finas del Chubut se colocaron entre $ 10 y 11.50 y segundas esquilas cruzas finas, de $ 9 a 10.

En lanas de los ríos no se registró operación alguna que merezca destacarse.

La existencia que hoy queda en el Mercado Central de Frutos, gira alrededor de 5.200.000 kilos.

Cueros vacunos. — Para este producto el mercado no experimentó en el curso de la semana mayores cambios; estuvo, más o menos, como en la anterior.

El interés por los lotes superiores y supras, de pelo de invierno, bien secos, libres de pesados, anchos y desechos, de esmerado descarne y estaqueo, siempre se mantiene activo, realizándose fácilmente todo lo que entra en esas condiciones.

Para lo que siempre continúa mal la plaza es para esas partidas en que abundan los cueros húmedos, frescales, de pelo de verano y con elevados porcentajes de pesados, anchos, desechos, de estaqueo y descarne defectuoso.

Respecto a los precios, pueden estimarse firmes, pues la generalidad de las ventas se hicieron entre $ 10 y 11.30, y los lotes más inferiores se colocaron desde $ 7.50 a 9.50.

Por cueros provincianos y de los Territorios se pagó desde $ 11 a 13 y 50; por los de los ríos, pelo de invierno, de $ 4.60 a 5 oro, y de medio pelo, de $ 3.50 a 4.

Salados. — Para éstos notamos que el mercado está un poco pesado, pues algunos compradores locales dejaron de operar y los precios quedan, así mismo, flojos, pagándose por los mejores lotes alrededor de 0.58 centavos el kilo.

Cueros de becerro y nonatos. — Hay franca demanda por ambos productos y en estos días pudimos anotar una mejora de 0.50 centavos, pues fueron muchos los lotes superiores que se lograron colocar a $ 8.80 y 9, y $ 5.80 y 6, respectivamente; quedan solicitados.

Cinzano
Vermouth

Cueros de potro. — También éstos son objeto de activa demanda y algo mejoraron los precios. Garantiendo peso se hicieron operaciones a $ 7 y aún más, y las ventas generales se realizaron entre $ 6 y 6.50.

Pieles de nutria. — No se notó cambio alguno en la plaza; hay buen interés por las de las islas en bolsa, que se pagaron hasta $ 23 el kilo y más de $ 60 la docena; por las abiertas la demanda es muy limitada, así que su venta se hace en difíciles condiciones y entre $ 8 y 18, según procedencia y bondad.

Cerdas. — Notamos el mercado un poco pesado para este producto y hoy es difícil conseguir por los mejores lotes de mezclas, con más del 50 por ciento de colas, $ 20, lo que representa una diferencia sobre la semana pasada, poco más o menos de $ 1.

Pieles de liebre. — Se mantiene activa la demanda de ellas, con precios firmes, pagándose por los lotes superiores hasta $ 0.65.

Cueros de cabra. — No hay cambio alguno que señalar, según procedencia, se pagaron desde $ 10 a 22.

Por fin van a cumplirse
los deseos de cuántos esperaban con impaciencia, leer en los diarios y comentar en los hogares, estas palabras:
Harrods liquida
En efecto, Harrods iniciará mañana su acostumbrada LIQUIDACIÓN SEMESTRAL, con las invariables normas que han hecho célebres estas realizaciones a base de verdad, o sea de completa reducción de precios en todos los artículos, sin excepción.
MAÑANA
DESDE LA HORA 8 y 30,
LAS AMPLIAS ENTRADAS DE
Harrods,
por las calles
FLORIDA, PARAGUAY,
SAN MARTÍN y CÓRDOBA,
invitarán a recorrer los salones, donde se ofrecerán todos los finales de surtidos de estación, todos los artículos que son el renombre de esta Casa, todos los anticipos de entretiempo, en condiciones únicas, por lo excepcional, de calidad y precio.
Un crédito Harrods (a pagar en 10 mensualidades) facilitará la obtención de los Artículos de Harrods, a precios de LIQUIDACIÓN.
Solicite informes en la OFICINA de CRÉDITOS
Sexto piso.

FOLLETIN DE "LA EPOCA"— (1)

Defensa del Proyecto de Standard para los Equinos de la Raza Argentina (Criolla)

Por el Doctor EMILIO SOLANET

El mejor caballo para los trabajos de silla ganaderos y de guerra, lo hallaremos dentro de la Raza que ha evolucionado en un ambiente semejante a aquel en que lo colocan los trabajos ganaderos y las necesidades de la guerra.

Seleccionar la raza criolla por medio del Trabajo Funcional, es propiciar la defensa económica y militar de la Nación.

Emilio Solanet.

Buenos Aires, 24 de junio 1922.

A la Sub-Comisión Ganadera encargada de dictaminar sobre el Standard de la Raza Argentina.

La Comisión de Criadores de la Raza Argentina y los criadores de esta raza en mayoría, considerando, que no hay Standard de la raza, ya que el rudimentario existente adolece de equivocaciones de capital importancia, además de no describir los caracteres y conformación de la mayor parte de las regiones del cuerpo, "y viendo la necesidad de hacer conocer y demarcar netamente las características de la Raza Criolla y también de orientar la raza, hacia el tipo que corresponde por su conformación y caracteres a los del caballo apto para los trabajos de silla ganaderos y de guerra, (únicas finalidades actuales del caballo Argentino)":

Creyó en 1921, que había llegado el momento de adoptarlo y al efecto: basándose en los conocimientos antiguos y en los posteriormente adquiridos de las características de esta raza y de su buena conformación, conocimientos por otra parte ya suficientemente arraigados en el ambiente y en la mayoría de los criadores por las numerosas exposiciones realizadas en Buenos Aires y en otros sitios de la República, exposiciones que han resultado para la mayoría un medio de enseñanza que aclaró nuestros conocimientos anteriores y muchas veces corrigiéndolos, "hizo el ojo", y fijó claramente su criterio, permitiendo así que pronto y sin lugar a dudas se diferenciasen los caracteres del animal criollo, de los de aquel que no lo era; los caracteres del animal apto para los rigurosos trabajos de silla de los del falso caballo y basándose también en los informes y estudios de los señores Inspectores nombrados por la H. C. D. de la S. R. A., para dictaminar sobre la admisión en los libros Genealógicos de la Raza de los reproductores presentados por los diversos Haras, jueces técnicos y prácticos que al ser enviados a la mayor parte de las Provincias y de los Territorios de la República juzgaron personalmente de todos los tipos de yeguarizos Criollos existentes y así conocieron plenamente los caracteres de la raza y sus aptitudes:

Pudo así esta Comisión de Criadores, responder al vehemente deseo expresado por la gran mayoría de los criadores y reuniendo todas estas experiencias y observaciones al cabo de un meditado estudio, "presentar un Standard o sea un resumen completo de los caracteres distintivos de la Raza, señalando los límites dentro de los cuales se halla y las cualidades buenas de conformación para desempeñar los trabajos que le son propios" para los cuales es necesario e insustituíble en la República Argentina y en muchos países extranjeros, como lo demuestran los buenos estudios Zootécnicos y Biológicos y nuestra Tradición que constituye un libro de preciosas enseñanzas (no rutinas) del glorioso pasado argentino.

Además de estas razones invocadas por la gran mayoría de los criadores cuya firma o poderes acompañan este petitorio de aprobación del Standard, solicitamos que esa digna Comisión, guiada por los sentimientos de prudencia y equidad de que ha dado pruebas en la tramitación de este asunto, se digne solicitar y oír la opinión del Juez de la Raza designado por la H. C. D. de la S. R. A., persona en quien se ha confiado el honroso cargo de juzgar de los caracteres de Raza y de buena conformación de los yeguarizos presentados, quien se halla en las mejores condiciones para exponer ante ustedes una opinión serena, justa y plenamente instruída sobre el Standard de la Raza Argentina.

Saludamos a usted con la mayor consideración.

Por la Comisión de Criadores de la Raza Argentina: **Luis María Campos Urquiza. — Emilio Solanet.**

8 criadores presentes que solicitan la adopción de este Standard:

Gustavo Muniz Barreto, Miguel Z. O'Farrell, Octavio Peró, Francisco Ceballos, Felipe Amadeo Lastra, Saturnino Zemborain Unzué, Manuel Ballester por Pedro y Emilio Solanet: Emilio Solanet.

16 criadores que con sus telegramas y poderes adjuntos solicitan la aprobación de éste Standard:

Cipriano Newton, Mariano Bernal Cañas, Enrique Yalour, por Alberto Leloir el señor Timoteo Usher, Gerardo Villanueva, Martín Alzaga, Lucio Ballester, Ignacio E. Harris, p. p. Suc. General Racedo, Pedro Fumará, Raúl Videla Dorna, Urquiza Anchorena Hnos., Daniel Videla Dorna, Amparo V. Castro, Santiago H. y Gerónimo Rocca, Juan A. Gordon Davis, Jorge Castex, Sociedad Crédito Territorial de Santa Fé.

1 criador excusándose de juzgar el Standard por falta de experiencia en el asunto y reconociendo competencia suficiente en quien lo ha presentado:

Leopardo Pereyra Iraola.

Y 1 criador que se excusa de firmar por pertenecer a la Comisión Directiva:

Celedonio Pereda.

—

Buenos Aires, julio 6 de 1922.

Señores miembros de la Comisión de Ganadería de la S. R. A.

De mi mayor consideración:

Anteriormente con fecha 24 de junio, los miembros de la Comisión de Criadores y la gran mayoría de los criadores de la Raza Criolla (26 sobre el total de 35 y de los 9 que faltan, 3 opositores y 5 que no han opinado), se presentaron ante esa H. Comisión y expusieron las razones que los había determinado a solicitar como Standard de la raza el trabajo presentado por el que suscribe.

Hoy, ante la lectura de un folleto publicado por el señor Enrique Crotto y doctores Gregorio y Cornelio Viera, los tres opositores al Standard y en el que se defiende la bondad del antiguo Standard, se ataca al nuevo y también a su autor, me creo obligado a responder directamente para demostrar la falta de valor de todas sus argumentaciones.

—

Inicia sus exposiciones el señor E. Crotto, páginas 5, 6, 7, 8 y 9 del folleto citado, manifestando que es muy bueno el antiguo Standard, pero sin demostrarlo con alguna razón de valor. Nosotros en cambio expondremos todas las equivocaciones y faltas que tiene, probando así:

a)— Que no sirve como Standard, porque no describe la conformación y caracteres de la mayor parte de las regiones del cuerpo, siendo esas descripciones el principal oficio de un Standard.

b)— Es contraproducente porque debiendo un Standard describir los caracteres de la raza a que se refiere, éste en cambio en varios casos no lo hace y da los caracteres de otras razas diferentes de la Raza Criolla!

—

En efecto, el antiguo Standard dice:

"Cabeza: de forma variable, pero siempre entre el tipo Asiático y el Africano (1).

"Pescuezo: corto y fuerte poblado de crines abundantes y gruesas (2).

"Cruz: mediana, bien musculada.

"Dorso: generalmente corto.

"Riñones: fuertes, cortos y bien unidos a la grupa.

"Grupa: fuerte, corta, siendo su línea ligeramente horizontal (3).

"Cola: bien poblada de crines (2).

"Espalda y miembros: fuertes con articulaciones amplias.

"Ranillas: largas (4).

"Talla mínima: 1.45 (5)."

—

Y en él hallamos los siguientes defectos más importantes:

(1) Un Standard señala un modelo y lo describe. ¿Se ha descripto algo de la cabeza del animal criollo en ese capítulo, de lo que ellos denominan Standard bueno? Nos dice, acaso, algunos de los caracteres de la cabeza del Criollo Asiático y del Criollo Africano?

(2) El tipo africano que forma la mayoría de los yeguarizos criollos, se caracteriza por tener el tuso delgado y la cola poco poblada. De modo que esa descripción es incompleta, pues sólo describe los caracteres del Criollo Asiático y es falsa en cuanto dá un carácter contrario al que tiene el otro tipo de criollo que forma la mayoría de la raza.

(Continuará).

INFORMACION GENERAL DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIR

DE LA PLATA

LA SITUACION LEGAL DE LOS OCUPANTES DE TIERRAS FISCALES

EL P. E. RESUELVE PRECISAR EL DOMINIO DEL ESTADO EN LAS TIERRAS DE LA ISLA SANTIAGO, COMPRENDIDAS ENTRE EL ARROYO LA MAZA Y EL RIO DE LA PLATA

Mensaje a la Legislatura

LA PLATA, julio 30. — El P. E. ha remitido ayer a la Legislatura el siguiente mensaje:

"A fin de precisar el dominio del Estado en las tierras fiscales de la isla Santiago, comprendidas entre el arroyo La Maza y el Río de la Plata y aluvionales hasta el límite con el partido de Magdalena, la intervención nacional decretó con fecha 7 de septiembre de 1917, una mensura general de las mismas.

Dicha operación topográfica, terminada en enero de 1919, fué aprobada con fecha 13 de marzo del corriente año, encontrándose habilitado el P. E., en su consecuencia, para adoptar las medidas tendientes a la mejor administración de esos bienes.

Las tierras mencionadas están ocupadas en su mayor superficie por pobladores que no obstante haber reconocido el dominio fiscal, reclaman derechos sobre las mejoras introducidas, circunstancia esta que obliga al P. E. al resolver cada caso, conocer las particularidades de hecho que ofrezca, las que deben documentarse con la mayor fidelidad y equidad posibles.

En otros casos, se trata simplemente de intrusos, los cuales estarían dispuestos a consentir en el reconocimiento del dominio fiscal, siempre que se convenga la consiguiente indemnización o compensación por las mejoras introducidas en sus respectivas parcelas.

La mayor parte de los ocupantes, no abonan desde tiempo atrás sus arrendamientos, por series dificultoso el pago en las oficinas recaudadoras sin perjuicio de haber reclamado en más de una ocasión, que el cobro de los mismos se haga en cuotas semestrales en sus respectivos domicilios.

El Poder Ejecutivo decreta:

Artículo 1.o — Documentar por intermedio de la Dirección de Tierras y Geodesia, los antecedentes de cada ocupación, formando para cada caso una carpeta especial con el mayor número de datos que se recopilarán de acuerdo con instrucciones especiales, en lo que respecta a las tierras fiscales de la isla Santiago, de las comprendidas entre el arroyo "La Maza" y Río de la Plata, y aluvionales hasta el límite con el partido de la Magdalena.

Art. 2.o — Autorizar la inversión de cuatro cientos pesos moneda nacional por mes, y hasta el 31 de diciembre del corriente año, en la investigación a que se refiere el artículo anterior, cuyo gasto se cubrirá con los recursos de la ley del 6 de febrero de 1906, liquidándose mensualmente por planilla especial.

Art. 3.o — La contaduría de la Dirección de Rentas entregará al cobro y con cargo de rendición de cuentas, los recibos correspondientes, por año separado, o por cuotas semestrales según el monto de cada arrendamiento, al encargado de la presente investigación, a quien se le proveerá de la correspondiente autorización oficial para percibir las rentas mencionadas. — CANTILO. — **S. M. Viale.**

El problema del árbol en la provincia

El ingeniero Orlando E. Williams, ex presidente de la Sociedad Forestal Argentina, ha dirigido al gobernador el siguiente telegrama:

"Señor gobernador de la provincia, don José Luis Cantilo. — La Plata. — Recibe mis felicitaciones por el acierto con que has sabido encarar el problema del árbol.

Si en la práctica se llegaran a cumplir todas las disposiciones de tu bien inspirado proyecto, el primer estado argentino habría llegado por fin a una condigna solución en este vital asunto que ha preocupado tanto a grandes hombres de gobierno de los países avanzados del mundo.

Aludes en las consideraciones de su proyecto a la ley que lleva mi nombre y que fué creada cuando ejercía mis funciones de diputado en la legislatura de Buenos Aires, allá por el año 1905.

Esa ley no ha sido cumplida extensivamente por los poderes ejecutivos que se han sucedido desde entonces hasta hoy. Ha faltado espíritu práctico.

Los viveros de la provincia cuando han respondido con ejemplares de trasplante a solicitaciones evidentemente bien inspiradas, lo han hecho en cantidades reducidas por no decir ridículas, y en la misma proporción que lo podían hacer, viveros cuya capacidad económica se sabe precaria y difícil.

Nuestra Pampa "desnuda y a medio hacer" al decir de Sarmiento, requiere el árbol profusamente arraigado a la vera de los caminos, en las praderas naturales y artificiales para sombra y reparo de las haciendas, para dulcificar el clima, para crear el combustible de que se carece y la madera de las construcciones y para aumentar el bienestar del hombre que la habita.

Van mis votos para que ejercites tu acción en el sentido señalado, haciendo cumplir el proyecto que has elaborado; pues difundir el culto al árbol y propender a su plantación, es obra noble y brillante de gobierno.

Tu viejo amigo: — **Orlando Williams.**

Arboles para las comunas

Por el Ministerio de Agricultura se ha autorizado a la Dirección de Agricultura, la entrega de las siguientes plantas:

A la Municipalidad de Lomas de Zamora: 250 aceres, 250 plátanos, 100 fresnos y 200 acacias blancas.

A la Municipalidad de Tapalqué: 300 plátanos.

A la Municipalidad de Leandro N. Alem: 100 aceres, 50 catalpas, 100 fresnos, 200 plátanos, 25 tollos, 100 eucaliptus rostratas, 200 casuarinas y 20 cipreses.

A la Municipalidad de Trenque Lauquen: 50 ciprés lambertiana, 50 casuarinas, 50 thuyas, 25 chamaerops, 200 plátanos, 100 paraísos, 100 álamos plateados, 50 álamos de Italia.

A la Municipalidad de General Sarmiento: 500 plátanos.

A la Municipalidad de Alberti: 500 plátanos y 400 álamos plateados.

A la Municipalidad de Bragado: 300 plátanos, 200 paraísos, 150 tipas.

A la Municipalidad de Tornquist: 400 plátanos.

Al consejo escolar de Florencio Varela: 150 árboles.

A la Municipalidad de General Pueyrredón: 1000 árboles.

A la Municipalidad de Coronel Brandsen: 500 árboles.

Desagües en Lima (Zárate)

Una comisión de vecinos de Lima, ha entregado al gobernador la siguiente nota:

Lima, julio 20 de 1922. — Al Excmo. señor gobernador de la provincia de Buenos Aires, don José Luis Cantilo. — La Plata.

Excelentísimo señor gobernador: Los vecinos y comerciantes que subscriben a V. E., como mejor proceda, respetuosamente ocurrimos a exponer:

Que hace varios años este vecindario de Lima, jurisdicción del partido de Zárate, viene sufriendo continuamente perjuicios debido a las inundaciones que se producen en la planta urbana de la localidad.

Que es opinión general del vecindario, a fin de normalizar las corrientes de las aguas que tantos perjuicios ocasionan, la necesidad de ser ensanchadas las alcantarillas actuales de la empresa del ferrocarril Central Argentino, y construir otras más a su debido tiempo que contribuyan al desagüe del pueblo que se encuentra en un plano inferior con relación al nivel de las alcantarillas de la nombrada empresa.

Que la falta de desagüe ocasiona al vecindario junto con el desmejoramiento de la vialidad urbana y suburbana de acceso al ejido del pueblo, inundaciones periódicas cuyas proporciones se observan con el derrumbamiento de casas habitaciones de gente humilde, las que por su condición, generalmente no pueden hacer frente a los gastos de reconstrucción necesarias.

Que para remediar los graves perjuicios que tal situación importa a la vialidad y seguridad de los habitantes de este vecindario, solicitamos del excelentísimo señor gobernador, interponga sus buenos oficios ante quien corresponda y provea dentro del margen de sus eminentes atribuciones, a la construcción de las obras de desagüe necesarias, aprovechando a tal fin la proximidad del río Paraná, de Las Palmas hacia el cual se podrían encauzar las corrientes de las aguas pluviales, neutralizándose así los inconvenientes que V. E. ponemos de manifiesto.

Confiando ser atendidos en nuestro pedido y en la justicia que inspira, todos los actos del excelentísimo señor gobernador nos es muy grato saludar a V. E. con la seguridad de nuestra mayor consideración y respeto. — Firmados: Untariz y Cía., Luis Fragalo, Iglesias y Cía., C. Cappello, Cristóbal Cappello (h.), Camilo Reale, Víctor Ibarra, Battaglia, Miguel Giudi, Francisco Guissani e hijo, Atilio Moroni, José A. Inchausti, Enrique Mujica, Luis Sansoni, José Bottiga, Benvenuto Fochesato. (Siguen las firmas).

Ensayo de un nuevo pavimento

El Ministerio de Obras Públicas, de acuerdo con un informe de la Dirección de Hidráulica, Puentes y Caminos, ha resuelto ensayar un nuevo tipo de pavimento, el cual se emplea con mucho éxito en Norte América y reune la gran ventaja de la suavidad y facilidad en la tracción y el escaso costo de conservación.

Como en el país solo ha sido utilizado en los centros urbanos, se ensayará, de acuerdo con el mencionado informe, en los caminos públicos, habiéndose elegido el camino de Sierra Chica a Hinojo por la proximidad de las fuentes productoras de la materia prima (la piedra de Sierra Chica y el cemento de Sierras Bayas) y la baratura de la mano de obra, pues se utilizará la de los penados.

El ancho de este camino pavimentado de hormigón sería de tres metros, con dos banquinas laterales de un metro cincuenta de ancho a ambos lados con pedregullo.

El costo por metro lineal será de $ 25,23 m|n.

El gobierno ha autorizado este ensayo, el cual ha despertado vivo interés.

Espectáculos de La Plata

TEATROS

Coliseo Podestá — Tarde: "El bailarín del Cabaret", "Era una noche de Carnaval", "El fresco de Alta Gracia" y "El Gran Premio Nacional". — Noche: "Era una noche de Carnaval", "El fresco de Alta Gracia" y "La borrachera del tango".

CINEMATOGRAFOS

Cine París — Tarde y noche: "Caído del Cielo", "Jugando con fuego" y "Con armas nobles".

Cine Ideal — Anselmino Hnos. Cine de moda — Tarde y noche: variado programa de escogidas cintas.

Saladillo y Meridiano V

SOLICITUD AL GOBERNADOR DE LA PROVINCIA

El intendente de Saladillo ha dirigido una comunicación al gobernador de la provincia, coincidente con el decreto firmado el 25 del corriente y referente a las ampliaciones a efectuar en el trazado del ferrocarril a Meridiano V.

Dice la referida comunicación:

"La empresa del Ferrocarril Provincial a Meridiano V. tiene su estación de pasajeros a más de seis kilómetros de la planta urbana de este pueblo y esa estación está comunicada por un camino deficiente que agrava más aun la distancia que se debe recorrer para llegar a la estación.

El encarecimiento del costo de los pasajes por la vía del ferrocarril Sud y los precios mucho más bajos que cobra el Ferrocarril Provincial harían refluir sobre éste gran parte del tráfico de pasajeros desde este pueblo si se contara con la necesaria comodidad de acceso a la estación.

El buen proyecto de V. E. tendiente a dar acceso a la Capital Federal o a Barracas, a la línea del Ferrocarril Provincial haría aun más necesario contar aquí con una estación cercana de pasajeros y encomiendas, pues entonces se acentuaría de un modo importante el tráfico por esa línea.

La vía del Ferrocarril Provincial cruza el ejido de este pueblo a una distancia de unos novecientos metros, más o menos, de la planta urbana de este pueblo y en la prolongación de la calle Rivadavia que es una de las cuatro calles que limitan la plaza principal.

Ahora bien, este vecindario saldría sumamente beneficiado si se hiciera una estación de pasajeros y encomiendas en el cruce de la vía del Ferrocarril Provincial sobre la calle Rivadavia y ello sería, además, una buena fuente de ingresos para dicha línea, pues desviaría hacia ella gran parte del tráfico de pasajeros y encomiendas que hoy usan la línea del ferrocarril Sud por la mayor comodidad que tiene su estación ubicada sobre la calle Alem.

En consecuencia pido a V. E., en nombre del interés público de este vecindario, quiera ordenar que se construya una estación de pasajeros y encomiendas en el cruce de calle Rivadavia.

La solicitud que reproducimos viene a confirmar, en momento oportuno, la razón que ha movido al gobierno de la provincia para proyectar la unión de la línea troncal con las poblaciones que por una incomprensible aberración quedaron alejadas de ellas.

El decreto firmado el 25 del corriente por el P. E., antes de recibir esta solicitud, comprueba la necesidad y eficacia de uno de sus principales fundamentos.

Los telares proyectados

SOLICITUD DE LA LIGA COMERCIAL DE DEFENSA DE BAHIA BLANCA

La Liga de Defensa Comercial de Bahía Blanca, ha solicitado del gobernador de la provincia la instalación en aquella progresista ciudad de uno de los telares que habrán de instalarse en la provincia si se sanciona el proyecto de consolidación de la deuda flotante y realización de obras públicas, presentado a la Legislatura de la provincia por el P. E.

Dice la Liga en su comunicación, que el documento del P. E. pone de manifiesto la preocupación que al primer mandatario de la provincia le ocasiona el inquietante problema de la deuda pública y el deseo que le anima de propender a la creación de un cierto número de entidades que sean, no solo de positivo interés para el Estado, sino una causa de mejoramiento material para numerosas personas.

Agrega la nota:

Bríndase ahora la oportunidad de favorecer a Bahía Blanca. Entre las obras públicas bosquejadas en el mensaje a que nos referimos, figura: Establecimiento de telares y talleres de confección en general, no solamente como un medio de asegurar una proveeduría económica para las necesidades de la administración, sino también con el propósito elevado de promover el bienestar de la mujer, cuyo trabajo, insuficiente o escasamente remunerativo en la actualidad, dificulta su desenvolvimiento en la sociedad con trastornos en el hogar y peligros para su porvenir.

Venimos, pues, respetuosamente, a pedir a V. E. que, llegado el momento de proceder a la instalación de tales establecimientos, se elija a Bahía Blanca para ubicarlos. Aquí existe en abundancia la materia prima y hay lavaderos que la preparan inmejorablemente. Su población femenina carece hasta ahora de industrias en que librarse de los peligros a que V. E. alude. Son motivos suficientes para autorizarnos a molestar a V. E. con este pedido, que estamos seguros representa el anhelo colectivo de esta población, la cual espera del nuevo gobierno provincial más atenciones que las que le prestaron los anteriores.

Ferrocarril a Meridiano V

EN PROCURA DEL MAYOR NUMERO DE PROPUESTAS

En una prolongada sesión celebrada entre el gobernador, el ministro de Obras Públicas, el superintendente de Meridiano V y el oficial mayor del citado ministerio, se ha resuelto:

Publicar dentro y fuera del país la noticia de la ampliación resuelta por la H. Legislatura, de las líneas del Ferrocarril a Meridiano V.

Dar un plazo de noventa días para la presentación de propuestas.

Estas propuestas deberán hacerse:

1.o Por la operación financiera que comprende la suma de diez y siete millones de pesos oro;

2.o Por la financiación y construcción conjuntamente de las obras proyectadas;

3.o Por la oferta parcial de materiales y tren rodante.

El Ministerio de Obras Públicas se dirigirá telegráficamente a las legaciones argentinas comunicando las resoluciones antes dichas y enviará por correo una nota explicativa y todos los antecedentes de este asunto para que puedan ser puestos a disposición de banqueros y empresas constructoras.

Asimismo desde la fecha estarán a disposición de los interesados, en el Ministerio de Obras Públicas de la Provincia, todos los antecedentes que sean requeridos.

Se ha resuelto igualmente hacer saber a todos los propietarios de las zonas que serán recorridas por los nuevos ramales, que de acuerdo con el decreto del 25 del corriente, éstos correrán por los caminos públicos, salvo el caso en que los propietarios quisieran facilitar el trazado de las líneas cediendo sin remuneración alguna, el pasaje éstas por sus campos.

En la reunión a la cual venimos refiriéndonos se resolvió designar a la brevedad posible las comisiones de estudio de las distintas líneas, las cuales deberán terminar su cometido en un plazo máximo de sesenta días.

La división de Avellaneda

PROTESTA DE LOS VECINOS DE VALENTIN ALSINA

En un memorial elevado al P. E. por los vecinos de Valentín Alsina, insisten en su protesta por la pretendida inclusión de esta localidad en el proyectado partido llamado José Hipólito Vieytes.

Fundan su oposición en las razones siguientes:

1.o Valentín Alsina está unido con Avellaneda por una línea de tranvías que en menos de veinticinco minutos hace el viaje y por un camino adoquinado al que solo falta adoquinar unas veinticinco cuadras para que sea un hecho la unión de los dos pueblos. Además la edificación de Valentín Alsina, Villa Castellino, Piñeiro, Villa Pobladora y Avellaneda forman una población compacta que limita el Riachuelo, que es como si dijéramos el cordón umbilical que alimenta las industrias y por ende la riqueza de estas poblaciones.

2.o De Lanús nos separa una distancia no menor de cincuenta cuadras de terrenos baldíos y completamente abandonados, sin vías directas de comunicación, pues deben tomarse dos tranvías (el del puerto y el Eléctrico del Sud) y hacer el viaje en casi dos horas, lo que representa una pérdida considerable de tiempo.

3.o Tenemos en Valentín Alsina pendientes de construcción todas las mejoras que han de colocarle a la altura que le corresponde por su población y riqueza industriales (adoquinados, ampliación del servicio de aguas corrientes, alumbrado público, etc., etc.) lo que va a retrasarse considerablemente al ser incluído en un nuevo partido cuya comuna sobre no contar con los recursos con que cuenta la de Avellaneda, ha de empezar por construir sus propios edificios y las mismas mejoras de que carece Valentín Alsina. Además, como no ignora V. E. ha sido aprobado por las honorables cámaras el contrato "ad referéndum" firmado por los gobiernos nacional y provincial, sobre ampliación del servicio de aguas corrientes y construcción de obras de salubridad en Avellaneda por cuenta de la nación, cuyos beneficios nos alcanzan y a los que perdemos todo derecho al ser excluídos del partido para ser incluídos en otro.

4.o Siendo Valentín Alsina uno de los pueblos más antiguos de la provincia y uno de los más ricos del partido de Avellaneda, no hay duda de que ha contribuído con sus impuestos a hacer efectivas cuantas mejoras edilicias se han hecho en la planta urbana y suburbios de dicha ciudad y no es justo ni equitativo que en el preciso momento que van a hacerse efectivas en beneficio de Valentín Alsina aquellas mejoras que no deben faltar en ninguna población moderna, sea arrastrado inconsultamente y contra su voluntad a formar parte de una nueva comuna para empezar otra vez a aportar sus esfuerzos y sus riquezas en mejoras ajenas, descuidando las propias.

Muchas más son las razones en que podríamos apoyar nuestra petición: Sólo deseamos que así como los vecinos de Lanús desean que sea respetada su voluntad al pedir su autonomía comunal, sea también respetada la nuestra de no ser incluídos en el partido llamado José Hipólito Vieytes y continuar por lo tanto formando parte del partido de Avellaneda".

Comuna de Junín

El gobernador de la provincia ha recibido hoy el siguiente despacho:

La comisión de vecinos de Junín Pro Apertura calle General Paz, sobre las vías del ferrocarril Central Argentino, de esta ciudad, enterados del fallo justiciero dado por el P. E. de la Nación ordenando a la empresa citada la apertura de dicha calle satisface grandemente este vecindario, por tal razón nos es grato agradecer a V. E. los buenos oficios que ha prestado a tan justa causa.

Dios guarde a V. E. — **Juan P. Oviedo**, presidente; **Andrés Magliano**, secretario.

Museo de Bellas Artes de la Provincia

La comisión del Museo de Bellas Artes de la Provincia tiene el propósito de acentuar su acción, y prepara en estos momentos el plan de un concurso artístico y exposición, a celebrarse el 19 de noviembre próximo.

Hasta ahora, la vida del nuevo museo es precaria. Depende del P. E. actual y de la legislatura el darle estabilidad y facilitar un desarrollo próspero, como corresponda a la institución y a la cultura de la provincia.

El presidente del museo ha resuelto dirigirse al P. E. haciéndole presente la necesidad de incluir en el proyecto de presupuesto para 1923, las partidas proyectadas por el decreto del 20 de marzo ppdo. pasado. Hace presente que, aun cuando la comisión fué expresamente autorizada para hacer los nombramientos de empleados, hasta tanto que se incluyera el gasto en la ley de presupuesto, no se usó de esa autorización sino para nombrar el personal de servicio, indispensable para la vigilancia y limpieza del museo.

Ha llegado, a juicio de la comisión, dice el presidente en su nota, la oportunidad de pedir, además de las partidas proyectadas, otra que no fué prevista, y que sería indispensable, destinada a la adquisición de obras y a la organización de concursos y exposiciones, tendientes a estimular la producción artística. Esa partida, a juicio de la comisión, debería ser de veinte mil pesos anuales.

Un museo de la provincia, agrega, no puede ser mantenido en la condición de un simple depósito de las obras de arte, que antes sirvieron de ornato a los salones de la casa de Gobierno; y su obra de extensión cultural, no puede realizarse si no se povee a la comisión de los recursos necesarios.

Departamento Provincial del Trabajo

LA PLATA, julio 30 — Han sido depositadas en la cuenta "Sección Accidentes", por patronos y compañías de seguros, las siguientes sumas en concepto de indemnizaciones:

Vicente Mariani, $ 275 m|n; José Iglesias, $ 286,40; Guillermo Aragona, $ 600; Guillermo Martens $ 325; Francisco Sánchez, $ 432; Adolfo Eleni, $ 181,44; Salomón Abrahan, $ 64; Eduardo Vicente, $ 450, y Patricio Velazco, $ 207,60 m|n.

La Dirección General de este Departamento ha ordenado la entrega de las indemnizaciones correspondientes, a los siguiente accidentados:

A Carlos Arnabeldi, de La Plata, $ 498 m|n.; a Carmelo Pistorio, del mismo lugar, $ 168; a José Bolotto, de Lomas de Zamora, $ 360; a Pellegrino Ferrando, de Chivilcoy, pesos 1.047,46; a Miguel Ramis, de San Fernando, $ 762,96; a Gerardo Gosolito, de 25 de Mayo, $ 300 m|n.

Esta misma dirección ha aplicado una multa de $ 50 m|n. a la Intendencia Municipal de Zárate, y otra de igual valor a los industriales de Baradero, señores Bottaro Hnos., por cuanto ambos infringieron el artículo 4.o de la ley de creación de este departamento, ya que no remitieron unos datos que se le solicitaran respecto a los accidentados Félix Arias y Angel Rodríguez, respectivamente.

La sección accidentes de esta repartición ha practicado las siguientes liquidaciones:

A Carlos Arnaboldi, $ 498 m|n.; a Gerardo Gorosito, $ 300; a Felipe Abal, $ 1.029; a Nazareno Rossetti, $ 1.325; a José Campaña, $ 1.085, y a Antonio Zuyas, $ 905,50 m|n.

Universitarias

PROVISION DE CATEDRAS

Como lo hemos venido anunciando, el día 10 de agosto próximo vence el plazo fijado por el Decano de esta Facultad para la presentación de las solicitudes de los aspirantes a las cátedras que se mencionan a continuación y que fueron sacadas a concurso de títulos, méritos y aptitudes:

Evolución de las Instituciones Jurídicas de Roma; Derecho Civil, 4.o curso; Derecho Civil, Procesal y Comercial; y Derecho Internacional Público (Soluciones Diplomáticas).

EXAMENES GENERALES

El Decano doctor Alfredo L. Palacios dictó una resolución fijando el día 12 de agosto próximo para la recepción de exámenes generales orales, de primer término.

La comisión examinadora estará formada en la siguiente forma: presidente, doctor Alfredo L. Palacios; vocales, doctores: Emilio Ravignani, José A. Leiva, Enrique E. Rivarola, Federico Walker y Angel M. Casares.

Los exámenes de segundo término, se recibirán en el mes de setiembre fijándose oportunamente la fecha.

LA CONFERENCIA DEL Dr. MALBRAN

En la Facultad de Derecho se activan los preparativos a fin de que la conferencia que dará el doctor Manuel Malbrán sobre sus impresiones en México, alcance todo el brillo necesario.

Como lo hemos informado, habrá además un interesante programa musical interpretado por las distinguidas señoritas Josefina Romano Jalour, Lía Cimaglia y por el niño Jaime Tomasov, todos elementos de singular valía y cuyos nombres basta para asegurar el éxito de esta parte del programa.

Las invitaciones para esta fiesta han empezado a circular entre nuestras familias.

CURSOS DEL LUNES

Cursos del lunes 31 de julio:

A las 8.30: Derecho Constitucional, doctor José A. Leiva, con el siguiente tema: Supremacía de la Constitución; Organización Judicial y Procedimientos Penales, doctor José Pedro Pellegrini; tema: Sistema de identificación. A las 9.40.: Historia Constitucional, doctor Emilio Ravignani, tema: Congreso de Tucumán y Legislación Administrativa, doctor Rodolfo Bullrich, tema: Requisitos de fondo y forma de los actos administrativos; Procedimientos Civiles, doctor Angel L. Casares, tema: Demanda. A las 15.50: Historia del Derecho Argentino, doctor Jorge Cabral Texo.

Tribunales

SENTENCIA CONFIRMADA

La Cámara 1a. de Apelaciones confirmó la sentencia dictada por el juez doctor Szelagowski, por la cual no hizo lugar al pedido formulado por el representante de los acreedores en el juicio sucesorio de Juan Próspero Arrandi, a fin de que se diera en pago de 1000.000 pesos a don Gabriel Irigoin.

EJECUCION ORDENADA

El juez doctor Szelagowski en el juicio José Suer contra Manuela Miquelarena, ordenó que se siga la ejecución iniciada adelante, regulando los honorarios del doctor Rodolfo Rossi en 600 pesos y los del procurador don Santiago Rossi en 300.

POSESION TREINTENARIA

El juez doctor Casco aprobó la información practicada en el juicio posesorio iniciado por don José L. Rocca, haciendo lugar a la posesión treintenaria de dos terrenos en Ensenada.

AUTOS ANULADOS

El juez doctor Buet, en el juicio Tomás Moreno Peña contra Tomás Márquez, sobre interdicto de recobrar, declaró nulas las actuaciones desde la foja 11 del expediente por haberse notificado al demandado en un domicilio que no era el suyo.

JUICIO SOBRE CONSIGNACION.

El juez doctor Aramburu en el juicio Raúl A. Sanguinetti contra la Logia Domingo F. Sarmiento, sobre consignación, declaró firme la sentencia del juzgado de paz de San Martín, que hace lugar a la acción entablada, con costas.

DIRECCION GENERAL DE RENTAS

En esta oficina se ha recaudado por diversos conceptos en el día 27 del corriente mes, la suma de pesos 185.716,27.

Ministerio de Gobierno

INFORME INTERESANTE DE CONTADURIA GENERAL

El propietario de una finca arrendada por el fisco para oficina publica se presentó al P. E. reclamando de la liquidación de los alquileres que lo fueron con arreglo a la ley nacional de 1921, que establece que regirán los del año 1920. Sostiene en su reclamación que esa ley no comprende a las casas ocupadas por el fisco, sino simplemente a las destinadas a habitación, comercio o industria.

Pasado el caso a informe de la Contaduría General, el contador se ha expedido en la siguiente forma:

Señor ministro de Gobierno:

Al devolver informado a V. E. este expediente, manifiesto en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 98 de la ley de contabilidad, que esta Contaduría General no interpreta la ley nacional 11.157 en el sentido restrictivo que le da el interesado. Por el contrario, estima que aquella ha entendido comprender en sus términos a todos los locales de propiedad particular susceptibles de ocupación por arrendamiento sin distinción de la calidad de la persona del locatario.

Desde este punto de vista debe tenerse presente que en el caso de autos el Estado ha obrado como persona del derecho común, y, en consecuencia, equiparado en sus relaciones jurídicas, emergentes del contrato de arrendamiento, a un particular cualquiera.

Si la ley hubiera querido excluir a las casas o locales de propiedad particular arrendadas por el Estado, lo habría dicho expresamente, pero habiendo guardado silencio al respecto, es de buena lógica considerarlas comprendidas en la regla general.

Es cierto que la ley habla de casas, piezas y departamentos destinados a habitación, comercio o industria, pero tanto de su contexto como de la discusión a que se prestó, resulta sin mayor esfuerzo, que esa clasificación se ha hecho teniendo en cuenta más la naturaleza propia de la cosa arrendada — casas, piezas, departamentos — que el destino accidental que se les diera, respondiendo así a la idea dominante que dió nacimiento a esa ley de emergencia, que no es otra que la de impedir los desalojos y la suba de los alquileres por un tiempo determinado, fijando su valor al que tenían en 1o. de enero de 1920, pero sin que haya existido en la mente del legislador la voluntad de establecer una excepción cuando el inquilino sea el fisco nacional o provincial.

Así lo ha considerado también el P. E. por el decreto dictado en acuerdo general de ministros de 22 de octubre de 1921, mediante el cual se acoge a los beneficios de esa ley mandando liquidar los alquileres desde el 1o. de ese mes de acuerdo con sus disposiciones.

Pero, si no obstante lo expuesto, el P. E. participara hoy del criterio contrario, tendría que derogar en acuerdo general de ministros el mencionado decreto de 22 de octubre de 1921, y reconocer entonces a favor del solicitante la suma de 1.000 pesos que reclama por los alquileres de los meses de octubre y noviembre de 1921, en razón de haber cerrado con déficit el ejercicio de ese año, no obstante existir saldo en el ítem 36 del P. V. del mismo, haciéndosele saber al habilitado del poder judicial que debe incluir mensualmente en planilla ese alquiler a razón de 500 pesos por mes.

Antes de dictarse resolución definitiva convendría oir al señor fiscal de Estado por estar comprometidos los intereses fiscales.

Cambios de notas entre los gobernadores de Córdoba y provincia de Buenos Aires.

Desde su iniciación en el gobierno de la provincia el señor Cantilo dedicó especial atención en lo que se refiere al juego en la provincia.

Consecuente con ese propósito, acaba de firmar un decreto por el cual, solo será permitida en territorio de la provincia la venta de certificados de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires.

Sin mayores comentarios transcribimos las notas cambiadas entre ambos gobernadores:

"Señor Gobernador de la Provincia de Buenos Aires. — Doctor José Luis Cantilo. — Acaba de tener conocimiento este Gobierno de que la agencia oficial de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Córdoba, instalada recientemente en Avellaneda y dos agencias particulares establecidas en La Plata, que vendían certificados de depósitos que emite la misma han sido llamadas por la policía del gobierno de V. E.

Como la venta de los certificados de depósito de la Caja Popular de Ahorros fué autorizada por el P. E. de la Provincia de Buenos Aires en decreto de fecha 30 de octubre del año 1920 por ser similares a los que emitía la Caja Popular de esa Provincia y como este gobierno ha tenido conocimiento que la mencionada autorización haya sido derogada por V. E., me inclino a pensar en un error o desconocimiento de los hechos por parte del personal de policía de ese gobierno y solicito de V. E. las medidas que estime oportunas para que puedan circular y venderse en todo el territorio de la provincia de Buenos Aires los certificados de depósitos que emite la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Córdoba según lo establece el decreto que he pensado oportuno recordar.

Debo significar a V. E. que los certificados de depósito que emite la Caja Popular de esa provincia desde la instalación de la misma tiene la más amplia circulación en el territorio de la provincia de Córdoba. — Saludo a V. E. con mi más distinguida consideración. — Fdo: Félix Sarriá (hijo), Gobernador de Córdoba.

El señor gobernador contestó el telegrama que antecede en los siguientes términos:

Excmo. señor Gobernador de la Provincia de Córdoba. — Doctor Félix Sarriá (hijo). — Córdoba. — En respuesta al telegrama de V. E., cúmpleme reproducir el decreto de este gobierno, motivado por el allanamiento de las agencias particulares establecidas en esta Capital y Avellaneda y en las cuales se vendían certificados de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Córdoba. — Saludo a V. E. con distinguida consideración. — José Luis Cantilo.

CONSIDERANDO:

Que por resolución de fecha 30 de octubre de 1920, se autorizó la circulación en el territorio de la provincia de los certificados de depósito, de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Córdoba.

Que, asimismo, se autorizó, en esa y otras oportunidades, la circulación de certificados similares de otras provincias, en consideración a la índole de los referidos títulos;

Que posteriormente el Poder Ejecutivo de la Nación prohibió la circulación en la Capital Federal y Territorios Nacionales de los certificados de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Buenos Aires, lo cual importó un grave perjuicio, dificultando las operaciones de la Caja determinadas por la Ley;

Que a pesar de ello y en mérito a los móviles que inspiraron las autorizaciones concedidas, se mantuvieron los respectivos decretos autoritativos, aun cuando ello significara lesionar seriamente los intereses de la provincia;

Que con motivo de la acción desenvuelta por la policía contra los infractores de la ley provincial de fecha 2 de noviembre de 1916 sobre prohibición de los juegos de azar se ha comprobado que al amparo de las autorizaciones concedidas y en las agencias en las cuales se vendían certificados de las Cajas Provinciales de Ahorros, se operaba clandestinamente, y se burlaban las espresas disposiciones de la ley;

Que los allanamientos efectuados en las ciudades de La Plata y Avellaneda, fueron presenciados por S. S. el Juez del Crimen en turno doctor Enrique Castilla y el secuestro de los valores se realizó por su orden;

Que además de los referidos valores se secuestraron documentos comprobatorios de las jugadas de "quinielas" y "redoblonas" y billetes de loterías cuya circulación está prohibida;

Que no se trata ya simplemente de mantener la condescendencia hasta ahora otorgada para la venta de esos certificados, con perjuicio material para la economía de la provincia, sino moral en cuanto a merced de ella se burla la ley de 2 de noviembre de 1916;

Que la cámara tercera en lo Criminal y Correccional, acaba de reconocer "prima facie" la improcedencia de la autorización otorgada para la circulación de los certificados de otras provincias en la de Buenos Aires;

Que representantes de la Caja Popular de Ahorros de Tucumán solicitan autorización para establecer su agencia oficial en la ciudad de Avellaneda, como ya lo hizo la de Córdoba, en razón de haber sido clausurada por el Gobierno de la Nación la agencia oficial en la Capital Federal;

Por ello, el Poder Ejecutivo

DECRETA:

Artículo 1o. Desde la fecha … permitida la venta en el … provincia, de los certificados de la Caja Popular de Ahorros de la … Buenos Aires.

Art. 2o. La venta de todo … similar, sea cual fuere su … su denominación, queda … prohibida.

Art. 3o. Deróganse las … que se opongan a las … decreto.

Art. 4o. Comuníquese, etc. — … José Osvaldo Casás.

A nuestros lectores … general

Sus asuntos administrativos … general en la provincia de Buenos Aires, encárguelos a los señores

E. CARASSALE POR…

Comisiones y consignaciones

Representaciones en …

U. T. 2351 — Calle 7 …

LA PLATA

De Azul

El servicio telefónico — … salones de la Municipalidad — Viajeros.

AZUL, julio 30. — … lunes el diputado nacional … mersindo L. Cristobo.

—Para esa el inspector del Banco Hipotecario Nacional Juan A. Ferrari.

—Para el mismo punto … bano Edelmiro Mendoza y …

—Es motivo de continuas … el mal servicio de la compañía Unión Telefónica.

—El 5 o 6 del entrante … lugar un baile en los salones de la Municipalidad, organizado … sub comisión pro aviación militar.

De Bahía Blanca

Preparativos para celebrar el … la Raza — Velada en el teatro Colón — Centro León … Varias noticias.

BAHIA, BLANCA, julio … los salones del Club Español … lebrará la reunión a que … convocados españoles y … que simpaticen con la idea … memorar el 12 de Octubre …

En esta reunión se … programa de festejos, designado … comisión organizadora.

Suscriben la invitación … ción de Sociedades Españolas … entidades locales Asociación … ñola de Socorros Mutuos … Bat, Nueva España, Club … Casa de Galicia; Casa de … Centro Asturiano, Casal … ciedad Española Recreativa …

Hay el mayor interés en … tas fiestas, sean un … confraternidad hispano …

—La comisión directiva de la … ciación Patriótica Mariano … continúa con entusiasmo los … tivos de la velada que dará … en el cine teatro Colón.

Son numerosas las … nuestra sociedad que … localidades, por lo que … rarse que resultará un … éxito.

El programa contiene … lectos y prestará su … concurso el celebrado … Nilson.

—El centro de … XIII se reunirá esta noche … solver diversos asuntos … con la propaganda que … favor de los ideales del … social.

Se dará cuenta en ella … comunicaciones recibidas de la … pital federal.

—Hoy deberán reunirse los … gados de la seccional … Asociación Ferroviaria Nacional … el fin de proceder a la … de los cargos. Los delegados … do designados en la asamblea … ficada el sábado último.

—Mañana será bendecido … domicilio de los padres de … y en la mayor intimidad … de la señorita Atila Magna … señor Guido Montecchia.

Apadrinarán la ceremonia … sa, la señora Asunta M. de … y el señor Alfredo Zanconi.

En el acto civil actuarán … tigos, por parte de la novia … Juan Oliva y por la del … señor Umberto Cardinali.

Los desposados se ausentarán … el día, con destino a esa capital … de pasarán una breve temporada …

De Junín

Creación de una sucursal del … Hipotecario Nacional. — … en el teatro Español. — … ticias.

JUNIN, julio 30. — Ha sido … bida con general satisfacción la … tada y justiciera resolución … por el directorio del Banco … cario Nacional, disponiendo … esta ciudad, una sucursal, que … tiempo atrás constituía una … te necesidad reclamada por el … arrollo económico de esta … zona.

En la creación de esta … han tenido parte principal las … nes efectuadas por el doctor … Poblet Videla, quien se ha … acreedor a la gratitud y aplauso … este pueblo.

—Próximamente, anticipándose … la inauguración del Instituto … el señor Eugenio M. de Alarcón … un concierto en el teatro … donde tendrá a su cargo la … de música selecta, conjuntamente … con los profesores del establecimiento … y del niño Alarcón que se ha … una precocidad, prometedor de … fos sonoros.

Las invitaciones para este … to circulan ya y todo hace prever … él dará lugar a un bello … miento.

—A una sentida demostración … duelo dió lugar el sepelio de los … tos del estimado vecino … Basili, verificado en el … central.

—Ha sido formalizado el … miso matrimonial de la señorita … sefina Mingorance, de la vecina … dad de Chacabuco, con el joven … tonio Sánchez.

La gentil pareja ha sido objeto … este motivo, de innúmeras felicitaciones … nes de parte de sus numerosas … ciones.

Satisfacción causada por un … do decreto del Poder Ejecutivo … bre la apertura de una …

JUNIN, julio 30. — … acogida ha merecido entre el … dario de esta ciudad la … que el ministro de Obras Públicas …

CASA ETKIN E HIJO

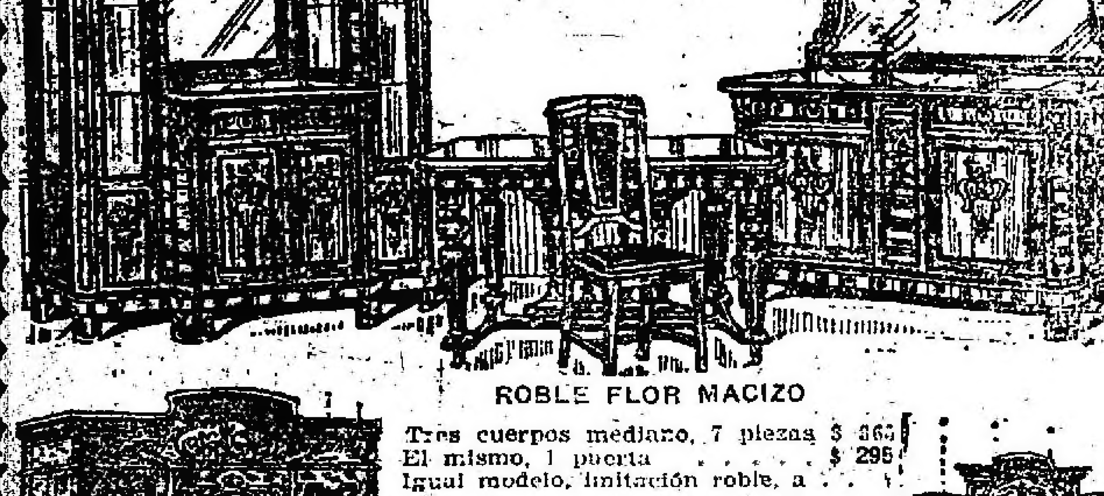
CANGALLO 756-58

CASA FUNDADA EN 1892

REGIO COMEDOR en cedro, caoba o roble, macizo todo lo mejor, 9 piezas, a .... $ 600.-

APARADOR y TRINCHANTE

$ 575.-





… camita … de una plaza, con elástico ....

25.-

De dos plazas, a $ 45. Con elástico Imperial, 5 $ más.

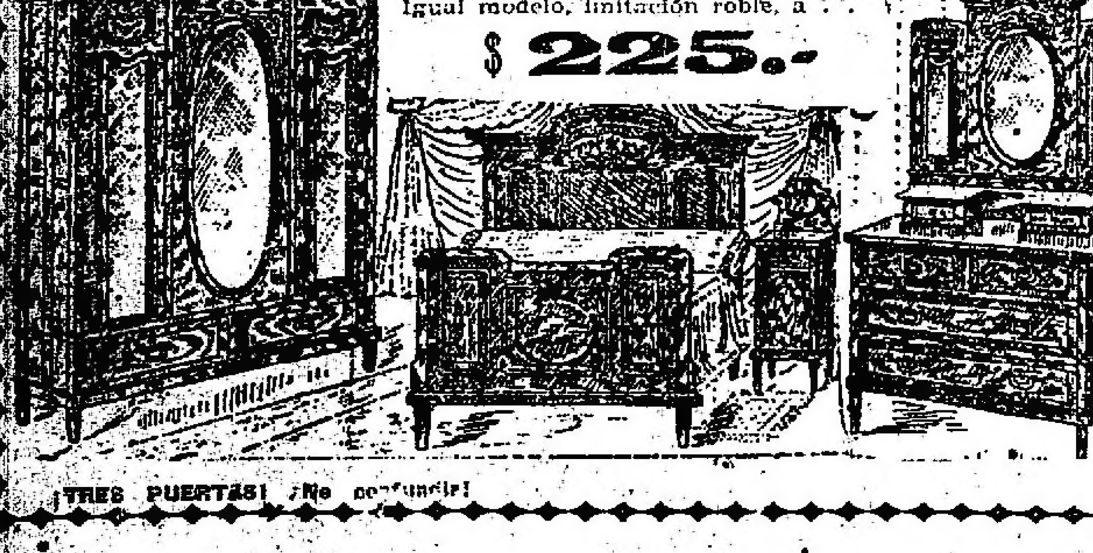
ROBLE FLOR MACIZO

Tres cuerpos mediano, 7 piezas $ 365

El mismo, 1 puerta ...... $ 295

Igual modelo, imitación roble, a

$ 225.-



Soliciten Catálogo



Sólido GUARDARROPA imitación roble, con luna biselada y 2 puertas corredizas, a ...... $ 70.-

EL MISMO con cajoncitos, a ...... $ 85.-

¡TRES PUERTAS! ¡No confundir!

[illegible] ... dado el luto que guarda uno de los contrayentes, esta ceremonia será íntima.

—Los comisarios de padrón que resultaron sorteados en la última sesión que celebrara el honorable Concejo Deliberante, han sido citados para concurrir a la Municipalidad el 1o. de agosto próximo, a fin de recibir instrucciones y serle entregado los materiales necesarios para llenar su misión.

—El diario "El Orden", que dirige el periodista señor Raúl A. Goyand, ha editado, en ocasión de su aniversario, un número especial, compuesto de 18 páginas, con abundante material gráfico de interés para toda la zona y varias colaboraciones que firman conocidos hombres de letras.

—El señor Bartolo Busso, de regreso de su establecimiento de campo en Quetrequén, se ha instalado definitivamente en la capital federal.

—Para Martínez de Hoz, el diputado Graciano Meoqui.

De Patagones

La bajante del río — Enlace — Varias

PATAGONES, julio 30 — La gran bajante del Río Negro evita los perjuicios de la última creciente.

—El comité radical prepara homenajes al doctor Yrigoyen el 12 de octubre.

—Hoy conságrase el enlace de la señorita Haydée Pita con el caballero Camilo L. Cappa, contador del Banco de la Provincia.

—Reina tiempo lluvioso.

De Pila

Asociación Pro - Infancia Escolar. — Renovación de su comisión Directiva. — Enlace.—

PILA, julio 30. — En la última reunión celebrada por la Asociación Pro - Infancia Escolar, se eligió la Comisión Directiva de la misma, que quedó así constituída:

Presidentas honorarias: señora Matilde Agüero de Solanas, Ida T. de Rocca y Máxima P. de Casco.

Presidenta en ejercicio, señora Aurelia P. de Planes; vicepresidenta 1a. Delia A. de Stretti; vicepresidenta 2a. Santina B. de Levet; tesorera, señora María D. de Disanto; protesorera, señorita Hatilde Loza; secretaria, señorita Elsa Aguerre; vocales: señora María Z. de Guillen; señoritas: Dominga Stabil, Irma Planes, Elena Disanto y Teresa Zinno.

—Hoy será consagrado en el vecino pueblo de General Belgrano, el enlace del señor Nicolás R. Girado, hacendado de este partido con la señorita María Ester Irisarri, perteneciente a la sociedad de aquel punto.

De Quilmes

Concejo Deliberante — Se rechaza un proyecto por el que se pretendía dejar cesante al concejal radical don Agustín L. Rocca.

QUILMES, julio 29 — Con la totalidad de sus miembros y en presencia de una numerosa barra que llenaba la mayor parte de las galerías y pasillos del palacio municipal, celebró sesión el Concejo Deliberante local, ocupando casi toda la sesión el debate promovido por la consideración del proyecto de minuta de resolución por el que se pretendía dejar cesante al vicepresidente 1o. del Concejo, pretextando como causa de inhabilidad para ocupar el cargo, algunas ventas realizadas a la Municiplidd, con la que no tiene contrato de ninguna especie, en su carácter de farmacéutico.

Al terminarse la lectura del proyecto y sus fundamentos, usó de la palabra el señor Rocca, quien manifestó que a pesar de llegar al debate a tratar una cuestión legal con la natural desventaja de un profano, lo hacía sereno, con espíritu tranquilo, pues se había munido de los datos necesarios extraídos de textos autorizados que tratan la materia; había consultado también a abogados notables que han descollado en el foro, en la magistratura y en la cátedra, quienes le dieron la razón y le autorizaron para manifestar su opinión, categóricamente. Claro está —agregó— que aun así personalmente no estaba en condiciones de elaborar una síntesis de derecho, por cuanto carecía de los conocimientos complementarios y no podía establecer la relación que todo el derecho tiene entre sí.

Al no encontrar discusión en los diarios de sesiones de la Legislatura de la Provincia, del año 1886 y 1890, que fué sancionada la ley orgánica de las municipalidades que rige y la anterior, tuvo que remontarse a la legislación española para desentrañar el espíritu del inciso 2o. del artículo 34, encontrando allí jurisprudencia sentada que demostraba en forma terminante e indiscutible que lo que la ley no quiere es que el concejal juegue el doble papel de juez y parte.

Si el concejal estuviera habilitado para contratar, se presentaría el caso de que al discutirse en el Concejo en que actuara algún contrato, desempeñaría por un lado la función de legislador y por otro como parte interesada.

La lucha espiritual no existiría, abandonaría el interés de la Comuna para inclinar el platillo de la balanza del interés personl, prevaliéndose para salir triunfante del propio voto. En esta actitud, el concejal no desempeña el cargo para atender los intereses de la Comuna, consecuencia que quiere evitar el aludido inciso, asegurando la honestidad más escrupulosa en los actos que realice el concejal en el desempeño de sus funciones.

Si bien la palabra contrato, doctrinariamente, comprende casi todas las operaciones de compraventa y locaciones de servicio, no conviene exagerar este concepto, porque el buen sentido nos crearía una situación ri-

[illegible] ... contratos a que se refiere el inciso 2o. del artículo 34 son contratos escritos, instrumentos públicos.

En el caso de la Municipalidad, en que siempre interviene el Concejo Deliberante en su sanción y aprobación de la respectiva licitación, la jurisprudencia española trae casos de aplicación que no pueden ajustarse mejor al presente.

Interpretado el inciso como lo hacen los autores del proyecto de resolución, podría servir esta provisión de moralidad, de admirable vehículo para realizar inmoralidades. Bastaría que un intendente hiciera operaciones de compra y locaciones de servicio con los probables candidatos a concejales, de los partidos opositores, teniendo buen cuidado de no pagarle sus cuentas hasta no realizarse las elecciones, para demostrar ante el Concejo que todos esos señores tenían contratos onerosos con la municipalidad, estando en consecuencia inhabilitados para ocupar el cargo de concejal de acuerdo con el inciso 2o. del art. 34a.

Decididamente no ha querido la ley privar al municipio del concurso de ciudadanos respetables y burlar la voluntad popular, por una interpretación amplia que a nada conduce.

Sería suficiente entonces suscribirse a un periódico, para por ese medio, inutilizar a su director, a que forme parte de la municipalidad.

Agregó, el Tribunal de Cuentas, instrumento creado por la Constitución para el contralor moral y administrativo de la buena inversión de los dineros públicos, había adoptado las cuentas de los años 1918 y 1919, en los que había realizado las mismas operaciones.

Corroboró todos estos raciocinios, con las autorizadas opiniones de los doctores Vicente C. Gallo y Manuel A. Montes de Oca.

Al cerrar la parte legal, el señor Rocca expresó que desconoce que esta cuestión hecha por el doctor López, tenía un manifiesto cariz político, sería o un exceso de candor o falta de sinceridad. No admitía ninguna de estas actitudes, ni como hombre, ni como miembro de un partido, ni admitía que se lo inmolara como víctima inexperta.

Expresó el señor Rocca, que antes se habían agotado los medios persuasivos y recordó que el doctor López, a quien no habla ni saluda, una noche, después de una sesión del Concejo Deliberante, ante la estupefacción de todos los presentes, le expresó elogios de su acción eficiente y fecunda al frente de la comuna, llegándole a decir que había salvado al radicalismo quilmeño. Añadiendo que había rechazado esos elogios por que significaban una injusticia para sus compañeros.

Ante el fracaso del halago, hoy se esgrime la difamación, viejo método usado para desprestigiar a los partidos empañando la reputación de los que lo representan.

Abundó en consideraciones del significado y de la acción constructiva a que están obligados todos los partidos políticos, ya que ellos son verdaderas instituciones, que desarrollan una acción fecunda en el desenvolvimiento de los pueblos. Les instó a que intervinieran en las tareas más importantes que realiza el Concejo Deliberante, como el estudio del presupuesto que el lopismo hace dos años que no concurre ni con su presencia a la sanción de esta ordenanza, la más importante del año, reservándose el cómodo papel de censor, sin compartir responsabilidades ni intervenir con felices iniciativas. Calificó a esa acción, de negativa y les invitó al trabajo a fin de resolver con medidas oportunas muchos problemas que la comuna espera, pero no con proyectos efectistas como el de la Cooperativa de Electricidad. Quilmes había visto morir en brazos de sus propios padres.

El doctor López, refiriéndose a la faz legal del asunto, reiteró consideraciones de carácter doctrinario, sin penetrar a comentar el espíritu y la letra del inciso en discusión. Interrogado por el señor Rocca si tenía la opinión de algún abogado que coincidiera con la suya, manifestó que sí, que tenía una opinión, negándose a nombrar a este. Circunstancia que manifestó la débil armazón de la argumentación y bases legales del doctor López.

Fundaron después su voto elocuentemente, en favor del señor Rocca, los señores Poggio, González y Bizzozero, leyendo este último una opinión del doctor Salas.

Sometida a votación la minuta, resultó rechazada.

De Sáenz Peña

Fallo de la Suprema Corte en el sumario instruído con motivo de una denuncia contra el juzgado de Paz local

SAENZ PEÑA, julio 30.— A raíz de una denuncia formulada contra el juzgado de Paz de esta localidad, por el vecino L. C. González, la Suprema Corte de Justicia de la Provincia envió al Inspector doctor Américo V. Moreno para la instrucción de un sumario, en el que han declarado varios vecinos de arraigo de la localidad.

La Suprema Corte acaba de fallar este sumario, mandándolo al archivo por falta de mérito de la denuncia, resolución esta que fué acogida con el beneplácito del vecindario, por cuanto con ello queda demostrada la corrección del juez suplente Sr. Alberto M. Pepe en el desempeño de sus funciones y afianzada también la justicia de Paz en esta jurisdicción del partido de General San Martín.

ENTRE RIOS

Llegada de un diplomático. — Aniversario suizo. — Enfermo

PARANA, julio 30. — Procedente de Bolivia llegó el doctor Federico [illegible] Uriburu, habiendo permanecido en esta varios días, después de lo cual se ausentó para el Uruguay, ante cuyo gobierno fué nombrado recientemente encargado de negocios de Bolivia.

El doctor Uriburu fué durante muchos años jefe del Archivo general de esta provincia.

—La colectividad suiza activa los preparativos para conmemorar dignamente la fecha patria de su país.

—Algo mejor el profesor señor Uzín.

MENDOZA

Varias noticias

MENDOZA, julio 30. — Con éxito ha sido inaugurada la exposición de pintura de los reputados artistas mendocinos, señores Bravo y De Lucía.

—Nótase poca actividad política por las elecciones comunales que pasado mañana se realizarán en toda la provincia.

—Ha fallecido ayer el Sr. Ednardo Villanueva, caballero extensamente vinculado a la sociedad mendocina.

—Tiempo lluvioso. Esta mañana hubo una espesa niebla.

La sucursal del Banco de la Nación Argentina. — Ayuda que ha prestado a los industriales. — Movimiento de la institución

MENDOZA, julio 30. — El gerente del Banco de la Nación Argentina de ésta, señor Nicolás Grasso, ha imprimido a la Institución a su cargo un gran impulso. Desde el año pasado, la mencionada sucursal ha progresado notablemente. Según la última memoria remitida al presidente del directorio, la sucursal Mendoza, ha aumentado en treinta millones de pesos más sus operaciones bancarias. Este dato habla elocuentemente en favor del prestigio de que goza la Institución.

La sucursal ha prestado una decidida ayuda a la industria vitivinícola de Mendoza. En momentos difíciles para esa industria se ha dado a los industriales todas las facilidades de pago que fueron necesarias. De esta suerte se ha defendido y al propio tiempo se ha protegido a la industria, no haciendo desmerecer sus productos con ejecuciones judiciales.

Funcionarios declarados cesantes — Fallecimiento

MENDOZA, julio 30. — La plausible resolución del superintendente de irrigación, señor Federico Segura, dejando cesante al contador de dicha repartición, señor Adolfo Ocampo, por ser un mal funcionario, ha causado muy buen efecto en la opinión pública de la provincia.

—También ha merecido general aprobación, la medida adoptada por el poder ejecutivo, separando de su puesto al director de la cárcel, señor Guillermo Correa, quien dejaba mucho que desear.

—Ha fallecido ayer, el señor Carlos Tabanera, hermano del caracterizado miembro de la Unión Cívica Radical, señor Exequiel Tabanera. El sepelio de sus restos, que tuvo lugar esta mañana, dió motivo a una imponente manifestación de condolencia.

"CASA PALMA"

C. PELLIGRINI 78

U. T. 1443, Rivadavia — BUENOS AIRES — C. T. 41, Central



(ESTE MODELO)

En cabritilla o gamuza negra

14.90

Acabamos de recibir 25 magníficos modelos de zapatos en gamuza negra y color a

$ 14.90

Información telegráfica del Interior

Provincia de Santa Fé

El vapor "Sol Argentino" fué agredido a balazos

ROSARIO, julio 30. — Invitado por el capitán del vapor "Sol Argentino," señor Juan Cagnone, me trasladé al mencionado vapor de carga y pasajeros, el que hace su recorrido de Rosario a La Paz y escalas, provincia de Entre Ríos, el cual se halla actualmente en el muelle de cabotaje efectuando algunas operaciones de carga, habiendo comprobado en la visita efectuada, que es verídico todo cuanto se ha dicho acerca de la agresión criminal que se ha llevado a cabo contra la tripulación de este vapor en circunstancias que viajaba por las costas de los puertos de Entre Ríos.

Me manifestó el citado capitán, que en la semana pasada, al salir del puerto de Pueblo Brugo, a unas 5 cuadras más o menos del puerto desde la barranca, se le hicieron varios disparos de arma de fuego, cuyos proyectiles han producido algún daño en la toldilla de cubierta y timonera, sin mayores consecuencias para la tripulación, pues la intención de los autores del hecho no ha sido otra que la de producir daño a la tripulación, sin haber logrado su intento.

Dice el capitán:

"El otro hecho ocurrió una vez llegado el vapor a La Paz, último puerto de su recorrido, pues habiendo sido agredido a balazos el foguista del citado vapor, señor Roberto Piere, en el interior del pueblo, a las 21 horas, por un sujeto disfrazado, no logrando herir al foguista Piere, después de haberle hecho varios disparos de revólver a quema ropa.

Tanto el que hizo los primeros disparos en Pueblo Brugo, como el de La Paz, se encuentran detenidos, confesándose los autores de este atentado criminal, los cuales según versiones pertenecen a la Federación Marítima de La Paz.

Agrega el citado capitán que, en La Paz, existe un delegado de la mencionada Federación, quien hace toda clase de presión contra los trabajadores de la Liga Naval Argentina, y contra todos los que deseen trabajar libremente.

SAN LUIS

Elecciones de septiembre. — Denuncia. — Otras noticias

SAN LUIS, julio 30. — La Junta Electoral compuesto por el juez federal doctor Carrera, el fiscal federal, doctor Flores y presidente del tribunal doctor Ojeda, designó secretario al escribano público Eleodoro S. Jofré. Está realizando el sorteo de componentes de mesas, para las elecciones del 3 de septiembre, con la presencia de los representantes de los partidos Liberal y Radical.

—Habiendo el diario "La Opinión" denunciado el mal cobro de la publicación de edictos del Boletín Oficial, el interventor interino, doctor Francisco Cubas, ordenó una investigación.

—La U. C. Radical anuncia conferencia pública para mañana.

—En el tren de anoche partió para la Capital Federal, el ministro de la intervención, doctor Julio C. Niño, regresando dentro de pocos días. Con igual destino el candidato a senador nacional doctor Esteban F. Adaro.

SANTIAGO DEL ESTERO

Incendio — Demostración

LA BANDA, julio 30 — El viernes próximo pasado, a las 3 horas, prodújose un incendio que redujo a escombros la importante casa de negocio del señor Alejandro Nader, ubicada frente al Mercado Unión.

La intensidad del fuego fué tal, que nada pudo salvarse, máxime si se tiene en cuenta que esta ciudad no se cuenta con elementos para combatir estos siniestros.

La policía concurrió desde el primer momento, pero nada pudo hacer.

Las mercaderías estaban aseguradas; como asimismo el edificio, que es de propiedad del prestigioso vecino señor Ramón R. Pérez, pero el valor asegurado no alcanza a cubrir la mitad de los daños ocasionados.

El incendio fué casual, atribuyéndose a un corto circuito.

—El señor Julio Olivera, que después de permanecer unos días entre los suyos, regresó el miércoles próximo pasado a ésa, declinando diversas demostraciones que se le preparaban, con motivo de su actuación como jefe del padrón electoral nacional y la designación hecha por el Poder Ejecutivo nacional, como profesor en institutos secundarios de ésa capital.

CHACO

La revolución paraguaya — Nuevos aeroplanos para los revolucionarios —Homenaje al presidente del Banco Hipotecario Nacional.

POSADAS, julio 30 — A gran altura pasó también para Paraguarí otro aeroplano de los dos últimos destinados a los revolucionarios. Son aviones alemanes Sam, blindados, con periscopio y lanzabombas.

Carecen de fundamento las versiones circulantes de haber sido detenidos por la policía de este territorio dos vagones cargados con armamento en la estación Apóstoles.

—La sucursal del Banco Hipotecario de ésta, inició movimiento entre todas las sucursales de la República para ofrecer un álbum y medalla de oro al presidente de la institución señor Nereo Crovetto, como reconocimiento justiciero por los últimos nombramientos que fueron efectuados todos de acuerdo con la antigüedad y competencia de cada uno de los empleados.

Este movimiento responde a secundar el homenaje que le ofreció el personal de la casa central.

CONCEJO DELIBERANTE

Con asistencia de 16 de sus miembros bajo la presidencia del Dr. Tedín Uriburu, sesionó ayer el cuerpo deliberativo comunal.

Acto continuo se entró a considerar el despacho de la comisión de interpretación en el expediente iniciado por la señora Angelina Pagano de Ducasse y el señor Francisco Ducasse, solicitando la concesión para construir un teatro y casa de venta, del terreno municipal situado en la esquina de la calle Maipú y Avenida Diagonal Roque Sáenz Peña.

Después de un largo debate en el que intervinieron los concejales Casco, Díaz Arana y Villarreal, se sancionó el despacho de la comisión en mayoría, que acuerda la concesión aludida.

Votaron en contra los concejales Ventre, Bidegain, Casco, Costas y Pertini.

El concejal señor Casco sostuvo que no era posible acordar concesiones de tal naturaleza, pues razones de orden legal no facultaban a la Municipalidad, desde el momento que la ley de las avenidas sólo faculta a la comuna a vender o permutar los terrenos afectados por el trazado de aquellas y no determina con respecto a los mismos la autorización para otro destino.

Votaron a favor del despacho, es decir, otorgando la concesión, los concejales socialistas y los demócratas Díaz Arana e Iriondo.

Noticias Municipales

SOLICITUDES DE CREDITOS HIPOTECARIOS

Todos los solicitantes de créditos hipotecarios que hayan presentado sus pedidos con anterioridad al 27 del corriente mes, deberán pasar por la Contaduría de la Caja Municipal de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, con el objeto de llenar ciertos requisitos necesarios a la tramitación de dichos préstamos.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

SEBASTIAN FERNANDEZ DE LA PUENTE (q. e. p. d.)—Falleció el 30 de julio de 1922, conforțado con los auxilios de la religión cristiana y la bendición papal.—Su esposa, Mercedes Argüello de Fernández de la Puente; sus hijos, María Elina F. de la P. de Magalhaes, J. Luis, Horacio, Celina F. de la P. de Montenegro, Miguel Angel, Angélica y Raúl; sus hijos políticos, Manuel S. de Magalhaes, Aída F. de la P. de Fernández de la Puente, Sara M. Junca de Fernández de la Puente, Adolfo D. Montenegro, María Amelia Speck de Fernández de la Puente; sus nietos, sus hermanas Candelaria, Eloísa F. de la P. de Speck, María F. de la P. de Cabrera y Elvira F. de la P. de von Semasco; sus hermanos y hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 31, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Sadi Carnot 255. — Nota: Servicio Empresa Volpi, Tucumán 1060.

v. 30 julio

FRANCISCO BAYON (q. e. p. d.)—Falleció el 30 de julio de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos, Matilde B. de Sigler, Francisco Félix, Evelio S. Vicente J., Hermelinda M., Esperanza M. y María Antonia; sus hijos políticos, Adela T. de Bayón, Aurelia B. de Bayón y Carlos Alberto Sigler; sus hermanos, Manuel y Concepción (ausentes); sus hermanos políticos, Dr. presbítero Bernabé E. Pedernera y Antonio Pedernera; su primo, Pedro Bayón; nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 31, a las 16 horas. Casa mortuoria, Venezuela 3434. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas.—Carruajes, Casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

v. julio 30

MAXIMO HOCHBAUM (q. e. p. d.)—Falleció el 30 de julio de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa, Josefa Milani de Hochbaum; sus hijas, Josefina y Lilia; sus padres, Julio Hochbaum y Elisa Wenzel de Hochbaum; sus padres políticos, José Milani y Angela V. de Milani; sus hermanos, Marta, Elsa, Olga y Julio Hochbaum; sus hermanos políticos, Luisa M. de Protto, Angela M. de Ratti, Juan Alfredo, Ernesto y Elena Milani, Rosalía M. de Pastré; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana lunes 31, a las 10 horas. En la iglesia de San Bernardo se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10.30 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Gurruchaga 745. — Servicio Casa Iribarne, Callao 416 y José E. Uriburu 1230.

v. 30 julio

MAXIMO HOCHBAUM (q. e. p. d.)—Falleció el 30 de julio de 1922.—El personal superior y operarios de la casa invitan a sus relaciones a acompañar los restos de su dueño, al cementerio del Oeste, mañana lunes 31, a las 10 horas. En la iglesia de San Bernardo se oficiará una misa de cuerpo presente a las 10.30 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Gurruchaga 745. — Servicio: Casa Iribarne, Callao 416 y José E. Uriburu 1230.

v. 30 julio

LEONILDA BERHOUET (q. e. p. d.) — Falleció el 30 de julio de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión. — Su padre, Juan Berhouet; sus hermanos, Ana, Juan, María Elena y Celia; sus tías, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta, al cementerio del Oeste, mañana lunes 31, a las 15.30 horas. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Bartolomé Mitre Núm. 3745. — Nota: Servicio, Casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

v. 30 julio

MARIA M. LLADRO DE PLA (q. e. p. d.)—Falleció el 30 de julio de 1922.—Su esposo, Pedro Plá; sus hijos, Pedro, José Jaime y Julio Plá; sus padres, Jaime Llauró y Carlota Ana Jandet; su señora madre política, Josefa M. de Plá (ausente); sus hermanos, Alejandro, Jaime F., Cecilia Ll. de Llauró, Rosa Llauró de Horta, Enrique y Salvador Llauró; sus hermanos políticos, José Llauró, José Horta, Celestina A. de Llauró, Elvira N. de Llauró (presentes), Juan y José Plá (ausentes); sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana lunes 31, a las 10 horas. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Lima 733. — Servicio, Casa Iribarne, Callao 416 y José E. Uriburu 1230.

v. 30 julio

SE AVISA A LAS FAMILIAS QUE TENGAN deudos en la bóveda de Avelino Fernández, en el cementerio del Norte, que deberán retirarlos en el término de ocho días, a contar desde la fecha, en su defecto serán depositados en el osario general.— Buenos Aires, julio 28 de 1922.

17|125 v. 5 agosto

Se avisa a los que tengan restos en el sepulcro de la familia de don JOSE DE-MICHELI, sito en el Cementerio del Norte, sepultura 6.a del N.o 119, de la Sección 16.a, que deben retirarlos dentro de los ocho días de la fecha, de lo contrario serán cremados y sus cenizas colocadas en el Osario. — Buenos Aires, julio 28 de 1922.

17|115 v. 4 ag.

AVISO A LOS QUE TENGAN DEUDOS EN la bóveda de Josefa Ruiz Moreno de la Sota, sección 12 A. Núm. 21, sepulturas 4 y 5, que si dentro de 8 días a contar de la fecha no se presentan a retirarlos, serán depositados en el osario general.

17|133 v. 6 agosto

Vacuna "PAUL" [illegible]
CARBUNCLO
[illegible]
Est. Veterinario [illegible]

J. C. Naón y Cía.

580 - Bmé. MITRE - 580

JUDICIAL — 150 CIENTO CINCUENTA piezas de repuestos autos Ford; chavetas, bocinas, carburadores Zenith, tensores Ford, brazos de dirección, soportes elásticos Ford, engrasadores de bronce; 1 mesa escritorio de roble, 1 papelero, 1 mesa pino, 1 biblioteca roble, 1 reloj de pared y muchas otras piezas que estarán a la vista.

El miércoles 2 de agosto, a las 14 horas, en nuestro local de ventas, Bmé. Mitre 580. Venta por orden del señor juez doctor Adolfo Casabal, juicio M. Alasio contra A. Viel y E. Guiraldes. Comisión 10 o|o. — J. C. Naón y Cía.

v. agosto 1.o

La Liquidación

de CONFECCIONES más interesante para las Señoras como precio y calidad es la que ofrecerá mañana Lunes

"Ciudad de México"

Todas las vidrieras de sus establecimientos exhibiran exclusivamente

VESTIDOS Y TAPADOS

PARA SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑAS

RTE - TEATROS - CINEMATOGRAFI

Colón

"Julieta y Romeo", la nueva obra de Ricardo Zandonai, será estrenada esta noche, en vigésima segunda función de abono a viernes y domingos, bajo la dirección del maestro Bellezza.

En esta obra, sobre cuyas particularidades hemos adelantado las correspondientes noticias, tomarán parte Gilda Dalla Rizza, Fleta, Montesanto y Pinheiro.

Mañana lunes, en última función popularísima, se cantará "La Bohème", a total beneficio de los hospitales municipales.

Cervantes

"Il Germoglio", la aplaudida comedia en tres actos de Georges Feydeau, será representada, hoy a las 21, por la compañía dirigida por el señor Darío Nicodemi.

Mañana lunes, en vigésima séptima función de abono, tendrá lugar el estreno de "Seconda Giovinezza".

El martes, se celebrará una función extraordinaria en honor de Margarita Donadoni, representándose "Il mondo della noia".

Odeón

La pieza en un acto de A. de Lorde, estrenada anoche por la compañía del Grand Guignol, obtuvo completo éxito, tanto por las características de la obra como por la esmerada ejecución de que fué objeto.

En la matinée y en la nocturna de hoy, se presentará el siguiente programa:

"Au Côin Joli", "La Recimendatión". "L'horrible experience" y "Madame de Rhoues... voyante!"

Próximamente, "Une nuit au louge", de Charles Meré.

Opera

"La Huitiéme femme de barbe bleu", comedia en tres actos y cuatro cuadros de Alfred Savoir, será puesta en escena esta noche, por la compañía francesa de M. Signoret, en función fuera de abono.

Mañana lunes, se inaugurarán las funciones vespertinas.

Por la noche, en función de abono, se dará "Chacun sa vie".

Coliseo

Hoy, tarde y noche, se representará la nueva opereta "Aqua cheta", anunciándose para la semana próxima la reprise de "Eva", de Franz Lehar.

La compañía La Rinascente, prepara algunos estrenos: "La muchacha holandesa", de Kalmann; "Noche de vals", de Gfaller; "Danza de la fortuna", de Stolz.

En el Avenida

Sigue ocupando la velada "El collar de estrellas" y en la vermouth "La gobernadora".

Mañana lunes, conforme a lo anunciado, volverá a presentarse D. Jacinto Benavente en el rol de Crispín de su magistral comedia "Los intereses creados".

Y el miércoles se realizará la última función popular con "Rosas de otoño".

Buen principio

Anoche en el Marconi, la segunda representación de "El qu esté exento de culpa que arroje la primera piedra" del señor Silly Krieger, consiguió agotar las localidades.

Es un buen síntoma. Por otra parte, el público salió muy satisfecho del espectáculo. La pieza ha sufrido algunos cortes que la hacen más ligera e interesante y los intérpretes estaban más seguros de sus roles.

A juzgar por la representación de anoche, afluencia de público e intensidad de los aplausos, la nueva obra ha de tener larga y provechosa duración en los carteles.

"Los soñadores"

Esta aplaudida pieza en tres actos del doctor Martínez Cuitiño, ha sido estrenada con éxito en el Olimpo de Rosario por la compañía de José Gómez.

Las señoritas de Menchaca"

La compañía de Orfilia Rico tiene en ensayo la nueva comedia de Mertens, "Las señoritas de Menchaca", que será el próximo estreno en el Liceo.

Esta aplaudida actriz de carácter tendrá a su cargo en la nueva comedia el papel de protagonista.

Un nuevo teatro

En la sesión de ayer del Concejo Deliberante se aprobó el proyecto de concesión de un terreno ubicado en la esquina de Maipú y diagonal norte a los esposos Pagano-Ducasse y destinado a la construcción de un teatro.

Consta el terreno de 2.100 metros cuadrados y la concesión establece que aquellos lo usufructuarán durante treinta años, pasado cuyo plazo pasará el terreno, todo lo en él construído y las instalaciones a poder de la Municipalidad.

Durante este tiempo la comuna percibirá el 15 0|0 de las entradas brutas que produzca el teatro y las casas de renta que se construyan en el mismo terreno.

Establece el proyecto que los usufructuarios deben invertir en la construcción una suma no menor de $ 2.800.000.

Liceo

Conforme a lo informado, anoche reapareció en el Liceo la aplaudida actriz de carácter Orfilia Rico, interpretando el rol de Lorenza de la comedia de Goicoechea y Cordone "Aquí mando yo" que mañana marcará su cincuentenario de representaciones. Fué intensamente aplaudida.

"Rapaciño"

Sigue en buena forma la racha de obras "para Narcisín".

A las ya estrenadas, habrá que agregar dentro de pocos días la que firma el conocido autor criollo Carlos M. Pacheco y el maestro Francisco Payá, y que lleva por título ese diminutivo tan español y tan evocativo de las tierras de Galicia, "Rapaciño".

Y, por cierto, que Narcisín será un "rapaciño" verdadero, eficaz y exacto. Reune el "pibe" precoz una cantidad de cualidades que, de ponerlos a contribución del nuevo personaje e encarnar, no dudamos que éste ha de resultar muy convincente.

El jueves se inaugurará el San Martín

El 3 del próximo agosto se reabrirán las puertas del San Martín, el viejo teatro de la calle Esmeralda que está terminándose de refaccionar de manera tan completa y esmerada que más que refacción ha resultado una verdadera reconstrucción la que se ha llevado a cabo en él.

Se ha tratado especialmene el modernizar ese teatro, en hacerlo lo más confortable para el público, de forma que este pueda regocijarse con el repertorio de Arata-Simari-Franco, en la posición más cómoda imaginable. Es un plausible propósito ese de buscar el bienestar del espectador.

A las 18 horas del día indicado se pondrá en escena la pieza de Alberto Novión, "El tango de la muerte".

El señor Juan Sarcione cantará un tango, letra y música de Alberto Novión.

La señorita Eva Franco, el tango del maestro Jovés, "¡Loca!"

La orquesta Firpo se presentará con su nuevo repertorio de tangos.

Luego intervendrán los zapateadores excéntricos "The Panthós and Microbis".

Por la noche a las 22 se efectuará la reprise de la obra en un acto y tres cuadros, original del señor García Velloso, titulada "¡Morriña... Morriña mía...!"

A las 21 y a las 23 se representará "El tango de la muerte".

El elenco ha quedado constituído así:

Actrices: Eva Franco, Berta Gangloff, María Luisa Notar, Luisa Socato, Susana Martres, Luisa Morotti, María Turgenova, Lola Suárez, Mercedes Villalba, Livia Alvarez, Marina Vidal, Eloísa Rognone, Pilar Castaño, Francisca Rufinelli, Mercedes Colón, Lilia Colonelle, Juana Fredes, Blanca Fernández, Beatriz Mohón, Aracelli García, Ilda Cáceres, Julia Pessina, Lilly D'Estrelle, Rosina Alvarez, Tita Medina, Leone García.

Actores: Luis Arata, Leopoldo Simari, José Franco, Tomás Simari, Juan Ciencia, Pedro Otegui, Juan Sarcione, Luis Lagomarsino, Arturo Marini, Alvaro Escobar, Jorge Gangloff, Tomás Leiza, Marcos Caplán, Angel Clemente, Antonio Oliva, Arturo Seutani, Juan Fanelli, Santiago Nessi, Juan Díaz, José Arena, Juan Wilder, Angel De Biasi.

Dirección artística: Alberto Novión; maestro concertador y director de orquesta: Arturo De Bassi; representante: Rafael R. Burgueño; apuntadores: José Paccio, Enero Scotti; maquinista: José Amadini; sastrería: Danyans; peluquería: Atilio Fornos; decorado: Oubiña-Raimundo, P. Ferrarotti.

"La fuerza ciega"

En función popular de los lunes, la compañía Renacimiento hará el 31 del corriente, el drama de Martínez Cuitiño, con cuyo título encabezamos estas líneas.

En el Variedades

El público de Constitución sigue prestando su concurso decidido a la compañía Marcela Wais, que trabaja en el teatro Variedades.

Las obras que figuran en cartel con más aceptación, son "El burlador de mujeres", "En un ricón de la quema", "La trilla" y "El alma de las flores".

El tenor Gigli, condecorado

Acaba de llegar a Italia el tenor Gigli.

Sus amigos le ofrecieron un banquete y le presentaron la condecoración con que le ha honrado recientemente el rey de Italia, haciéndolo comendador de la Corona.

Vitto-Bono

Este elenco nacional que actúa en el teatro "Pablo Podestá" está obteniendo un buen "suceso" con la representación del drama de Emilio Berisso "Con las alas rotas".

Ensayo de teatro al aire libre

Con muy buen éxito acaba de hacerse en Torino un experimento de espectáculo teatral al aire libre.

En el Velódromo de esa ciudad se representó con ese objeto la tragedia de Sem Benelli "L'Amore dei tre Re", habiendo alcanzado ese éxito que señalamos al principio.

En el América

Sin mayores tropiezos continúa desarrollando su temporada hispanocriolla en el América, la compañía que dirige el actor Héctor Quintanilla.

Festival

En el Florida se realizará el jueves un festival en honor de los señores Horacio Pettorossi y Humberto C. Piro, vinculados extensamente a los escenarios donde se cultivan las varietés.

Han prometido su concurso un núcleo de artistas con los cuales se confeccionará un programa interesante.

Un juicio sobre Camila Quiroga

Pertenece a un periodista limeño el juicio que transcribimos a continuación, juicio en el que, como se advertirá, se elogia sin reatos a la excelente primera actriz argentina. Helo aquí:

"Había oído hablar tanto del arte, de la belleza, de la elegancia de Camila Quiroga que tenía vehementes deseos de conocerla para apreciar hasta qué punto eran sinceros esos elogios. Este deseo, mejor dicho, este anhelo, no era de ahora, databa desde hace tiempo. Cuando de arte se trata yo soy algo incrédulo, porque me agrada más formarme juicio propio que llevarme de la opinión de los otros. Esto que digo no es un alarde de vanidad de mi parte, es cuestión de experiencia. A veces ciertos periodistas, suelen ser demasiado generosos, no sé por qué causa, y aplican el calificativo, inmerecidamente, sin comprender quizá todo el alcance de su valor. De aquí nace esa incredulidad mía y por eso quería ver a Camila Quiroga.

Por fin he satisfecho mi anhelo. He visto a esa admirable mujer, desde el día de su estreno en el Municipal, noche tras noche, sin perder hasta ahora una sola de sus representaciones. Y ayer he tenido la suerte de conversar largamente con ella. Si como artista me abrumó desde el primer momento con la fuerza creadora de su temperamento dramático, también me ha cautivado por su inteligencia clara, luminosa y su corrección social exquisita. Es una mujer toda espíritu, hecha de luz y de poesía. Hasta su cuerpo flexible y ondulante, de impecable expresión estatuaria, parece que la hiciera deslizar sobre la tierra como una fluctuación aérea. Es además una mujer hermosa Camila Quiroga.

Tiene cresposos y negros los cabellos, blancos y fuertes los dientes, y sus ojos grandes y profundos, ojos andaluces, relucen como gemas, hablan, triunfan, en la blancura marmórea de su rostro oval.

Baraja graciosamente las palabras en el flujo de su conversación siempre interesante, sin hacer nunca la menor alusión a los enormes triunfos que ha conquistado, en brillante campaña artística, en muchos de los primeros escenarios del mundo. Y si se le ataca este punto, ella lo rehuye, lo deja que resbale, que pase inadvertido, en forma tan discreta, que la simpatía brota instantánea para entregársela toda entera. Y es que a Camila Quiroga, como a todos los seres superiores, le basta con saber que vale y no hace el menor esfuerzo para que se lo repitan los demás.

Y, la Quiroga en su arte, es inmensa, está en la cumbre, nimbada de luz. Si no habéis visto hasta ahora id a ver a esta mujer excepcional, envoltura de carne en donde el espíritu triunfa, porque ella no es artista de profesión, sino por temperamento, pero de un temperamento como el mar, de mansedumbres tiernas y cóleras regias, cóleras de fiera. Hay momentos en que la creo una iluminada, porque su talento es de una elasticidad inagotable, de una flexibilidad proteica. La he visto en ocho obras diferentes y en todas la Quiroga era una mujer distinta, pero siempre fresca y siempre nueva. Como el dios motológico, parece que tuviera el poder de cambiar, no digo de forma, sino de alma, a su voluntad, a su antojo.

Para mí, la Quiroga vive en un desdoblamiento interior continuo. Ve el tipo que ha de encarnar y no lo copia de nadie, sino que lo busca en sí misma y allí, en su alma, es donde lo encuentra.

Tiene una voz musical, de fuerte diapasón, voz de trágica, en donde vibra toda la cromática polifonía del sentimiento. Y ella sabe manejarla, como maneja su rostro, como maneja sus ojos, como maneja su cuerpo. Habla y es la cólera a la que escucháis hablar, luego es la burla, después la ironía, el desdén, el abatimiento, y, por fin, es el dolor y la muerte.

Es, repito, una mujer admirable y una artista inmensa, Camila Quiroga. Ella puede mirar de igual a igual, frente a frente, a cualquiera de las grandes artistas de esta época, en el mundo, y muchas de éstas quizá tendrían que inclinar la cabeza ante la mirada hipnotizadora de la artista argentina, mirada que llega como un floretazo, honda, profunda, investigadora, como si quisiera penetrar de un sólo golpe en el augusto misterio de la vida.

Id a verla, yo os lo digo y no os engaño, porque si en el mundo hay cosas bellas, Camila Quiroga es una de ellas y por eso vale la pena de verla.

Recital Vianna da Motta

Con el éxito que acompaña a los recitales del gran pianista señor José Vianna da Motta, dió ayer este concertista, en el Odeón, un recital dedicado exclusivamente a obras de Liszt.

Siendo dicho compositor uno de los que con más elevación interpreta el señor Vianna da Motta, no hay que decir la forma magistral con que se desarrolló el concierto.

El público tributó los más entusiastas aplausos al concertista.

Concierto Kochanski - Terán

El eminente violinista señor Paul Kochanski, dió en el Coliseo, según habíamos anunciado, otro recital de violín, con el éxito que ha acompañado siempre a tan eximio artista.

El señor Kochanski, acompañado correctamente por el pianista señor Tomás Terán, ejecutó con inmejorable estilo, perfecta afinación y admirable técnica la sonata en la mayor de Brahms y otras composiciones de Bach, Saint - Saens, Chopin, Glazounow - Kochanski, Szymanowski y Paganini - Kochanski.

Eel señor Terán se hizo aplaudir en obras de Liszt y Granados.

Grandes aplausos recibieron la labor de ambos concertistas.

Cinematografía

La privada de hoy

Hoy fué pasada en privado con gran éxito la película "Imperio del deseo", extraordinaria producción de la "Delmos Film", por María Zelemaka en 8 actos. Es un hermoso film y no dudamos que será un triunfo de esta casa. Mañana seremos más explícitos pero de todos modos es una hermosa producción donde esta genial artista hace derroche de gracia y de arte. La fotografía excelente.

"Entre la espada y la pared"

"Entre la espada y la pared" será pasada mañana en el cine Gaumont a las 10.30 de la mañana. Es una notable comedia del programa Ajuria por su dramaticidad y por los artistas que toman parte será sin duda un nuevo éxito de la Sociedad General dirigida por T. Ince e interpretada por Gladys Gorge, Charles Mailes y Williams Coaklin.

Cinematografía nacional

El doctor Gustavo Martínez Zuviría asociado al doctor Bodieu ha constituído una nueva empresa filmadora nacional que con un capital de 10.000 pesos, girará bajo la denominación de "Hugo Wast Film".

La casa Martínez y Gunche filmará en sus talleres las obras de la nueva editora, teniendo ya los preparativos necesarios para comenzar las impresiones de la primera película, titulada "La casa de los cuervos", adaptación de la novela del mismo nombre cuyo autor es el Dr. Martínez Zuviría, quien, como se sabe, usa el seudónimo de Hugo Wast.

Para esta obra en filmación se está confeccionando el vestuario, el decorado, los planos, los escenarios, a fin de tenerlo todo pronto para su realización.

El propósito es seguir filmando las adaptaciones de las demás obras del doctor Martínez Zuviría, fecundo escritor cuya personalidad literaria tiene mucho renombre en nuestro ambiente cinematográfico y en el mundo social.

Una película de éxito

El interés con que se ha seguido la actuación en Norte América del campeón argentino de box señor Luis Angel Firpo, se viene exteriorizando nuevamente con la exhibición de la película que reproduce el match Firpo - Hermann.

Ayer se pasó en La Plata cuatro veces con salas llenas y hoy ocupará las pantallas de los cines Palace, Capitol y Gaumont de ésta, e Ideal de La Plata.

"Araucania Film"

La Araucana Film, nueva empresa nacional, acaba de nombar sus directores y uno de sus primeros actos ha sido el de comprar la galería de la calle Boedo a la Cinematografía Federico Valle, por la suma de 15.000 pesos.

La película inicial será "Mi alazán tostao", argumento de Nelo Cosimi, que será a su vez el protagonista. La dirección técnica estará a cargo de Scaglione y la dirección artística la desempeñará Lema Sánchez.

Cómo se hacen las películas

El público que llena los teatros cinematográficos no suele darse cuenta de las enormes dificultades que lleva consigo la producción de films; no queremos hablar de su costo material, sino de los infinitos esfuerzos, sacrificios, alardes de audacia, que una vez terminada la obra representan el triunfo de la voluntad y la gran alegría que supone la obra terminada, que encierra en sí tantos dolores y tantas alegrías que el público no conocerá nunca.

De todos los países productores de películas, Estados Unidos es el que mayor atención ha dedicado a la propaganda, convencido de que era el camino más corto para imponer los méritos de sus obras. El público argentino, entre otros, está perfectamente interiorizado de los entretelones de la industria cinematográfica americana. la vida de las "estrellas" no tiene para él misterios, sabe el costo de las grandes producciones, no ignora ni una sola de las grandes productoras y conoce todos sus proyectos.

No podría decirse otro tanto de las producciones europeas. Antes de la guerra Francia e Italia ocupaban con sus películas un puesto prominente en las preferencias de nuestro público. La gran conflagración coincidiendo con la invasión de la plaza por las cintas americanas, profuzamente anunciadas, provocó el derrumbe definitivo de la hegemonía europea. Restablecida la paz, no intentaron la reconquista del mercado y únicamente se sabe de su existencia por algunas producciones sueltas que intermitentemente son estrenadas.

Sin embargo, en Francia y en Italia se trabaja activamente. En este último país, sobre todo, la cinematografía está pasando por una época de renovación artística y recobrando rápidamente su antiguo esplendor.

Tanto por los asuntos filmados como por la insuperable perfección artística y la realidad de las escenas ejecutadas con toda su suntuosidad y realismo, la producción italiana está obteniendo vivos elogios de la crítica. Entre las obras de gran aliento ya terminadas figuran las adaptaciones de "La nave", de D'Annunzio; "El puente de los suspiros", de Zevacco, y "Teodora", de Sardou.

Para dar una idea del verismo de estas producciones, basta decir que algunas de las escenas de "La nave" fueron impresionadas en los mismos lugares del Adriático, donde se desarrolla el inmortal poema de Gabriel D'Annunzio, habiéndose trasladado todo el material escénico al lugar de la acción.

Una nave fué expresamente construída con la más absoluta fidelidad a la arquitectura naval de la época en que se desarrolla el poema. La embarcación atrajo la curiosidad del público y muchos literatos, artistas y hombres de ciencia admiraron esa maravilla de la escenografía moderna, haciendo calurosos elogios de la fidelidad histórica de todos sus detalles. No faltó un grave accidente como los que suelen ocurrir en la ejecución de los grandes films; una furiosa tempestad, propia de aquella estación en el Adriático, rompió las amarras de la nave y la estrelló contra las rocas, sumergiéndola por completo a los pocos minutos.

La nave, que tenía las exactas proporciones que la fidelidad histórica exigía, hubo de reconstruirse, interrumpiéndose la filmación de la obra durante algunos meses.

En "Forse che si forse che no", otro argumento de una novela de D'Annunzio, la mayoría de las escenas se desarrollan en el histórico palacio ducal de Mantua, el que fué la suntuosa mansión de los Gonzaga, cuya protección a las artes se demostró por la hospitalidad que concedieron en todo el dominio mantuano a los más grandes y renombrados artistas de la época, quienes dejaron en el palacio principesco las huellas imborrables de su genio.

"Forse che si forse che no", fué impresionada en las salas del mismo histórico palacio de Mantua, con tanta exactitud y arte que hacen de este film una obra de suprema belleza.



Erichvon - Strocheum "En esposas imprudentes", con una de las actrices que toman parte en tan grandiosa obra

Reunidos ya en Mantua todos los artistas, personal técnico y material escénico, un accidente imprevisto obligó a suspender la ejecución del film durante un largo tiempo: una de las primeras actrices enfermó y no era posible substituirla.

Los incidentes no faltan nunca. En otro film, debía llegar en aeroplano hasta el lugar donde esperaba el director, el protagonista. Pero una "panne" del motor obligó a un violento aterrizaje, resultando el artista con serias heridas e impidiendo por varios días la prosecución de los trabajos.

Por todas estas cosas que el público no ve, cuando contempla cómodamente la exhibición de una película, es que debe conceder a este arte vulgarizador de las cosas más bellas, educador moral e intelectual, el mérito, el apoyo y el lugar que le corresponde en el ciclo infinito de las invenciones humanas.

"Corazón en prenda"

PARAMOUNT POR JUSTINE JOHNSTONE

La bella y feliz intérprete de "Aves negras" y "El juguete de Broadway, una de las artistas que más admira nuestro público reaparece hoy en esta magnífica producción de Paramount que la Sociedad General estrena en los cines Callao y Gaumont.

Aún cuando solo el nombre de la famosa belleza, es aliciente bastante para un film, Paramount ha reunido en torno de ella a muchos de sus mejores intérpretes. Hallamos en el reparto a Harison Ford, el célebre galán compañero de todas las estrellas, desde Macy Pickford hasta Constance Talmadge y que por primera vez aparece al lado de Justine. Marcia Harris, Thomas Carr, y otros artistas conocidos, que solo podía figurar al frente de una producción extraordinaria, ya que "Corazón en prenda", lo es por su presentación, por su asunto y por la personalidad de su director escénico.

"Corazón en prenda", es una comedia de una gracia fina y amable que pinta los hábiles sistemas femeninos de una muchacha que habiendo heredado una casa magnífica y ningún dinero se ve obligada a luchar por su porvenir y por el de su pequeño hermano. En medio de situaciones cómicas y escenas de un profundo sentimiento legamos al final cuando la dichosa propietaria halla en el amor de uno de sus inquilinos la solución de todas sus preocupaciones económicas.

Estrenos semanales de la General

"La suerte infame", drama Western, en 5 actos por Hoot Gibson; "Las cuatro huérfanas", Select por Ben Wilson y Neva Gerber, episodis 1, 2, y 3; "Carne y espíritu", drama Realstar por Belle Bennett; "El telón de seguridad" (R) Select por Norma Talmadge; "Cuatro del mismo palo", cómica National, por Cieto y Mariano; "Entre la espada y la pared", Ajuria por Charles Ray; "Espuelas de plata", drama Raoyalty por Léster Cuneo; "La apuesta", Paramount, por Bebbe Daniels.

"Frente al cadalso"

En una pequeña ciudad del interior de los Estados Unidos, entregados a la placidez de una vida tranquila y despreocupada, habitaban Roberto Sheldo y su madre, la señora Sheldon.

Roberto Sheldon, que recibiera de su madre una educación esmerada, lejos del bullicio de los grandes centros, trabajaba en un banco de la localidad y dedicaba todas las dulzuras de su corazón bondadoso a la mujer que lo había amparado en la lucha por la vida. Por eso y deseando ofrecer a su madre una vi[illegible] cómoda y fastuosa es que [illegible] trasladarse a Nueva York, [illegible] tá seguro podrá hacer carre[illegible]

La señora Sheldon que [illegible]

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

Teatros y Variedades [illegible]

"Carnet del Viajero", de la [illegible]

PALACE THEATRE — [illegible] Hoy, a las [illegible] [illegible]

SELECT — [illegible]

CAPITOL THEATRE — [illegible]

GRAND SPLENDID — [illegible]

EMPIRE — [illegible]

[illegible] LAVALLE — [illegible]

[illegible]

GENERAL BELGRANO — [illegible]

PETIT SPLENDID — [illegible] Hoy, a las [illegible] Frente al cadalso.

ELECTRIC PALACE — [illegible]

SELECT BUEN ORDEN — [illegible]

STANDARD — [illegible]

CINE CATALUÑA — [illegible] Hoy, tarde y noche: [illegible] trigas de hotel.

REAL CINE — Esmeralda [illegible] Variado y selecto programa [illegible] de actualidad.

SOLEIL — Corrientes [illegible] Exito de Enzo Fusco, [illegible]

CINE COLON DE FLORES — [illegible] variado y selecto programa [illegible] de actualidad.

CINE ELITE — [illegible] Locos por casarse, [illegible]

THE AMERICAN PALACE — [illegible]

CRYSTAL PALACE — [illegible] Hoy: Madame X. De noche: [illegible] y la Desaparecida.

GAUMONT — [illegible] —Hoy: El Quijote moderno, [illegible] Corazón en prenda. [illegible] Firpo Herman.

IMPERIAL — [illegible]

MIGNON PALACE — [illegible] Hoy: El jefe de la banda. [illegible]

CINE JOCKEY CLUB — [illegible] Variado y selecto programa con [illegible] de films diariamente. —Hoy: Grandes estrenos por [illegible] de las mejores películas [illegible]

CINE GRAL. MITRE — [illegible] —Hoy: La hija del fuego, [illegible]

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — [illegible] todas las noches (excepto los [illegible]) A las 21 [illegible] el vapor [illegible] dra de la Dársena Sud, [illegible] el Real. Precio de la excursión [illegible] Los domingos sale a las 10 [illegible] na, regresando del Real el [illegible] Entrada a los salones de recreo [illegible] cédula de identidad o libreta [illegible] miento son indispensables.

ALBUM PRESIDENCIAL
DE LA
REORGANIZACION NACIONAL 1916-1922
SINTESIS HISTORICA DE LA VIDA ARGENTINA BAJO LA PRESIDENCIA DEL DOCTOR HIPOLITO YRIGOYEN, EN LO INSTITUCIONAL, ECONOMICO, EDUCACIONAL, ARTISTICO, SOCIAL Y DEPORTIVO

Contendrá: labor presidencial, de los ministerios y reparticiones públicas; Cámaras; bancos oficiales y particulares; gobiernos y legislaturas de provincias durante aquel período.

Informaciones sobre las fábricas y talleres, grandes tiendas, fields, canchas, plazas, paseos y establecimientos agrícolas y ganaderos, ilustrando el material con fotografías.

Dará a conocer las últimas estadísticas sobre el ejército, la armada y población obrera, etc.

Para pedidos e informes a nuestras oficinas de redacción y administración: VICTORIA 618

¡¡ CUIDADO CON LA CURVA !!
UNA PRODUCCION GOLDWYN (EXTRA)
Interpretada por la bella actriz ELENE CHADWICK y RICHAR DIX
NEW YORK FILM EXCHANGE - LAVALLE 944

HOY (Tarde y [illegible])
EN LOS CINES
EMPIRE
ESMERALDA
CALLAO
Teatro ESMERALDA
PETIT SPLENDID

LA ONDULACION ELECTRICA PERMANENTE
POR
G. MOUSSION
CALLAO Y SARMIENTO
ES LA MAS PERFECTA

...pas de desanimar a su hijo y sa... decidido a partir hacia Nueva York, y alentado de las mejores intenciones se dirige con la carta de recomendación de su madre al escritorio del gran financista Willard Thatcher. Una vez frente a frente, padre e hijo, llama al primero la atención el aire de honradez del muchacho, y, olvidando el primero de ellos que el joven que tiene delante es su propio hijo, se decide a utilizarlo en una forma realmente infame. Roberto Sheldon, con su aire de honradez servirá para ocultar sus rapiñas y muchos de sus negocios sucios.

Willar Thacher tenía en esos momentos entre manos un negocio de proporciones inusitadas que debía acarrear la ruina a un ricachón de provincias que ha sido cogido hábilmente en sus garras, y al cual ofrece una suntuosa fiesta. En ella conoce Robert a Dolly Wilson, una corista de Broadway, y la amistad primera se convierte luego en amor.

Aunque un poco tarde, Robert se apercibe de la verdadera índole de los negocios de su protector y se forma la resolución de no ser cómplice de ellos. Por eso, cuando llega el momento de realizar un arreglo definitivo entre Thacher y la presunta víctima, Sheldon, pone a éste sobre aviso.

La ira del financista al apercibirse de que ha perdido el negocio por culpa de su hijo no tiene límites. De ahí que la misma noche, mientras se hallaban amigos en una habitación en compañía de Dolly Wilson y de Fan Baxter, su amante le lanza a la cara el más terrible de los insultos. Roberto Sheldon, que había aguantado hasta entonces imperturbable, al sentir nombrar a su madre, para la que siente una veneración sin límites, abofetea a su propio padre. Este, que no vacila ni aun ante el horror de matar a su propio hijo, está a punto de dispararle con su revólver, pero Roberto se arroja sobre él. Durante la lucha cae el arma al suelo y al hacerlo funciona el gatillo. Thacher herido de muerte cae en los brazos de Fan Baxter. Antes de morir el financista tiene el valor de acusar de asesino a su hijo, declaración que falsamente, corrobora Fan Baxter.

Robert ante los tribunales se niega a nombrar la verdadera causa de la pelea, y el jurado, lo condena a muerte ciegamente. A las dos semanas deberá pagar el joven en el cadalso un crimen que no ha cometido.

Así planteado el tema de la película, que nos ha hecho sentir durante él las más intensas emociones, prepara el desarrollo de una serie de situaciones de tanta emoción que el film adquiere contornos de verdadera tragedia.

Estrenos de la New York Film Exchange

Domingo 30: "Cuidado con la curva", comedia dramática, por Helen Chadwick, seis actos, Goldwyn; Martes 1o. de agosto: "El alfiler viviente", drama policial, siete actos, Gaumont especial; Jueves 3: "Captura recomendada, drama policial, cinco actos, por Eileen Sedgwick; "Descanso dominical", comedia en tres actos, por Jimmie Adams; sábado 5: "Pathé Journal No. 14", actualidades mundiales, un acto; Domingo 6: "El hombre del Río Perdido", drama en seis actos, marca Goldwyn especial, por E. Brunette, House Peters y Allan Forest.

"El cancerbero del Oeste"

PROGRAMA ROYALTY POR DICK HATTON Y CATHERINE CRAIG.

Hace pocos días nuestro público tuvo oportunidad de conocer una de las buenas creaciones de Dick Hatton "Ricardo El Tememario", película del Oeste que se exhibió con marcado éxito. "El cancerbero del Oeste" que pertenece al mismo género de films tan popular entre nosotros, sobrepasa en emoción y en interés dramático a "Ricardo El Temerario" y seguramente confirmará aquí la fama de Dick Hatton, en quién se ve uno de los sucesores del gran "Bill", como se llama a Hart en los territorios de la Unión.

Hatton interpreta el rol de Dick Singlairs, cuya vida no ha sido sino una serie de sacrificios por Frank, su hermano menor. Dick y Frank aman a Virginia Story. Noblemente Dick calla su amor resuelto a seguir sacrificándose por Frank, quien se dirige al Oeste en busca de fortuna. Allí traba conocimiento con Camila Degget, no obstante lo cual escribe a Virginia, pidiéndole que vaya a reunirse con él para celebrar sus bodas. Dick comprendiendo los peligros del viaje acompaña a Virginia. Al llegar después de haber rechazado un ataque de los indios, Dick sabe que su hermano se ha casado con Camila. A pesar de ello, Frank le advierte que debe separarse de Virginia hasta que él se haya divorciado de Camila y pueda casarse con su antigua prometida. Después de una larga lucha en la que Frank no trepida en lanzar sobre Dick a sus peores cómplices, secuestrando también a Virginia, Dick salva a la muchacha y encuentra en el amor de ella y en su gratitud la merecida compensación por sus largos sacrificios.

La Sociedad General estrenará este film en los cines Callao, y Gaumont.

Una consejera artística

La célebre bailarina Ruth Saint Denis ha sido contratada por la "Goldwin Distributing Corporation" como consejera artística de las escenas de danza de uno de sus mejores films. Se trata del célebre "Ballet des Peons", acerca del cual se han ocupado elogiosamente los periódicos americanos.

La luz fría

El técnico J. Ritterath, de Los Angeles, acaba de inventar un procedimiento que permite utilizar la luz fría en las proyecciones cinematográficas. Esta luz es muy blanca y de una temperatura tan moderada que la película común de celuloide puede quedar en la ventanilla del aparato de proyección durante horas sin inflamarse. La temperatura es en la ventanilla solamente setenta grados, mientras que con la luz ordinaria de las lámparas de arco llega a alcanzar a los mil doscientos. No es necesaria ninguna instalación especial, pues el invento consiste en una nueva clase de carbón: el carbón radiante.

La Goldwyn producirá en Europa

El célebre director francés Maurice Torneur, en viaje a París, ha llegado a Londres para comenzar la filmación de escenas del film "El cristiano", adaptación de la novela epónima de Caine Hall. Su estada en Londres no se prolongará por más de siete semanas, durante las cuales se impresionarán escenas en el barrio de Scho, en la isla Man y en el Derby. Los actores principales llegaron de América, mientras que los papeles de menor importancia serán distribuídos a artistas ingleses. Las escenas interiores serán tomadas en los talleres que la Goldwyn posee en Culver City, Los Angeles.

Aunque la Goldwyn no producirá continuamente en Europa, ha resuelto que todas las escenas características que se desarrollen en el extranjero sean filmadas en los países respectivos.

V. V.

CRONICA SOCIAL

En Miraflores, residencia de la señora Ana Elía de Ortiz Basualdo tendrá lugar el 5 del mes entrante la recepción que las señoras de la Liga Argentina de Damas Católicas ofrecerán en honor de monseñor Baudrillart.

* * *

Festejando sus bodas de plata, el señor Manuel J. Campos y señora Irene Martínez de Hoz harán oficiar el 11 del mes entrante en la iglesia de Santo Domingo una misa en acción de gracias.

Por la tarde recibirán el saludo de sus amistades.

* * *

En la iglesia del Salvador serán oficiadas misas, a las 9.30, en sufragio del alma de la señora Salomé S. de Garzoli.

* * *

La numerosa y caracterizada concurrencia que asistió a las exequias del doctor Juan Guglielmetti y señora Susana Aráoz Alfaro realizadas ayer tarde en el cementerio del Norte, manifestó de un modo evidente la profunda consternación causada en nuestros círculos sociales por tan sensible desaparición.

Hicieron uso de la palabra el Dr. Bernardo H. Houssay por el Instituto de Fisiología y el señor Spina, en nombre del Centro de Estudiantes.

* * *

En los salones del Golf Club Argentino tendrá lugar esta tarde el te danzante ofrecido por la comisión directiva, en honor de las familias de los socios, al terminarse los concursos de caballeros y damas que se disputará en las canchas de dicho centro deportivo.

* * *

En los primeros días del mes de octubre será bendecido el enlace de la señorita María Ofelia Molina con el señor Juan José Peredo.

* * *

Motivará una interesante ceremonia nupcial la boda de la señorita Virginia Viel Temperley, con el señor Guillermo M. Zelaya, que se realizará el 3 de agosto por la tarde, en la iglesia de San Miguel, siendo padrinos la señora Ana Temperley de Viel, madre de la novia, y el señor Adolfo R. Zelaya, padre del novio.

Bendecirá la unión el R. P. Luis Fanton.

Formarán el cortejo nupcial, las siguientes parejas:

La novia con su hermano Roberto Viel Temperley; el novio con su señora madre, María Luisa del Carril de Zelaya; Ana T. de Viel con Adolfo M. Zelaya; Alicia V. T. de Pourtalé con Héctor Pourtalé; Juana María Zelaya con Roberto M. Piñero; María Estela R. P. de Viel con Héctor Viel Temperley; María Luisa Zelaya con Alfredo Ferreyra (hijo); Fernanda C. de Viel con Eduardo Viel Temperley; Elvira Zelaya con Enrique Viel Temperley; Angélica Montes de Oca con Manuel del Carril (hijo); Elena C. de Varela con Luis M. Varela.

En el matrimonio civil actuarán como testigos por parte de la contrayente, el señor Roberto Viel Temperley, y por la del novio el señor Manuel L. del Carril.

* * *

En memoria de la señorita Angela Zoya, se dirán misas mañana en la iglesia de San José de Calasanz.

* * *

La exposición que bajo el patrocinio de las conferencias vicentinas de San Agustín y Santa Felicitas funcionaba en el museo Isaac Fernández Blanco, fué clausurada ayer, con una conferencia del señor Clemente Onelli.

Concurrió una crecida y selecta concurrencia entre la cual notamos la presencia de las señoras:

Hilda Vieyra de Díaz Valdez, Jovita Llobet de Echagüe, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Justa M. de Varela, Amalia Arrotea de Muñoz, Flora V. R. de Olmi, María E. R. de Bavera, Carolina I. de Rodríguez Larreta, Margarita A. de Zabala, Angela G. de Zwanck, Sofía T. de Santamarina, Justa Varela de Láinez, Delia Alvear de Ocampo, Leonor Cabral de Vivot, María M. M. de Cernadas, Emma Ch. de Gibson. Cancepción Unzué de Casares, Blanca de la R. de Schoolbred, Celina P. de Onelli, Josefina Alvear de Errázuriz, Carmen Dormal de Gramaji, Laura Carlés de Guerrico, María Unzué de Alvear, Lola C. de Fernández, María Teresa Guerrico de Zapiola Acosta.

* * *

Motivó una lucida ceremonia nupcial la sonsagración del enlace de la señorita Delia Agustina Toledo con el señor Valentín Togolino, actuando como padrinos la señora Matilde Estrada y el doctor José León Suárez.

Del acto civil fueron testigos, por parte de la novia, los doctores Julio Iribarne y Humberto Aloccatto, y por el novio, el señor Francisco Celosa.

* * *

La señora Lola Marta Avellaneda, viuda de Lemos recibió esta tarde el saludo de sus amistades con motivo de su próximo enlace.

* * *

En el templo de San Nicolás de Bari, se oficiará mañana un funeral en memoria del doctor José González Pellicer.

* * *

La señorita María Lie Martínez, reunirá hoy a sus amistades a la hora del te, festejando una fecha íntima.

* * *

En la iglesia del Carmelo se rezará mañana, lunes a las 10, una misa en acción de gracias, mandada oficiar por el señor Luis Tomás Yunge y señora Mercedes Girardi, con motivo de festejar sus bodas de plata matrimoniales.

Por la tarde, los esposos Yunge-Girardi, recibirán el saludo de sus numerosas amistades.

* * *

El deceso de la señora Carolina Cazón de Gerosa, acaecido ayer, después de soportar las alternativas de una larga y penosa dolencia, ha causado profunda pena entre sus numerosas relaciones.

Su espíritu excelso, su belleza de sentimientos y la dulzura de su trato eran reconocidos y avalorados por todas las personas que tuvieron oportunidad de conocerla y tratarla.

En la inhumación de sus restos, realizada esta mañana en el cementerio del Norte, se pusieron de manifiesto los sentimientos de pesar que su fallecimiento provocara entre sus vastas vinculaciones.

* * *

El señor Samuel H. Pearson y señora María Teresa Quintana, ofrecerán esta tarde una recepción en su residencia de la calle Cerrito en obsequio de las amistades de su hija Isabel.

* * *

El 5 del próximo mes será consagrado el enlace de la señorita Elena Esther Grommeck con el señor Carlos P. Franck.

Serán padrinos la señora Ana W. de Grommeck, abuela de la novia y Alejandro Franck, hermano del novio.

En la ceremonia civil actuarán de testigos el ingeniero Antonio Escudero, por parte del novio y el ingeniero Ricardo O. Tchiele, por la del novio.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Elina Kracht, con el señor Hevelio Mateo Alcorta.

* * *

El señor Augusto Fauvety y señora María Adelina Oyuela ofrecieron ayer un té a un núcleo de relaciones festejando una fecha íntima.

Participaron de la fiesta las señoras:

María Elena P. de Israel, Rosa Bazán de Cámara, Ema Almagro de Sauze, Carmen Baeza de Popolizio, Eloísa Oyuela de Novaro, Cora Fauvety de Jiménez Videla, Emilia Posse de Crotto, Luisa Israel de Portela, María Rosa Fauvety de Peña, Carmen Zapiola de Quesada, María Echagüe de Maurice, María Elena Domínguez de Castro Videla, Amelia L. de Massa, Celina Bustos Arana de Demaría y las señoritas:

Blanca Israel, Celina Zapiola, María Antonia y Margarita del Mármol, Delfina Amadeo Casares, Delia Posse, María Mercedes Maurice Echagüe, María Elena Castro Videla, Carmen Lavalle Zumarán, Susana Oyuela, Lucía Demaría, María Luisa Sauze, María Elena Sánchez.

* * *

En el París Hotel tendrá lugar esta noche el banquete ofrecido al ingeniero Guillermo M. Zelaya por un núcleo de amistades para despedirlo de la vida de soltero.

Firman las invitaciones, los caballeros:

Enrique Allende, Heriberto Alsina, Carlos de la Barra, Félix Cirio, Fabián Etcheverrygaray, Alejandro del Carril, Manuel del Carril (hijo), José Cabezón, Juan José y Miguel Esteves (hijo), J. Alfredo Ferreira (hijo), Pedro Jáuregui, Juan Molina Pico, Luis F. Ocampo, Roberto M. Piñero, Héctor Pourtalé, A. Rodríguez Melgarejo (hijo), Juan, Ricardo y Pablo Valenzuela, Roberto, Héctor, Eduardo y Enrique Viel Temperley.

* * *

En memoria de la señora Clorinda Deagustini de Caprile, se dirán misas el martes próximo en el templo de San Nicolás de Bari.

* * *

El doctor Luis Martín y Herrera y señora Sara Onrubia, ofrecerán esta tarde una fiesta infantil, festejando el cumpleaños de su hijo Luis Felipe.

* * *

Dió margen a una nota social de lucidas proporciones la fiesta ofrecida anoche a un núcleo de relaciones por el señor Federico de Alvear y señora Felisa Ortiz Basualdo.

Estuvieron, entre otras, las señoras:

Lucrecia Salas de Peña,, Leonor Cabral de Vivot, Justa Dose de Zemborain, Elena Sansinena de Elizalde, Inés González Guerrico de Sastre, Clara Juárez Celman de Bustillo, Mercedes Uriburu de Artayeta, Josefina Roca de Castells, Gabriela Acosta de Ocampo, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca, Elena Zuberbühler de Cullen, Carmen Romero Cañás de Ocampo, Carmen Leloir de Acosta, Silvia García Victorica de Casares, Juan Barreto de Zuberbühler, María Angélica Chevallier de Victorica Roca, Josefina Pacheco de Riglos, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, condesa San Martino di Valperga, Magdalena Ortiz Basualdo de Becú, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, Agustina Constanzó de Malaver, María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, Josefina Alzaga Unzué de Sánchez Elía, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Sara Mezquita de Madero, Mercedes Peña Unzué de Paunero, Marta Casares de Bloy, Carmen Bower de Llavallol, Matilde Méndez de Aguirre Lynch, Jovita García Mansilla de Bemberg, Susana Casal de Vivot, Angélica Elía de Riglos, María Ignacia Casares de Grondona, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Lóa Sansinena de Gálvez, Sofía Bengolea de Bemberg, Carmen Quirno Costa de Socas, Josefina Gainza de Sánchez Elía, Alcira Quirno Costa de Riglos, Enriqueta Salas de Anchorena, Julia del Carril de Vergara Biedma.

* * *

Con motivo de su próximo enlace, la señorita Virginia Viel Temperley, ofrecerá esta tarde un te a un núcleo de amistades.

* * *

En los salones de la Sociedad Rural tendrá lugar el 13 del próximo mes de agosto, a las 16, un te danzante, organizado por la comisión de fiesta de los Hogares Cristianos.

El precio de la entrada ha sido fijada en cuatro pesos, pudiendo solicitarse las invitaciones, por teléfono al número 2321 (Buen Orden), U. T. y 1918 (Central), Cooperativa.

Para esta fiesta invitan las señoritas:

Sara Gibson, Martha Doncel, María L. Echagüe, Esther y Nelly Martínez, Sofía Vieyra Sagastume, Valentina Cavalié, Elena Lynch, Angélica y Sissi Chaves, María Cristina González, María Eloísa Frías, Laura María y Carmen Lobos, Fanny Duggan, Berta Correa Morales, María E. Videla, Delia Lezica, Ada Lía Meza Virasoro y Virginia Vélaz Palacios.

* * *

Monseñor Miguel de Andrea consagrará el 4 del mes entrante en la iglesia de San Miguel, la boda de la señorita María del Carmen Miguens con el señor Horacio Rocha.

Serán padrinos la señora Ana Varela de Solveyra; abuela de la novia, y el señor Patricio Rocha, padre del novio.

El cortejo nupcial lo formarán las parejas siguientes:

La novia con José M. Miguens; el novio con la señora Celia R. de Huergo, Ana V. de Solveyra con Patricio Rocha, Avelina S. de Miguens con Carlos M. Huergo; María Julia Rocha con Roberto Solveyra Varela, Ana Miguens con Patricio E. Rocha, Lucrecia Rocha con Angel Montes de Oca, María Julia Bafico Miguens con Carlos A. Rocha Bosch, Delia Rocha con Angel A. Casares, María Luisa Bafico Miguens con Leopoldo R. Montes de Oca.

En el matrimonio civil, que se realizará el día anterior, actuarán como testigos por la contrayente el doctor Angel M. Casares, señores Guillermo Solveyra Varela y Julio Bafico, y por el novio los señores Carlos María Huergo, Alfredo Rocha y Enrique García Fernández.

* * *

En sufragio del alma del señor Alfredo Kier, se oficiarán misas mañana en la iglesia de San Francisco.

* * *

En el cementerio del Oeste fueron inhumados esta mañana los restos del señor José Saviotti, distinguido caballero que supo conquistar grandes afectos y profundos prestigios con sus destacadas dotes de carácter.

En la triste ceremonia de sus exequias se pusieron de manifiesto los sentimientos de pesar causados por su deceso entre sus numerosas relaciones.

* * *

El doctor Pedro Ibarra ofrecerá esta tarde un te a un núcleo de relaciones, festejando el cumpleaños de su hija Berta Nélida.

* * *

En el templo de San Nicolás de Bari será bendecido el 19 del mes entrante, a las 18, el enlace de la señorita Juana Quevedo Bernazza con el señor Paulino Carlos Poch, actuando de padrinos la señora Elisa F. de Poch y el señor Pablo Quevedo.

Del matrimonio civil, serán testigos, por parte de la novia, el señor Pedro Bernazza, y por la del novio, el señor Santiago Moreau.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Eugenia Abet con el ingeniero A. Maturana.

RENDEZ - VOUZ SOCIAL
CONFITERIA PARIS
CHARCAS Y LIBERTAD

El 4 de agosto será consagrada la boda de la señorita Rosa A. Calderini con el señor Ernesto Mirabelle, actuando de padrinos la señora Aurelia A. Calderini y el señor Ernesto Caldarini.

Del acto civil serán testigos, por parte de la novia, el señor Víctor Troisy y el doctor Luis Calderini, y por la del novio, el ingeniero Alfredo Mirabelli y el señor Alferdo Tanti.

* * *

Dió margen a una reunión social de lucidas proporciones la consagración del enlace de la señorita Carmen Croppi con el doctor Alberto J. Vignes, realizado ayer por la tarde en la iglesia de San Miguel Arcángel.

Los novios hicieron su entrada en el templo a los acordes de la marcha nupcial de Tanhaüser, seguidos por el siguiente cortejo: Aída Bafico de Martín con el agrimensor Croppi, Petrona Croppi con G. Sáiz, Adriana Vignes con Diego Molinari, María Esther Bafico con Rodolfo Vignes, Laura Croppi de Figari con Adolfo M. Figari, Albertina Vignes de Ferro con Martín A. Ferro, Rosario Croppi de De Lusatis con Conrado De Cusatis, Lucrecia Vignes de Cámara con Federico Cámara, Elena Croppi de Bárcena con María A. Bárcena, Elisa Vignes de Sánchez Moreno con Leopoldo Sánchez Moreno.

* * *

En la basílica de la Merced será bendecida el miércoles de la próxima semana la boda de la señorita María Regina Filgueira Risso con el señor César A. Corti Maderna, ceremonia en la que actuarán como padrinos la señora Carlota Maderna de Corti y el señor José Filgueira Risso.

Los novios entrarán al templo con sus padrinos, acompañándolos el siguiente cortejo:

Regina Corti de Gaona con Juan B. Gaona, María Elena Gaona de Filgueira Risso con César Corti, Amelia Burone Risso con Manuel Filgueira Risso, María Carlota Corti Maderna con Oscar Gaona, María Teresa Filgueira Risso con Héctor Corti Maderna con Roberto Gaona, María Rosa Filgueira Risso con Juan Carlos Corti Maderna, María Cristina Gaona con Alejandro Maderna Agote, María Ester Peña con Domingo Filgueira Risso, Regina Amelia Peña con José Filgueira Risso (hijo), María Elena Filgueira Risso con Emilio Corti Maderna.

* * *

—Continúa bien la señora Alcira Monzón de Guillot.

—Mejor la señora Mercedes Ortiz Basualdo de Paz.

—Continúa mejorando el joven César Carman.

—Mejor el señor Rafael González.

—Es satisfactorio el estado de la señora Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo.

—Mejorada la señora Magdalena Saavedra de Pinedo.

—Más aliviada después de la intervención quirúrgica a que ha sido sometida la señora Elena Carabassa de Ruiz Guiñazú.

—Sin mayores alternativas la señora Ernestina Bullrich de Mosquera.

—Mejorada la señora Ana López de Davel.

—Enfermo el señor César Iglesias Paz.

—Un poco mejor la señora Mónica M. de Delgado.

—Continúa enferma la señora María Terrero de Lanús.

* * *

Han llegado:

—De Córdoba el señor Hugo Cullen y su señora Elena Zuberbülher.

—Del mismo punto el señor Adolfo Benavidez.

—De San Luis el doctor Ruperto Quiroga Adaro.

—De Río de Janeiro el doctor Angel L. Sojo.

—De Montevideo el señor Luis María Pérez Butler, su señora María Angélica Villegas y sus hijas.

—De Bahía Blanca el capitán de fragata Emilio Cueto.

* * *

Han partido:

—Para Santiago del Estero el ingeniero Luis F. Magaldi.

—Para Clarke el señor Emilio Lanari.

—Para Chile el señor Jorge Jiménez.

—Para Rosario los señores José Terán, Carlos del Solar Dorrego y Rodolfo N. Luque.

—Para Córdoba el señor Luis Carrasco.

—Para Rosario de la Frontera el señor Fermín Moyano.

—Para Alta Gracia el doctor Enrique Zárate y el señor Juan B. Lagomarsino y familia.

—Para Montevideo el señor José Cavestany.

—Para Córdoba la señora Mercedes E. de García y familia; los señores Iván Ayerza, Francisco Repetto, Ernesto Simons y familia, Juan J. Seré, Alfredo S. Olmedo, Benjamín Melibovsky, Oscar Ferreyra y Pedro Alcántara.

—Para Alta Gracia la señora Mercedes Quintana de Santamarina y sus hijos.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL DOMINGO FAUSTINO SARMIENTO

De acuerdo con lo resuelto por la Asociación Cooperadora de este colegio, el lunes de la semana entrante a las 16, comenzarán a dictarse en el local del establecimiento, los cursos preparatorios de ingreso a las Facultades de Derecho y Medicina.

Las clases mencionadas estarán a cargo de los siguientes señores: Fernando Roussay, francés; doctor Carlos Tuninetti, historia de la civilización y filosofía; doctor Ismael Casaux Alsina, historia argentina; doctor Federico Burnet, biología, e ingeniero José S. Fernández, física y química.

La inscripción para estos cursos especiales se halla abierta en la secretaría de la Asociación Cooperadora de referencia, todos los días hábiles de 8 a 12.

ASOCIACION DOCENTE DE CULTURA INTEGRAL

Esta institución ha renovado recientemente sus autoridades en la forma que a continuación se expresa:

Presidente, Dr. Abel Barrionuevo; vicepresidenta, Srta. Dolores Quijada; secretaria, Srta. Rosa Ayllón; prosecretaria, Srta. Dolores Domínguez; tesorero, Sr. Leopoldo J. F. Marroco; protesorero, Sr. Horacio Torres Gutiérrez; vocales: señoritas Elcira Marrero, Luisa Hernández, Oristela Sacco Agóstena; suplentes: Luisa Rivera, Hortensia Ayllón, Abel Arditi Rocha; revisores de cuentas, Almansor Marrero, Santos H. Páez, Héctor Etcheverry.

PROFESORADO DIPLOMADO

Esta entidad representativa del profesorado secundario, normal y especial, constituída por el Centro de Profesores en Ciencias y Letras, Centro de Profesores Diplomados de Enseñanza Secundaria, Centro de Profesores Egresados del I. N. del P. Secundario, Centro de Profesores Normales de I. Italiano, Asociación de Profesores de Educación Física, Centro de Estudiantes de Filosofía y Letras, Centro de Estudiantes del Instituto Nacional del P. Secundario, Centro de Estudiantes de la Academia Nacional de Bellas Artes y Centro de Estudiantes de Humanidades y Ciencias de la Educación, en su última asamblea de delegados ha procedido a la renovación de la mesa directiva de la junta de gobierno, quedando integrada de la siguiente manera.

Presidente, Virgilio Fariña Núñez; vicepresidente, Francisco Villaflor; secretarios, Juan Converset, Andrés Imaz; tesorero, José Lubertino; vocales: José Más, Angel Galimberti, Oliverio Tracchia, J. Souza, Francisco Vidiri, Horacio Jacomelli, Juan Malmaggia, Alberto Gilles, S. Gianatassio, J. Grisolia, Pedro B. Franco, Almanzor Marrero, A. Ghioldi, Moisés Wahnisch, Federico Daus, Juan Alessi, Vicente Tau, Carmelo Zingoni, doctor Horacio López, J. Camps, V. Piotti, Aristóbulo Ralla y Conrado Chizzolini.

NOMBRAMIENTOS DE MAESTROS

El presidente provisorio del Consejo Nacional de Educación ha efectuado los siguientes nombramientos de maestras para las siguientes escuelas del C. E. 5.: Escuela No. 16, maestra de segunda categoría, a la profesora normal señorita Juana Encarnación Mira López, por fallecimiento de doña Margarita Capurro.

Escuela No. 18, maestra de segunda categoría, a la maestra normal y profesora de ejercicios físicos, señorita Enriqueta Margarita Brugnoli, por pase de doña María Ester Herrera.

PADRON MUNICIPAL

El presidente provisorio del Consejo Nacional de Educación ha resuelto:

Ceder un local en los edificios escolares de la capital que se indica a continuación, a fin de que los comisarios de padrón de este distrito electoral, desempeñen sus funciones de acuerdo con lo establecido por las leyes 8130 y 10.240, de elecciones municipales, las que comenzarán el 1o. de agosto próximo por el término de 30 días:

Sección 1a., escuela No. 3, C. E. 18, Rivadavia 7728; 2a., escuela número 1, C. E. 19, Rioja 1732; 3a., escuela No. 1, C. E. 5, Montes de Oca 455; 4a., escuela No. 9, C. E. 4, Lamadrid y M. Rodríguez; 8a., escuela No. 22, C. E. 6o., Rincón 1244; 9a., escuela No. 6, C. E. 9, Córdoba 3283; 10a., escuela No. 1, C. E. 2, Rivadavia y Saavedra; 12a., escuela No. 5, C. E. 3, Humberto I 1571; 13a., escuela No. 17, C. E. 1, Alsina 1734; 15a., escuela No. 1, C. E. 7, Triunvirato 632; 16a., escuela No. 1, C. E. 15, Echeverría y Cuba; 17a., escuela No. 12, C. E. 14, F. Lacroze 3223; 18a., escuela No. 5, C. E. 10, Charcas 3460; 20a., escuela No. 2, C. E. 1, Libertad y Avenida Quintana.

ASOCIACION DE ALUMNOS Y EX ALUMNOS DE LA ESCUELA NOCTURNA POPULAR PRESIDENTE ROCA.

Por razones de fuerza mayor queda suspendida hasta mejor oportunidad la fiesta que debía realizarse en el salón de actos públicos de la mencionada escuela esta noche a las 20.30.

CURSOS EN LA ESCUELA COMPLEMENTARIA N.o 43

En la Escuela Complementaria de Mujeres N.o 43, sita en la calle Tacuarí, 567, funcionan los cursos gratuitos de arte y confección, labores, dactilografía, inglés, francés, castellano (redacción), aritmética comercial, continuando abierta la inscripción para los cursos de taquigrafía, música, dibujo y artes decorativos, contabilidad, italiano y alemán.

Los que deseen inscribirse, pueden hacerlo todos los días hábiles, en el local de la escuela, de las 19 a 21 horas.

CONFERENCIAS

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

En el local de esta asociación dará una conferencia la señorita Sara Abrahm, con el título de: "La obra de la escuela vespertina y su influencia social".

El acto se realizará hoy a las 17 horas, y será seguido de una audición musical, a cargo de los señores Walter H. Smith (piano), y Vicente Palazzo (violín).

Su desarrollo será el siguiente:

Primera parte — "La serenata" (Braga), "Guand l'amour meurt" (Cremieu).

Segunda parte — "Alsent pіends, r'il always remember jou" (Moore).

Periodismo

"REVISTA UNIVERSITARIA DEL LITORAL"

Tenemos a la vista el ejemplar de esta publicación, correspondiente a los meses de marzo a junio del año corriente. Cumpliendo con los propósitos enunciados en su programa inicial, la "Revista Universitaria" difunde excelente material de lecturas, en trabajos de redacción y colaboraciones de buenas firmas.

Su último ejemplar, que es un verdadero volúmen, trae el siguiente sumario:

I. "Universidad Nacional del Litoral": Antonio Sagarna, La Universidad Nacional del Litoral; Inauguración de la Universidad del Litoral, discursos pronunciados con tal motivo; Ley de creación y decreto de organización; Planes de estudio de las diversas facultades.

II. Octavio González Roura, La condena condicional (cuestiones que plantea el art. 26). Política criminal del código; Ernesto Nelson, El factor humano en la industria; Máximo S. Victoria, La pedagogía social; Arturo Vasquez Cey, Dante y el ideal romántico; A. R. Caffarena, El cincuentenario de la institución del crédito territorial argentino; Pascual Escobar, De los analfabetos morales; Amaranto A. Abeledo, Fundamentos espirituales del panamericanismo.

III. Libros y autores: "La locura en la Argentina", por José Ingenieros; "El Argentino", por Eloy Fernández Alonso; "Consejos a las futuras maestras", por Clotilde Guillén de Rezzano; "La enfermedad de Reynaud", por Frank L. Soler; "Derecho administrativo", por Rafael Bielsa; "Curso de pedagogía", por A. C. Bassi.

IV. Crónica universitaria: Pedro E. Martínez, discurso pronunciado con motivo de la inauguración de los cursos de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de Santa Fe; José León Suárez, discurso pronunciado con motivo de la inauguración de los cursos de la Facultad de Ciencias Económicas de Buenos Aires.

"LA NOVELA DE HOY" De Madrid

Hemos recibido los primeros números de esta nueva publicación madrileña que dirige el reputado escritor señor Artemio Precioso y que no dudamos ha de lograr grande y rápida difusión en el país.

Por su tamaño, adecuado para el bolsillo, su nítida impresión y artísticas portadas, conquistará fácilmente "La Novela de Hoy" el favor del público.

Entre los colaboradores de este semanario, todos de prestigio, encontramos a Pedro Mata, José María Salaverría, W. Fernández Flores, Luis Araquistain, J. Ortega Muilla, Ramón Pérez de Ayala y Joaquín Belda.

DEMOSTRACION

El próximo 5 de agosto será ofrecida una demostración a la señorita Adelia di Carlo, festejando el 15.o aniversario de su actuación en el periodismo. Realizaráse el acto en el Plaza Hotel, a las 16 y 30.

Bibliografía

"ACCION FEMENINA"

Dirigida por la señora Luisa Ferrer, apareció el primer número de la revista "Acción femenina", de carácter científico, sociológico y espiritualista.

Bien presentada y escrita, la nueva publicación, que bajo tan excelentes auspicios se presenta, en un elemento ponderable de propaganda y de defensa de los derechos de la mujer.

LA LEY DE ARRENDAMIENTOS AGRICOLAS

El agrónomo señor Miguel Fasola Castaño acaba de dar a la publicidad un folleto, conteniendo un análisis de la le yde arrendamientos agriocías, estudiada bajo el punto de vista de la técnica y economía rurales.

Información general

EXPOSICION DE UN PERGAMINO

En la casa Vignes, Florida, 361, se expondrá un pergamino, obra del señor Lino Scotucci, los días lunes, martes y miércoles próximos.

Dicho pergamino está destinado a la sala de la C. D. del Centro de Almaceneros, como homenaje a los señores socios protectores que cancelaron sus créditos e intereses a favor de dicho centro.

DEFENSA AGRICOLA

De acuerdo con lo que dispone la ley de presupuesto en vigor, al Ministerio de Agricultura le fueron entregados ayer por la Tesorería General de la Nación, $ 100.000 m|n., para gastos.

DEMOSTRACION

Con motivo de la jubilación del señor Hernán Villegas, jefe de sección en la subsecretaría del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, sus compañeros y amigos han resuelto obsequiarlo con un banquete, el que se realizará en el Hotel Londres, el 3 de agosto próximo.

Firman la invitación, los siguientes señores:

Eduardo Figueroa, Marcos F. Croce, Luis A. Manrique, Manuel Navarro, Rodolfo Rinaldi, José Impávido, Angel Colombo, Ricardo S. Silva, Jorge Richard Lavalle, Miguel A. Crawford, Emilio Carmona, Vicente Ferro, Gabriel Cantilo, Mario Zenarruza, Feliciano Miñones, Carlos Avigliano, G. Bayle Bustamante, Humberto Visconti, Enrique Bilbao la Vieja, Guillermo Bustos, Vito Faruelo, J. R. Cantarell Dart, Carlos D. Castro, Juan E. Robisora, H. Martínez Ferrer, Julio Gamboa, Leopoldo P. Montero, C. N. Guglielmi, A. Yanson, P. C. Massone, Umberto Canale, E. Moreno, Ernesto Baldassari, J. Gambarale, Miguel Del Priore, Otto S. Becker, E. S. Escobar, Rómulo Colombo, M. Vaccari, J. Bertier, Carlos Fonrouge, Pedro Apolinario, E. Palacios, Roberto Carman, M. Aguirre, Juan C. Guzmán, J. Lalanne, S. Villegas, B. Gómez, J. Casanova, Carlos Ponce, Alejandro Cantón, S. López Elitchery, B. Piaggi, Emilio Speluzzi, Raúl Preto, N. Gayoso, Pedro R. Arata, Luis Burgos, José H. Novoa, J. J. Larrañaga, H. Bergada, M. Lacasa, Alberto Benítez, Ernesto Zárate, H. Renauld, M. López de Calatayud, H. Pellegrino, Luis Pantuso, Raúl Menzaquen (siguen las firmas).

VINOS
"CARRODILLA"
BLANCOS y TINTOS
DE
B. F. Nazar Anchorena
CHARCAS y MONTEVIDEO
U. T. 2655, Juncal

CHINATO GARDA
es el mejor

Con ésta científica formula sé destruye toda clase de HORMIGAS
DESTRUCTOR DE HORMIGAS PAX
JABON SUNSET TIÑE y LAVA TODO
INDISPENSABLE A TODA FAMILIA
LAS IMITACIONES NO DAN RESULTADO
VENTA en BOTICAS, ALMACENES y FERRETERIAS
CONCESIONARIO Pinturería COLON
R. F. GOBBI 926-Rivadavia-926
REMITIENDO:
$ 1.50 recibirán un tarro Hormiguicida "PAX" de 5 onzas.
$ 0.80 una pastilla "SUNSET" en cualquier color.
Agregar $ 0.20 por gasto de encomienda

JABON TINKAL
ESPECIAL PARA EL CUTIS

Cabeza de Toro
La mejor Yerba Paraguaya
En venta en todos los almacenes

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

Piura y Malal Tuel salen de perdedores

QUO VADIS ? se adjudica el clásico "General Pueyrredón"

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA

Después de tan acostumbrado que estaba el público a concurrir en días lluviosos, hoy, por fin, tuvo una reunión con buen tiempo y con un programa nutrido de inscripciones al paladar de todos.

Se inició la reunión con el premio Charming, en el que de las diez y nueve yeguas inscriptas, fueron de la partida diez y siete, siendo cotizada favorita L. Jubilée, a la que seguían en preferencias Castalia y Negra Linda. A pesar de ser numeroso el lote, se dió la orden de partida con Lúcida en la delantera, seguida por Ficción, y más atrás Mina de Plata, no variando ese orden hasta entrar a la recta, donde por los palos se deslizó Fille du Pays para pasar a la punta y ganar relativamente fácil, conteniendo al final el avance de Esparta, que fué segunda; tercera Lady Jubilée, y cuarta Sor Belén.

PREMIO CHARMING
Distancia 1500 metros

1	FILLE du PAYS 54 kilos, por Campanazo y Fille de Joie, del stud El Salvador, E. Orduna	2035	1313
2	Esparta 57, J. di Tomaso	2564	1997
3	Lady Jubilée 57, J. Bastías	7991	5405
4	Sor Belén 54, S. U. Morales	1164	1139
0	Zarzuela 57, M. di Biase	1080	735
0	Palomita 57, M. Coronel	3588	2292
0	My Fly 57, R. Rodríguez	1576	1265
0	Serenísima 57, J. Fernández	2557	2030
0	Imperiale 57, R. Peña	1682	1104
0	Mina de Plata 54, Ruiz	1967	1222
0	Castalia 54, F. Arcuri	6619	4455
0	Ficción 54, R. Pelletier	3598	2326
0	Negra Linda 54, O. Piva	5888	4255
0	Lúcida 54, M. Acosta	5247	3217
0	Chichona 54, R. V. Lanatti	183	143
0	Maipé 54, A. Quinteros	5079	2300
0	Marbella 54, J. Canal	2679	2012
		55497	35070

No corrieron: Amelia II y Chanson.
Dividendos: del 1o. $ 44.35 y 13.70 del 2o. 9.90; del 3o. 4.60.
Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'33".

SEGUNDA CARRERA

A continuación se disputó la prueba reservada a potrancas perdedoras, en la que de las nueve que figuraban anotadas, desertaron cuatro, y entre ellas Energie, potranca ésta, que venía precedida de gran fama y que dejó el campo libre a las demás.

Fué cotizada en primer término una hija de D. Jubilée, siguiendo a ésta en boletos apostados Piura, la compañera de Energie, que respondió en un todo a sus apostadores.

Lanzadas en carrera las potrancas, tomó la punta La Turquesa seguida por Saboyana, Piura y más atrás Coquetona; esa colocación no varió, hasta llegar a la entrada de los dos codos, donde Piura se colocó segunda pasando en la recta al frente para seguir en ganancia y contener la arremetida de Coquetona que entró segunda, tercera Waverer y cuarta La Turquesa.

PREMIO YAGO II
Distancia 1500 metros

1	PIURA 55 kilos, por Your Majesty y Lima, del stud J. Victorica Roca, M. Acosta	13328	3702
2	Coquetona 55, R. Pelletier	21341	5954
3	Waverer 55, J. Canal	12280	5572
4	La Turquesa 55, E. Orduna	1973	965
0	Saboyana 55, R. S. Apa	1639	794
		50561	16987

No corrieron: Nitrería, Energie, Rumba y Piola.
Dividendos: del 1o. $ 6.80 y 3.50; del 2o. 2.95.
Ganada por 3|4 cuerpos.
Tiempo: 1'34" 2|5.

TERCERA CARRERA

Otra carrera para potrillos perdedores de la presente generación y en la que solamente Navegante desertó, siendo todos los demás de la partida y entre ellos el debutante del stud Novela, Malal Tuel, quien venía a la carrera con unos aprontes muy sugerentes y de quien se esperaba una carrera que confirmase dichos rumores. Fué cotizado gran favorito el pupilo de V. Fernández, siguiéndole en preferencias En Marcha, Fredy y Chascarrillo.

Tras breve espera, se dió la orden de largada con Arancedo en la punta, seguido por En Marcha y el lote más atrás, siguiendo en esa forma hasta la entrada a los dos codos, donde Fredy pasó a la punta, seguido por Arancedo, En Marcha y Don Padilla. Llegados a la recta tomó nuevamente la punta Arancedo y ya iba fácil en ganancia, cuando al final apareció Malal Tuel, para ganar sobre el disco una linda carrera. Segundo fué Arancedo, tercero Apogeo, dos lances de proporciones y cuarto En Marcha.

Chascarrillo y Sufra! largaron en frío, viniendo los dos al galopito, lo que influyó tal vez a su no figuración.

PREMIO DIJITAL
Distancia 1600 metros

1	MALAL TUEL 55 kilos, por Your Majesty y Lin Calel, del stud Novela, R. A. Carabajal	22476	9251
2	Arancedo 55, S. Ruiz	1875	1490
3	Apogeo 55, S. U. Morales	1180	1024
4	En Marcha 55, F. Arcuri	15881	11149
0	Don Padilla 55, R. Pelletier	5455	3227
0	Fredy 55, M. Acosta	14190	6450
0	Chascarrillo 55, M. di Biase	14056	6600
0	Sufra! 55, E. Canessa	1956	987
0	Para hoy 55, J. Fernández	717	538
0	Proel 55, J. di Tomaso	3247	2241
0	Peón 55, R. Peña	11466	8327
0	Mascalzone 55, M. Lema	1263	1039
0	Mil Más 55, J. Bastías	698	616
		94487	53009

No corrió Navegante.
Dividendos: del 1o. $ 7.55 y 4.60; del 2o. 18.10; del 3o. 25.40.
Ganada por 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'39" 4|5.

CUARTA CARRERA

El handicap de velocidad se disputó con ocho de los diez inscriptos, desertando Spécula y My Fly, que corrió en la primera carrera, siendo de todos ellos cotizado favorito Jacobín, que era escoltado en boletos apostados por Tangage y Cantador.

Como la carrera en parte dependía de la largada, ésta demoró buen rato y cuando el starter dió la orden de partida, se vió en la punta a Cantador, seguido por Yesquero, Pombiquet y Ostentadora, no variando esa colocación hasta el final, pues el puntero hizo suyo el premio en un cánter y con relativa facilidad, al final se hizo presente Tangage, para conseguir el segundo puesto, delante de Yesquero, que fué tercero y cuarto Don Domingo.

PREMIO BOTAFOGO
Distancia 1100 metros

1	CANTADOR 47 kilos, por Val d'Or y Cantatriz, del stud E. C., M. di Biasse	14312	7114
2	Tangage 57, J. Canal	18050	8324
3	Yesquero 62, E. Orduna	12616	4911
4	Don Domingo 41, V. Casaigne	3279	2353
0	Pombiquet 52, J. Fernández	5707	3065
0	Langostín 50, R. Rodríguez	3508	2043
0	Jacobín 47, R. Peña	27896	12269
0	Ostentadora 42, M. Acosta	8115	4755
		93483	44834

No corrieron Spécula y My Fly.
Dividendos: del 1o. $ 11.75 y 3.85; del 2o. 3.60; del 3o. 4.70.
Ganada por 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1'6".

QUINTA CARRERA

El clásico General Pueyrredón, que era la base de la reunión, se corrió a continuación y en él, a excepción de Polo de Oro, que desertó, todos los demás fueron de la partida y todos con las mismas probabilidades.

Después del paeo preliminar, donde el público pudo observar de cerca a cada campeón y admirar el estado de los mismos con sus carnes que asemejaban al bronce, se iniciaron las ventas, las que una vez cerradas, denunciaron como favorito de la cátedra a Caid, que daba usura; en segundo término fué cotizado ¿Quo Vadis?, y después, Brujo.

Ante la espectativa general, se dió la señal de la largada con Caid al frente, seguido por Brujo, Ranquelino, ¿Quo Vadis?, Citoyén, y al fondo Ziem; en esa forma pasaron la primera raya y no varió esa colocación el final, que ¿Quo Vadis? pasó cortado a la punta, seguido por Caid y Ziem, que venía en el fondo, atropelló llegando a colocarse tercero, a tres cuerpos, ¿Quo Vadis? siguió en ganancia sin ser molestado, pues cruzó el disco con dos cuerpos de ventaja sobre Caid, que fué segundo; tercero Ziem, que hizo una linda carrera, y cuarto Brujo.

PREMIO GENERAL PUEYRREDON
Distancia 4000 metros

1	QUO VADIS? 61 kilos, por Moreno y Quick Return, del stud Alvear F. de, R. A. Carabajal	17181	5222
2	Caid 61, R. Pelletier	47751	11182
3	Ziem 61, C. Fenucci	6784	2265
4	Brujo 62, D. Torterolo	15770	6173
0	Ranquelino 58, F. Arcuri	9112	2987
0	Citoyen 58, M. Acosta	9683	3060
		106281	30889

No corrió Polo de Oro.
Dividendos: del 1o. $ 11.15 y 4.20; del 2o. $ 3.—
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 4'21" 3|5.

SEXTA CARRERA

La carrera de potrancas de tres años ganadoras hasta de dos carreras no clásicas, reunió a seis de las siete inscriptas, entre ellas a Pilmayquén y Coronadora, que sus performances anteriores se destacaban de las demás del lote.

El movimiento del beeting fué grande y el público se dividió en las diversas taquillas, resultando, una vez cerradas las taquillas predilecta del público Pilmayquén; a ésta la seguía en boletos jugados, Coronadora y Datesca.

Cuando el lote fué puesto en movimiento, se vió en la punta a Siderita, seguida por Coronadora, Pilmayquén y Dantesca, siguiendo en esa forma hasta la entrada a la recta, donde Dantesca pasó a la punta luchando con Coronadora, a la que ganó sobre el disco y a duras penas; tercera Pilmayquén, y cuarta, Siderita.

PREMIO REMANSO
Distancia 1600 metros

1	DANTESCA 54 kilos, por Saint Wolf y Divina, del stud Polilla, M. Lema	16135	6031
2	Coronadora 54, R. A. Carabajal	30156	9256
3	Pilmayquen 54, R. Pelletier	41913	14107
4	Siderita 54, J. Canal	3878	1523
0	Sabrosa 54, F. Arcuri	8221	3267
0	Desdeñosa 54, R. V. Lanatti	3959	1824
		104262	30008

No corrió Nebulosa XII
Dividendos: del 1o. $ 11.65 y 4.80; del 2o. 3.85.
Ganada por 1|2 cabeza.
Tiempo: 1'39" 4|5.

SEPTIMA CARRERA
PREMIO FAIR PLAY
Distancia 1600 metros

1	DON'T 46 kilos, por Amsterdam y Desventura, del stud Villanueva B., M. Acosta	23853	8817
2	Rosy Queen, J. Canal	17618	4902
3	Ciervo, M. di Biasi	9561	3355
4	Tesón, J. Fernández	12900	4820
0	Palo Santo, R. Pelletier	39437	10314
0	Royal Admiral J. di Tomaso	5870	1886
		109179	34094

No corrieron: Tangage y Next.
Dividendos: del 1o. $ 8.25 y 3.90; del 2o. 5.45.
Ganada por 2 y 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1'38" 1|2.

8ª CARRERA

PREMIO POLO DE ORO
Distancia 2200 metros

1 ALPES 58, no corrió.
2 CITOYEN 58, no corrió
3 EL CONDE 57, no corrió
4 RED WOLF 56, E. Orduna
5 POOLVIS 55, O. Piva
6 PALO SANTO 53, no corrió.
7 FIDUCIA 52, R. Pelletier.
8 M. ANDREW 51, C. Fenucci
9 NOESPIO 51, J. Fernández.
10 TARTARIN 50, J. Canal
11 PECARI 50, D. Torterolo.
12 PODEROSA 49, R. Rodríguez.
13 (THALASSA 48, R. Peña
14 (RAFFETTO 47, M. Acosta
15 JAQUE AL REY, no corrió

Iº	10
IIº	7
IIIº	5
IVº	4

DIVIDENDOS
1º a gand. 19.05 a plac. 6.45
2º 9.30 3º 2.355



Champagne
George Goulet
REIMS
Es el preferido en las cortes de Inglaterra, España y Holanda.
Introductores: Peters Hermanos
San Juan 2/100 - Buenos Aires

Calcador

ANDA BIEN

El hijo de Moreno no tardará en abandonar la categoría de perdedor.

Calcador, dirigido por S. Ruiz, cubrió ayer 700 metros en 42" 3|5.

Entrevero

ES MUY VELOZ

Viene demostrando en sus ejercicios privados, estar poseído de una gran velocidad inicial este hijo de Carols XIII.

Ayer de mañana fué trabajado en 700 metros a la par de Narval con Canal, marcando 42" 1|5.

Rumor

GANARA EN BREVE

Dirigido por el jockey D. Torterolo el hijo de As de Espadas cubrió ayer 2200 metros en 2'23" con excelente acción final.

Rico

ESTA HERMOSISIMO

El crack del stud Condal, está mejor que nunca, pudiéndose anticipar que si lo ganan en la Polla de Potrillos, será porque su vencedor habrá marcado un tiempo record.

Ayer de mañana dirigido por el jockey R. Pelletier y apareado a Atlanta con Peña, cubrió 800 metros en el buen tiempo de 47" 3|5.

Torreja

41" 3|5 EN 700 METROS

Esta hija de Gran Señor demuestra en todos sus ejercicios ser muy veloz.

Con la monta del jockey Coronel, Torreja cubrió ayer 700 metros en el tiempo arriba señalado.

Pomar

700 METROS EN 41"

El hijo de Valero que finalizó último en su último compromiso, anda muy bien en privado.

Pomar dirigido por el aprendiz O. Piva, cubrió ayer 700 metros en el tiemp oarriba señalado.

Paddy - Paso Doble

48" 1|5 EN 800 METROS

Los dos pupilos del entraineur Rosendo Aquino; ya se están colocando en condiciones de ser presentados en público.

Ayer, respectivamente dirigidos por Orrego y S. Videla, cubrieron 800 metros en el tiempo señalado en el epígrafe.

Gandoumint

HA SEGUIDO BIEN

Después de la espléndida victoria obtenida por este hijo de Pippermint en el clásico Saavedra, sigue en buenas condiciones de training.

Gandoumint dirigido por su jockey entraineur D. Torterolo, cubrió ayer 700 metros en 42".

Buen Ojo

APRONTO EN 800 METROS

El hijo de Chili que en sus últimas presentaciones no tuvo la figuración que de él se esperaba, anda bien en privado.

Ayer, dirigido por D. Torterolo, Buen Ojo cubrió 800 metros desempeñándose bien.

Retahila

HA SEGUIDO EN BUENAS CONDICIONES

La excelente hija de Lancaster, que tan buena figuración tuvo en el último clásico que disputó, continúa en buenas condiciones de training.

Ayer de mañana dirigida por Di Biassi y apareada a Pashá con Di Tomassi, cubrió 700 metros en 400 4|5.

Bright Eyes

SE DEMEPEÑO MUY BIEN

La hija de Amsterdam, que tan fácilmente se impuso en su último compromiso, ostenta un alto grado de preparación.

Dirigida por el jockey Torterolo fué ejercitada ayer en 1500 metros, marcando 1'34" con excelente final.

Laya

EJERCICIO SUAVE EN 1600 METROS

Se ha puesto hermosísima esta hija de Craganour con el reposo que se le ha dado.

Dirigida por G. Ardouin, Laya cubrió ayer 1600 metros a voluntad.

General Brusiloff

CUBRIO 1000 METROS EN EL GRAN TIEMPO DE 58"

El excelente hijo de Jardy en cuento vuelva a ser de la partida, resultará muy difícil vencerlo, pues sus últimos ejercicios son como los que producía en sus mejores tiempos.

General Brusiloff produjo ayer de mañana un extraordinario apronte en 1000 metros, al cubrir esa distancia en 58", dirigido por M. Acosta.

Gran Sujeto

REAPARECE EN BREVE

El hijo de Pelayo va completando nuevamente su estado y no tardará en reaparecer, seguramente en algún handicap de fondo.

Dirigido por R. V. Lanatti, Gran Sujeto cubrió ayer 2200 metros en 2'23" 4|5.

Prócida - Gualda

TRABAJARON APAREADAS

Las dos pupilas del entraineur Antonio Jaén vienen siendo ejercitadas con regularidad.

Guarla, con J. Ardouin y Prócida con el peón, cubrieron 1.200 metros con buen resultado.

Llanero

PRODUJO UNA GRAN CORRIDA

Con la monta del jockey D. Torterolo, el hijo de Your Majesty produjo ayer un excelente ejercicio en 1.600 metros, al cubrir esa distancia en 1'40", con buen final.

Petit Cheri

ANDA BIEN

Viene conduciéndose satisfactoriamente en sus ejercicios este hijo de Fisherman.

Petit Cheri dirigido por el aprendiz Orduna, cubrió ayer 1500 metros en 1'34".

Mameluke

EN OPTIMAS CONDICIONES

El representante del stud Ayacucho, que medirá sus fuerzas con el crack Rico en la Polla de Potrillos, luce un alto grado de preparación.

Dirigido por el jockey D. Torterolo, el hijo de Mojinete fué ejercitado ayer de mañana en 800 metros, a la par de Effendi, marcando 48" 3|5.

Estampilla

LA PARTIDA SUAVE

La hija de Saint Wolf se ha puesto hermosísima con el reposo que se le ha dado, y como sus ejercicios los cumple con regularidad, no tardará en colocarse en condiciones de hacer su rentrée.

Con la monta del jockey Pelletier, Estampilla cubrió ayer 700 metros en 45", suave.

Malberry

OTRA VEZ EN PALERMO

La hija de Mehari está de vuelta en Palermo.

Ayer de mañana la vimos mientras corría 800 metros en 49", dirigida por C. Fenucci.

Bofetón

700 METROS EN 42"

Esto tres años que en su última presentación se desempeñó admirablemente, al haber finalizado segundo de Tamarisco, ha seguido en buenas condiciones de preparación.

Bofetón, dirigido por J. Bastías, fué ejercitado ayer de mañana en 700 metros, marcando 42".

Colastiné

NO TARDARA EN REAPARECER

El veloz hijo de Dominguito cumple sus ejercicios con regularidad y como se desempeña bastante bien, no tardará en hacer su "rentrée".

Dirigido por S. N. Morales Colastiné cubrió ayer 1000 metros en 1'1".

Souville

EL BUEN HIJO DE VERDUN HA REANUDADO SUS EJERCICIOS

Este pupilo del entraineur Vicente Pérez, que en su primera campaña dejó entreveer que posee buenas condiciones para las distancias intermedias, ha reanudado sus ejercicios.

Con el jockey C. Ferrucci, Souville cubrió 800 metros en 49".

Inscripciones

Para la reunión del domingo próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Premio Ocurrencia, distancia 1600 metros. — Spécula, Fille du Pays, Castalia, Imperiale, Amelia II, Zarzuela, Lúcida, Mulatona, Malberry, Rara Jest, Lady Jubilée, Pña Brava, My Fly, Chichona, Negra Linda, Ostentadora, La Salada, Malquerida.

Premio Diakova, distancia 1200 metros. — Habladora, Saboyana, Cuchilla, Rumba, Sidonia, Armel, Solitaria, Estigia Mischuta, Happy Fanny, Garona, Chidán, Torreja, Piura, Royal Goze, Guetaria, Doña Chela, Gualda.

Premio Dalmacia, distancia 1500 metros. — Arancedo, Sensitivo, Sufra!, Curumalán, Proel, Nandipa, Ney, Falernum, Nilgaut, Cepillo, Para Hoy, En Marcha, Don David G., Bailén, Radiobo, Mil Más, Judas, Watefall, Callejero, Thym.

Premio Paulonia, distancia 1800 metros. — Raffetto, Apoliyao; Barbudo, Su Señoría, Serrano, Rumor, Insurrecto, Musulmán, Arrozín, Petit Cheri, Ovidio, Fulgente, Burlón, Mimoso.

Premio Cartagena, distancia 1600 metros. — Ontal, Brincador, Pérfido, Jaipur, Cabolín, Tamarisco, Llanero y Sylves.

Premio Papusa, distancia 1600 metros. — Carta Blanca, Next, Royal Admiral, Grak, Tesón, Tifón, Don't, Winged.

Premio Cerámica, distancia 2800 metros. — Red Wolf, Rafetto, Fedora, Lepanto, El Conde, Ranquelino, Poolvis, Kim, Pecari.

¿Quiere Vd, Fumar Algo Fino?

Pues le recomendamos los [illegible]
Salem Aleikum
Se distinguen por su [illegible] provecho, por su [illegible] y por su fino [illegible]
Fabricados de puros tabacos [illegible]; únicamente legítimos con [illegible] de la casa sobre cada paquete [illegible] garrillo.
Fábrica Oriental de Tabacos y Cigarrillos "YENIDZE"
Propietario: Hugo Zietz. Dresden (Alemania).
Precio de 10 cigarrillos, forma redonda sin boquilla [illegible]
" " 10 " ovalada con boquilla de corcho [illegible]
" " 10 " Salem Cabinet, con boquilla de oro [illegible]
Importadores: "Ilanu", Comercio de Cigarrillos, Soc. Ltda. Buenos Aires, Lavalle 764
VENTA EN TODAS LAS CIGARRERIAS

Hipódromo de La Plata

Primera carrera — 1800 metros

1	NENIA (J. J. Dolán)	189.90	28.70
2	Girole		3.80
3	Cuña		3.50

Segunda carrera — 1300 metros

1	LEUS (P. Cuchinelli)	41.70	10.60
2	El Corral		5.80
3	Boy Scout		21.40

Tercera carrera — 1400 metros

1	WITIZA, J. Ger.	13.60	5.40
2	Chalupa	—	6.50
3	Linda Tiple	—	7.20

Cuarta carrera — 1400 metros

1	MONTONERA, P. Rosotti	15.—	6.30
2	Nadadora	—	4.80

Hipódromo Independencia

Primera carrera — 1600 metros

1	CLEOPATRA, F. T. Rodríguez	9.25	5.85
2	Rough Diamond	—	6.60

Segunda carrera — 1600 metros

1	GAUCHITO, P. L. Grigera	3.95	2.75
2	Puntal	—	2.80

Tercera carrera — 1200 metros

1	LIP LABOR, F. T. Rodríguez	40.35	18.35
2	Kybosh	—	9.30

Hipódromo de Maroñas

Primera carrera — 1200 metros

1	REVELLON, I. Leguisamo	8.15	3.45
2	Farrapos	—	3.15
3	Alea	—	4.30

Segunda carrera — 1400 metros

1	LA NIÑA, I. Leguisamo	4.15	2.35
2	Nenoná	—	2.75
3	Julem	—	3.15

Tercera carrera — 1300 metros

1	MERIM	157.55	37.85
2	Miguel Angel		3.15
3	Tiberius		11.35

Cuarta carrera — 1300 metros

1	ZIPIZAPE, J. R. Montero	4.45	2.75
2	Okapi	[illegible]	up up
2	Andresito		4.15
3	Okapi		5.35

Hipódromo de San Martín

Resultado completo de la reunión efectuada esta mañana en este circo de carreras:

PREMIO STUD FULMEN
Primera carrera — 1000 metros

1	NIÑA BIEN 49 kilos, M. Reparaz	1085	352
2	Danzi 53, R. Sánchez	926	547
3	Stemo 50, J. Orlandini	891	375
4	Landrán 56, A. Aguilera	795	332
0	Cayo Pieitra 54, J. Vecino (aprendiz)	704	455
0	Toba II 52, C. Greme	94	52
0	Revistero 54, E. Cabrera	897	343
0	Olivares 50, J. Martínez (aprendiz)	431	138
0	Espinoso 53, D. Camarteri	1137	389
0	Mazorca 48 ks., M. Góngora (aprendiz)	368	165
0	Dansum 50, C. Ferrar	45	27
0	Campeador II 46, C. Amuchástegui	61	41
0	Spica 45 ks., A. Belmonte (aprendiz)	95	72
0	Chonguito 50, R. Argiro	125	96
0	Queen Mary 47, P. de la Cruz (aprendiz)	273	232
0	Danzarina 43, M. A. Vázquez (aprendiz)	735	555
0	Lolita III 44 ks., O. Morales (aprendiz)	175	182
		8837	4885

No corrieron: Girasol, La Marsellais, Xintaro, Diditino, Zorrastrón, Don Pancho, Mazurka, Cafreles, Don Jaime y Libertina.
Dividendos: del 1o., $ 14.65 a ganador y 5.10 a placé; del 2o., 3.30, del 3o., 5.10.
Ganada por 1 pescuezo.
Tiempo: 0'59" 1|5.

PREMIO STUD SARACA
Segunda carrera — 1000 metros

1	LADY VALLE 51 kilos, J. M. Peña		
2	Pita III 52 ks., M. Reparaz (aprendiz)	4781	1669
3	Quickness 52, E. Cabrera	613	479
4	Centella 55, G. Quintero	238	185
0	Pucho 55, F. García	479	278
0	Valdourita 55, R. Sánchez	432	342
0	Astilita 57, J. Rodríguez	203	148
0	Predilecta 52, M. Góngora (aprendiz)	164	131
0	Libertina 49, C. Amuchástegui	190	146
0	Maledetta 52, J. Arlandini	221	183
0	Duvre 49, P. de la Cruz (aprendiz)	104	106
0	Tablada 53, A. Oubiña	236	171
0	Quinta 50 ks., S. Gremo (aprendiz)	436	308
0	La Tapera 49, M. Gonzáles	915	164
		161	164
		8173	4500

No corrieron: Saraca, Patoh, Bacanal, Traube, Moriamona, Mazorca, Danza, Nina Bion.
Dividendos: del 1o., $ 3.05 a ganador y 2.70 a placé; del 2o., 4.40; del 3o., 3.35.
Ganada por 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 0'59".

PREMIO STUD SEBASTOPOL
Tercera carrera — 1200 metros

1	FRASCUELO II, 40 kilos, E. Lema (aprendiz)		
2	Pollo 53, G. Quinteros	1880	931
3	Morfeo 48 ks., M. Góngora	1371	673
	(aprendiz)	1657	773

4 Norabuena 42, M. A. Vázquez (aprendiz)
0 Titta Ruffo 52, J. Arlandini
0 Adán 51 ks., P. de la Cruz (aprendiz)
0 Epsom 50, R. Argiro
0 Saraca 44, O. Morales
0 Matador 40 ks., A. Cabrera (aprendiz)
0 Baturra 44 ks., A. Belmonte (aprendiz)

No corrieron: Betabé [illegible]
Dividendos: del 1o. $ 11.[illegible] y 4.40 a placé, del 2o. [illegible] 4.90.
Ganada por 2 cuerpos.
Tiempo: 1'9" 3|5.

PREMIO STUD [illegible]
Cuarta carrera — [illegible]

1 LEPE EDER 55 kilos, A. Aguilera
2 Avellaneda 55, J. Pierri
3 Gorostiaga 47, O. Morales (aprendiz)
4 Gracelina 53, G. Morales
0 Zulu 52, J. Burgos
0 Decreto 55, J. Fernández
0 Tremendo 55, J. Pérez
0 Ideal 55, [illegible] Quinteros
0 El Dormido 55, F. Correa (aprendiz)
0 Salamero 54, P. Vázquez
0 Beligerante 55, J. Arlandini
0 Irrinzi 55, R. Sánchez
0 Tte. Lugones 52, J. Martínez (aprendiz)
0 Nika 53, J. Vecino
0 Toute Belle 55, R. Fernández
0 Mountain Echo 50, P. de la Cruz (aprendiz)
0 Daydream 53, A. Bravo
0 Dondevas 50 ks., J. [illegible] (aprendiz)
0 Mochila [illegible] J. M. Peña

No corrieron: Lord Prisma, [illegible] fario, Gaditano, Lopola, [illegible]
Dividendos, del 1o. $ [illegible] 3.10 a placé, del 2o. [illegible]
Ganada por [illegible] cuerpos.
Tiempo: 1'35".

PREMIO STUD [illegible]
Quinta carrera — [illegible]

1 TELL-EL-KEBIR, 57 kilos, R. Licerri
2 Mac Adam II 55, N. Hernández
3 Bravio 48, A. Aguilera
4 Old King 57, S. Morales
0 Microbio II 54, E. Cabrera
0 Barriaco 50, M. Reparaz (aprendiz)
0 L. Amigo 47, P. de la Cruz (aprendiz)
0 Oberdan 49, J. Pierri
0 Sahalina 42, M. A. Vázquez

No corrieron: Ayuflacho, [illegible] noff, Trumpeter y Cardán
Dividendo del 1o. $ [illegible] 7.30 a placé, del 2o. [illegible]
Ganada por 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 2'39".

PREMIO STUD [illegible]
Sexta carrera — [illegible]

1 SEBASTOPOL 53 kilos, P. de la Cruz (a.)
2 Marzo 45, M. A. Vázquez (aprendiz)
3 Mostrador 51, J. Pierri
4 Tabernero 55, R. Sánchez
0 P. Negro 55, S. Gremo (aprendiz)
0 Fanatico II 51, E. Cabrera
0 Sello 51, A. Rossi
0 Hernán Cortés 55, J. M. Peña
0 Zorrastrón 45, E. Lema (aprendiz)
0 El Bomba 45, M. Reparaz (aprendiz)
0 Old Nuhan 48, A. Aguilera

No corrieron: Matador, [illegible] Equa Dolores, Din.
Dividendo del 1o. pesos [illegible] dor y 5.25 a placé, del 2o. [illegible] 4.70.
Ganada por media cabeza.
Tiempo: 1'27" 4|5.

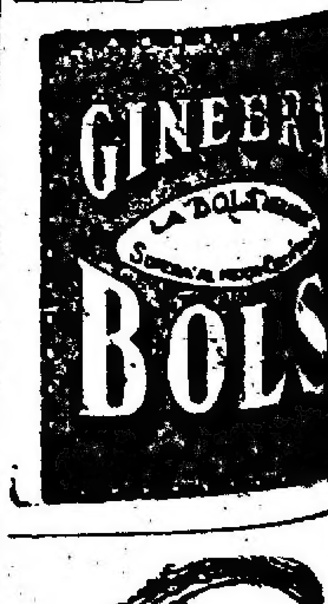
PREMIO STUD [illegible]
Séptima carrera — [illegible]

1 PINO 55 kilos, A. Torres
2 Ruya 52, J. Pierri
3 Indimi 49, [illegible] (aprendiz)
4 La Iberia 50, J. M. Peña
0 Pin 48, P. de la Cruz
0 El D'Acier 45, M. Reparaz
0 Las Stroke 45, O. Morales
0 Patacn 44, E. Lema
0 Plumista 46, A. Aguilera
0 Puñeta 43, J. Martínez

No corrieron: Mi Reata, [illegible] ler, Barrisco, Pelegrina y [illegible]
Dividendos, de 1o. pesos [illegible] y 4.85 a placé, del 2o. [illegible] 3.95.
Ganada por una cabeza.
Tiempo: 1'41" 1|5.

VARIAS NOTICIAS

Los compositores de [illegible] to y Tremendo, fueron multados [illegible] ma de 20 pesos por haberlo [illegible] tarde a la pista en la cuarta [illegible]
—En la quinta carrera por la [illegible] causa fué también multado el [illegible] del caballo Barrisco.
—También fué multado en la [illegible] carrera el compositor de la [illegible] tina por no estar el animal a [illegible] nes.



¿Quiere Vd. hacer un regalo de positivo valor? No olvide que en la calle San Martín [illegible] encontrará toda clase de verdaderas alhajas de [illegible] sión, con amplias garantías a precios más baratos que en otra parte. A todo comprador se le hará un obsequio de una alhaja. [illegible] casa está abierta los sábados hasta las [illegible] h. Ocúrrase [illegible] SAN MARTIN [illegible]

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARES
BUENOS AIRES
686 - BME. MITRE - 686

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 260
CAFES Y TES
Exijan los cupones obsequio al efectuar compras
U. T. 3355 (Rivadavia)

REMATES

Carlos F. Videla

JUDICIAL

EL MARTES 8 DE AGOSTO, A LAS 13 horas, procederé a vender en remate en el recinto de los comisionistas en la Bolsa de Comercio y de acuerdo con el reglamento general de esa institución los títulos que indica el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio, doctor J. Isaac Arriola, secretaría del autorizante, en el juicio ejecutivo por cobro de pesos "Banco Español del Río de la Plata contra don Angel Grana, ha sido designado el comisionista de Bolsa, don Carlos F. Videla, para que previa publicación de avisos por el término de 8 días en el "Boletín Judicial" y LA EPOCA, proceda a vender en remate 142 acciones del Mercado Abasto Proveedor y 20 acciones de la Sociedad Armadora Naranjera.

Buenos Aires, julio 25 de 1922.
Dr. M. Grandoli
Secretario
17|133 v. agosto 5

G. BARBOSA Y CIA.

JUDICIAL en Belgrano, terreno calle Olazabal entre Donado y Acha 8m66 x 22m21.

Base $ 3.650.00 m|n.

El domingo 6 de agosto a las 16 de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del Sr. Juez en lo Civil Dr. Fernando M. Colombres, secretaría del autorizante, se hace saber por quince días que en el juicio Bonelio José contra Simieli Miguel y otros, han sido nombrado los martilleros G. Barbosa y Cía. para que procedan a la venta en pública subasta con la base de pesos tres mil seiscientos cincuenta m|n. de c|l. ($ 3.650.00 m|n.) de un terreno situado en Belgrano, calle Olazabal, entre Donado y Acha designado con el No. 19, manzana 7, compuesto de ocho metros 66 ctms. de frente al S. E. por veinte y dos metros 72 ctms. de fondo en el costado N. E. y veinte y dos metros 21 ctms. en el costado S. O. (Ad-Corpus). Autorízase a los martilleros para percibir del comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de su comisión. Más datos a la secretaría del autorizante, Palacio de Justicia 6o. piso 6 a los martilleros G. Barbosa y Cía., Bolívar 171. — Jorge González del Solar.

17|083 v. agosto 5

ALBERTO D. JUSTO

JUDICIAL — RETASADO TERRENO en Palomar, F. C. P. 5.777.30 metros cuadrados. Frente a la Escuela Militar de Aviación y con frente al camino de automóviles de Morón a San Martín. El sábado 5 de agosto, a las 14 horas (2 p. m.) en mis oficinas 25 de Mayo 81, de acuerdo con el siguiente:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Comercio de la Capital, doctor Juan B. Estrada, interinamente a cargo del doctor J. Isaac Arriola, secretaría del autorizante, se hace saber por el término de quince días que en el juicio seguido por el Banco Español del Río de la Plata contra don Tomás L. Arabia, ha sido designado martillero el señor Alberto D. Justo para que proceda a la venta en subasta pública de un terreno situado en la Provincia de Buenos Aires, partido de Morón, en las proximidades de la estación El Palomar, F. C. P., señalado con los números 1, 2, 3 y 4 de la manzana B de un plano especial, compuesto de 78 metros en el N.O., 100 metros en el S.E., 16m30 en el S.O., 81 metros por otro lado S.O. y el último lado frente al camino de 95m90, o sea una superficie de 5.777.30 metros cuadrados. Lindando al N.O. con la calle abierta (sin nombre) en medio con los lotes 2 y 3 de la manzana A, propiedad del señor Ernesto Botet; por el S. E. calle cerrada y sin nombre en medio con los lotes 2 y 3 de la manzana D, propiedad del doctor P. I. Dorrego; por el S.O. dos oblicuas lindan con la calle sin nombre y cerrada que lo separa de un terreno del doctor F. Raynelli; por otra oblicua al mismo rumbo terrenos de don Alfredo Queandi y por el N.O. camino de Morón a San Martín en medio con la Escuela Militar de Aviación. El martillero tomará como base las 2|3 partes de la tasación rebajada en un 25 o|o, o sean 0.75 centavos el metro cuadrado, estando además autorizado para exigir del comprador el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión.—Buenos Aires, julio 19 de 1922.—Santo S. Faré, secretario. —Más datos, 25 de Mayo 81.—Alberto D. Justo.

17|073 v. ag. 4

ORESTE ANDREONE

JUDICIAL — BOVEDA — CEMENterio del Oeste: Sección 9, Manzana G, Tablón 4, Sepulturas 22 y 23. Base: $ 7.333.32.

JUDICIAL — TERRENOS — LOtes 13, 19, 20, Manzana A, calle Crisóstomo Alvarez entre Murguiondo y Taff. Base: $ 1.50 vara. Juez doctor Lagos, secretaría doctor J. F. Oderigo. Juicio Piazza con Piazza, división condominio. El 5 de agosto, a las 16 en mi hall, Sarmiento 466. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos a Oreste Andreone.

17|100 v. ag. 4

Arturo Barros

JUDICIAL — MORENO 2002 ESquina Sarandí 307.—Edicto: Por disposición del señor Juez de lo Civil de la Capital, doctor Lagos, secretaría del autorizante, en el juicio sucesorio Jerónimo Corvetto, se hace saber por el término de 15 días que el martillero don Arturo Barros venderá en pública subasta el sábado 12 de agosto, a las 15 horas, en la misma, la propiedad expresada, que consta de local en la esquina, 3 habitaciones, otra interior, una de madera, cocina, etc., en terreno de metros 10.825 a Moreno por 19.918 a Sarandí, con base de $ 30.000, o sean los 2|3 de la tasación, debiendo exigir al comprador el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. —Buenos Aires, julio 27 de 1922.— Manuel Beretervide, secretario. — Informes, San Martín 459.—Arturo Barros.

17|128 v. ag. 12

Caja Popular de Ahorros de la Provincia de Tucumán

EMISIONES A SORTEARSE EN JULIO DE 1922

Serie			
274 -	1 de julio	$	25.000
275 -	8 "	"	25.000
276 -	15 "	"	25.000
277 -	22 "	"	25.000
278 -	29 "	"	25.000

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812. Ochenta sucursales diseminadas por todo el mundo

Capital y reservas 100.000.000 dólares

Buenos Aires: San Martín 84
Rosario de S. Fe: Córdoba 981

Banco El Hogar Argentino

Fundado en 1899—Capital realizado, pesos 43.293.870.— Fondos de reserva y previsión, $ 12.030.115.94. Concede préstamos con garantía de propiedades y para construcción de casas. Ofrece en venta propiedades pagaderas a largos plazos. Recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros. — Casa matriz: Buenos Aires Avda. de Mayo No. 386. Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Córdoba y La Plata.

Toscanos
AVANTI

CACHEUTA

En Cacheuta son rarísimos los días sin SOL, el clima es sumamente seco y la temperatura MAS BENIGNA en INVIERNO que la de BUENOS AIRES.

El BALNEARIO TERMAL está dotado de todo confort y permanece abierto todo el año.

PRECIOS REDUCIDOS

Para mayores informes dirigirse:
TERMAS DE CACHEUTA
Victoria 673 Buenos Aires

2 kilos en 50 litros de agua

Esta es la proporción que debe emplearse para tomar un baño de mar en el propio hogar, con sal extraída de la laguna denominada Mar de Epecuén, ubicada en las inmediaciones de las estaciones Fatraló y Carhué, del Ferrocarril Oeste.

Los resultados de esta clase de baños son tan positivos como los tomados en la propia laguna, cuyas aguas son reputadas maravillosas por las sorprendentes y rápidas curas en distintas enfermedades, particularmente en el REUMATISMO.

El precio reducido de la sal permite que puedan aprovechar todos de los benéficos resultados de esta fuente de Juvencia denominada "Mar de Epecuén".

Ferrocarril Central Argentino

EXCURSIONES DOMINICALES.

ROSARIO Y SAN NICOLAS A BUENOS AIRES

TRENES RAPIDOS — TARIFAS ESPECIALES

EL VIAJE REDONDO A PRECIO DE IDA

DE ROSARIO		DE SAN NICOLAS	
1a. clase . .	$ 18.20	1a. clase . .	$ 14.30
2a. " . .	" 10.05	2a. " . .	" 7.90

HORARIO

Rosario N.	sale	8.10	Retiro	sale	18.00
San Nicolás	"	9.12	Hipódromo	"	18.08
Hipódromo	llega	12.32	San Nicolás	llega	21.28
Retiro	"	12.40	Rosario N.	"	22.30

TODOS LOS DOMINGOS DE JULIO

LOS BOLETOS VALEN PARA ESTOS TRENES SOLAMENTE

1a. y 2a. clase
Coche-comedor

HOWARD WILLIAMS
Gerente.

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD

RECONQUISTA 37-43 BUENOS AIRES
Dirección Telegráfica "Sudamero"
Fundado por:
El Dresdner Bank y el Nationalbank für Deutschland Berlin
Casa Matriz: Deutsch-Südamerikanische Bank A. A., Berlín.
Sucursales:
Hamburgo, Madrid, México, Torreón (México), Río de Janeiro, Valparaíso, Santiago de Chile.
Capital: 20.000.000.— Marcos Oro.
Realiza Operaciones Bancarias.
4 o|o de interés por depósitos en Caja de Ahorros.
Para depósito a plazo fijo, convencional.
Se aceptan con intereses depósitos en Marcos, Dólares y otras monedas extranjeras, sin comisión.
Se alquilan Cajas de Seguridad. — A. Fricke — W. Kolditz, Directores.

FERROCARRILES

Ferrocarril del Sud

AVISO AL PUBLICO

Desde el día 3 de Agosto de 1922, se elevarán en esta Empresa las tarifas ordinarias y especiales de encomiendas y cargas, de acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 24 de junio pasado, y la autorización de la Dirección General de Ferrocarriles Nacionales.

Estos aumentos se efectuarán en la forma y con las excepciones que se detallan en los avisos que se exhiben en los tableros de las estaciones.

Julio 8 de 1922. La Administración.
17|089 v. 7 agosto

Ferrocarril Oeste de Buenos Aires

AVISO

Se pone en conocimiento del público que a contar del 15 de agosto de 1922 esta empresa pondrá en vigencia nuevas tarifas ordinarias y especiales para encomiendas y cargas. Para más pormenores dirigirse al Departamento Comercial en la estación Once de Septiembre y a los jefes de estación.

Estación Once de Septiembre, 16 de julio de 1922. — La Administración.
17|044 v. 14 ag.

Tramway a Vapor de Rafael

AVISO AL PUBLICO

Desde el día 26 de julio de 1922 se aumentarán en esta empresa las tarifas ordinarias y especiales de pasajeros y exceso de equipaje y desde el 15 de agosto de 1922 se aumentarán también las tarifas ordinarias y especiales de encomiendas y cargas de acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 24 de junio pasado y la autorización de la Dirección General de Ferrocarriles Nacionales.

Estos aumentos se efectuarán en la forma y con las excepciones que se detallan en el aviso que se exhibe en los tableros de las estaciones. — Julio 11 de 1922. — H. G. Cabrett, Administrador general.
17|004 v. 10 agosto

Ferrocarril Central Córdoba

AVISO AL PUBLICO

Desde el día 15 de agosto de 1922, se aumentarán en este ferrocarril las tarifas ordinarias y especiales de cargas y encomiendas, de acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 24 de junio pasado y la autorización de la Dirección General de Ferrocarriles Nacionales.

Estos aumentos se efectuarán en la forma y con las excepciones que se detallan en los avisos que se exhiben en los tableros de las estaciones.

H. G. Cabrett,
Administrador general.
Julio 10 de 1922.
16|998 v. 8 ag.

Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires

Se avisa al público que, de acuerdo con el decreto del Poder Ejecutivo de fecha 24 de junio ppdo. y autorización respectiva de la Dirección General de Ferrocarriles, desde el 25 de julio de 1922 se aumentarán en esta Compañía las tarifas de pasajeros y exceso de equipajes; desde el 5 de agosto serán aumentadas las tarifas de encomiendas y desde el 16 de agosto serán también aumentadas las tarifas de cargas en la forma que detallan en los avisos que se exhiben en las estaciones.— Julio 17 de 1922.—La Administración.

Ferrocarril Central Argentino

AVISO AL PUBLICO

Desde el día 29 de julio de 1922 esta empresa aumentará sus tarifas ordinarias y especiales de pasajeros y exceso de equipaje, y desde el 14 de agosto de 1922, también aumentará sus tarifas ordinarias y especiales de encomiendas y cargas, de acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 24 de junio ppdo. y la autorización de la Dirección General de FF. CC. Nacionales. Estos aumentos se efectuarán en la forma y con las excepciones que se detallan en los avisos que han sido fijados en los tableros de todas las estaciones de esta línea.—Howard Williams, gerente. — Buenos Aires, 10 de julio de 1922.
17|003 v. 9 ag.

Ferrocarril Trasandino Argentino

AVISO AL PUBLICO

Desde el 10. de agosto esta Empresa aumentará sus tarifas ordinarias y especiales de pasajeros y exceso de equipajes y desde el 15 de agosto también aumentará las tarifas ordinarias y especiales de encomiendas, de acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 24 junio ppdo. y la autorización de la Dirección General de Ferrocarriles.

Estos aumentos se efectuarán en la forma y con las excepciones que se detallan en los avisos que se exhiben en las estaciones.—Julio 15 de 1922.—La Administración.
17|054 v. 31 julio

Ferrocarril de Santa Fe

AVISO

Se pone en conocimiento del público que a partir del día 10. de agosto de 1922 se aumentarán, en este ferrocarril, las tarifas para pasajeros y exceso de equipajes y del 15 de agosto de 1922, las de encomiendas y cargas, de acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 24 de junio de 1922.—La Administración.
17|065 v. 15 agosto

Ferrocarril Rosario a Puerto Belgrano

AVISO AL PUBLICO

De acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 24 de junio próximo pasado y autorización respectiva de la Dirección General de Ferrocarriles Nacionales, esta empresa aumentará sus tarifas de pasajeros y exceso de equipajes a partir del 26 de julio de 1922 y las de encomiendas y cereales a partir del 10 de agosto próximo.

Estos aumentos se efectuarán en la forma y con las excepciones que se detallan en los avisos que se exhiben en los tableros de las estaciones de esta línea. — Rosario, julio 20 de 1922. — La Dirección.
17|084 v. 20 ag.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO AL PUBLICO

Desde el 10. de agosto esta Empresa aumentará sus tarifas ordinarias y especiales de pasajeros y exceso de equipajes y desde el 15 de agosto también aumentará las tarifas ordinarias y especiales de encomiendas y cargas, de acuerdo con el decreto del P. E. de fecha 24 junio ppdo. y la autorización de la Dirección General de Ferrocarriles.

Estos aumentos se efectuarán en la forma y con las excepciones que se detallan en los avisos que se exhiben en las estaciones.—Julio 15 de 1922.—La Administración.
17|083 v. 31 julio

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Préstamos para Edificación a Empleados Nacionales

SE AVISA A LOS EMPLEADOS NACIONALES POSEEDORES DE UN TERRENO, QUE DESEEN CONSTRUIR UNA CASA DE ACUERDO CON LA LEY 10676, QUE EL BANCO, POR INTERMEDIO DE SU DIRECCION GENERAL DE CONSTRUCCIONES, FACILITA A QUIEN LO SOLICITE, EL PLANO DEL EDIFICIO Y EL PLIEGO DE CONDICIONES SIN CARGO ALGUNO PARA EL EMPLEADO.

ADEMAS, EL BANCO, DE CONFORMIDAD CON LA LEY, INSPECCIONARA LA CONSTRUCCION Y VIGILARA EL FIEL CUMPLIMIENTO DE LO CONVENIDO CON LA EMPRESA CONSTRUCTORA.

ENERO 1922

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

[illegible] — [illegible] — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará en efectivo, al firmar el boleto, el 8 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

LA PLATA

CASA EN LA CIUDAD DE LA PLATA ubicada en la calle 63 No. 627; en su sucursal La Plata, el día 10. DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno de 8 metros de frente por 40 mts. de fondo, conteniendo 4 habitaciones y demás dependencias. La deuda por afirmado es a cargo del comprador. — No. Ho. 761|3736, serie 6 o|o. Base, $ 4.500. Hipoteca, 4.500 pesos. Deuda actual, $ 3.679:667.
LA EPOCA, Inic. 14|7|922.

EN SU SUCURSAL LA PLATA, EL DIA 10. DE AGOSTO, a horas 14; los siguientes inmuebles:

10. Casa en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 37 s|n., entre las de 21 y 22, contiene 4 habitaciones y dependencias, edificada en los lotes 2, 19 y 22, manzana 1, sección 34 de un plano especial, con superficie el lote 2 de 7.08 mts. de frente al NO. (calle 37) por 60 mts. de fondo y los lotes 19 y 22 con superficie en conjunto, por estar unidos, de 16 mts. de frente (calle 37) por 40 mts. de fondo.

20. Tres lotes de terreno ubicados en la misma manzana y designados con los Nos. 5, 6 y 8, con superficie los dos primeros, por estar unidos, de 16.02 mts. de frente al SE. (sobre el bulevar 38) por 80 mts. de fondo y el lote 8, se compone de 8.01 de frente al SE. (bulevar 38), 52m496 mm. en el costado NE., 40 mts. en el SO., donde tiene un martillo a su favor que tomando hacia la calle 22 mide 7 m. 992 mm. por 12 m. 995 mm.

30. Dos lotes de terreno ubicados en la misma manzana, designados como lotes 3 y 4, con superficie en conjunto, por estar unidos, de 20 mts. de frente al NE. (calle 21) por 20 mts. de fondo. —No. Ho. 4446|31024, serie 5a. Base, $ 12.450. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, 9.555:383 pesos.
LA EPOCA, Inic. 14|7|922.

CASA EN LA CIUDAD DE LUJAN, UBIcada en la calle Dr. Adolfo Alsina s|n., en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en Luján, el día 5 DE AGOSTO a horas 10; edificada en el lote 1, formado por la totalidad del 29 y parte del 24 de la manzana E, con superficie de 12.70 mts. de frente por 50 mts. de fondo contiene 2 habitaciones y demás dependencias.
No. Ho. 1103|5527, serie 6 o.o. Base, $ 1.800. Hipoteca, $ 1.200. Deuda actual, $ 993:441.
LA EPOCA, Inic. 20|7|922.

CAMPO EN CUARTEL 7o. DEL PARTIDO de Juárez, provincia de Buenos Aires, parte del establecimiento "La Aurora", distante 3 leguas de la estación y pueblo de Juárez; en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 10 DE AGOSTO, a horas 14; con superficie, según títulos, de 5.399 hectáreas, y según mensura practicada para esta venta, de 5.306 hects. 7815 m. c. libre de la ocupada por caminos, dividido en 14 lotes, a saber:

Lote 1: Sup. 331 hs. 8051 m. c. Base, $ 48.650. Hipoteca, $ 8.200. Deuda actual, $ 4.049:228.

Lote 2: Sup. 337 hs. 0599 m. c. Base, $ 49.100. Hipoteca, $ 8.400. Deuda actual, $ 4.117:290.

Lote 3: Sup. 341 hs. 8203 m. c. Base, $ 21.800. Hipoteca, $ 9.600. Deuda actual, $ 4.749:550.

Lote 4: Sup. 341 hs. 5524 m. c. Base, $ 20.700. Hipoteca, $ 9.100. Deuda actual, $ 4.493:656.

Lote 5: Sup. 339 hs. 8051 m. c. Base, $ 14.800. Hipoteca, $ 6.500. Deuda actual, $ 3.209:753.

Lote 6: Sup. 341 hs. 7529 m. c. Base, $ 15.450. Hipoteca, $ 6.800. Deuda actual, $ 3.357:897.

Lote 7: Sup. 341 hs. 8203 m. c. Base, $ 13.000. Hipoteca, $ 5.700. Deuda actual, $ 2.814:798.

Lote 8: Sup. 341 hs. 5524 m. c. Base, $ 15.450. Hipoteca, $ 6.800. Deuda actual, $ 3.357:897.

Lote 9: Sup. 433 hs. 5442 m. c. Base, $ 19.550. Hipoteca, $ 8.600. Deuda actual, $ 4.249:752.

Lote 10: Sup. 433 hs. 1400 m. c. Base, $ 16.400. Hipoteca, $ 7.200. Deuda actual, $ 3.555:420.

Lote 11: Sup. 433 hs. 1400 m. c. Base, $ 21.150. Hipoteca, $ 9.300. Deuda actual, $ 4.592:418.

Lote 12: Sup. 432 hs. 9419 m. c. Base, $ 21.150. Hipoteca, $ 9.300. Deuda actual, $ 4.592:418.

Lote 13: Sup. 433 hs. 1400 m. c. Base, $ 16.400. Hipoteca, $ 7.200. Deuda actual, $ 3.555:419.

Lote 14: Sup. 433 hs. 1400 m. c. Base, $ 21.150. Hipoteca, $ 9.300. Deuda actual, $ 4.592:418.

Linderos generales: al NO., José Lastra y Ventura Valle; al NE., Nicolás Bonifacio Lastra; al SE., con el mismo Lastra y Justiniano Díaz, y al SO., con Rosa Lastra de Lezica y José Lastra, según títulos y actualmente linda: al NO., con la sucesión Cerigos y Ventura Valle; al NE., con Máximo Pérez, M. Vázquez, Saporito y R. Mena; al SE., Agustín Reguera, y al SO., Angel E. Lezica, Guillermo Lauge y Juan Celenave.

No. Ho. 700|17071, serie H. Por planos y demás datos, en la Oficina de Remates, casa matriz y sucursales del Banco.
LA EPOCA, Inic. 23|7|922.

CASA EN LA CIUDAD DE MERCEDES (Prov. de Buenos Aires), en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, de dicha ciudad, el día 12 DE AGOSTO, a horas 10; ubicada en la calle 16 esquina 41, edificada en terreno de 35.20 mts. de frente al O., por igual extensión en el E., 24.35 mm. en el S. y 22 mts. en el N., contiene un salón, 4 habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 838|4213, serie 6 o|o. Base, $ 2.000. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.535:407.
LA EPOCA, Inic. 27|7|922.

DOS CASAS EN TRES ARROYOS, DISTANtes unas 2 cuadras al N. O., de la Estación del F. C. S.; en su sucursal La Plata, el DIA 16 DE AGOSTO, a horas 14; ubicada la 1.a en la calle Moreno esquina Independencia, contiene 1 salón, dos habitaciones y la 2.a con frente a la calle Moreno, lindera a la anterior, con 9 habitaciones, dependencias en ambas; edificadas en terreno que es parte del solar D, de la manzana N.o 20 del plano oficial, con superficie de 1.875 m. c.
N.o H.o 998|5081. Serie 6 o|o. Base: $ 29.700. Hipoteca: $ 15.000. Deuda actual: $ 12.418:013.
LA EPOCA. Inic. 28 de julio de 1922.

BAHIA BLANCA

CASA DE ALTOS Y BAJOS EN LA CIUdad de Bahía Blanca, ubicada en la calle Chiclana Nos. 767|75, entre Pueyrredón y 25 de Mayo; en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 10 DE AGOSTO, a horas 14.30; edificada en terreno de 20 m. 784 mm. de frente por 51.96 mts. de fondo; conteniendo la planta baja 5 habitaciones y la alta 9 habitaciones, dependencias en ambas.—No. Ho. 885|30426, serie 5a. Base, $ 30.500. Hipoteca, $ 27.300. Deuda actual, 26.086:196 pesos.
LA EPOCA, Inic. 23|7|922.

FRACCION DE CAMPO UBICADA EN EL partido de Bahía Blanca, cuartel 3o.; en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 10 DE AGOSTO, a horas 14.30; próxima a las estaciones Punta Alta y Bajo Hondo, con superficie de 1.991 hectáreas 9.120 m. c., libres de calles; lindando: al NE., Juan Parodi, después A. H. Holland; al SE., C. N. Amado, dos poés "La Carolina", y al SO. y NO., Francisco Hilce.—No. Ho. 673|38256, serie 4a. Base, $ 153.100. Hipoteca, pesos 132.000. Deuda actual, $ 126.131:059.
LA EPOCA, Inic. 23|7|922.

MENDOZA

CASA EN LA CIUDAD DE MENDOZA, UBIcada en la calle General Gutiérrez Nos. 457 y 461; en su sucursal Mendoza, el DIA 4 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno de 787 m. c., según títulos y de 788.05 m. c., según croquis, conteniendo 16 habitaciones y demás dependencias.
No. Ho. 1085|23477. Serie 3.a. Base: $ 18.200. Hipoteca: $ 12.000. Deuda actual: $ 11.148:478.
LA EPOCA. Inic. 16 de julio de 1922.

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARtamento San Rafael, parte del lote A-3 de la colonia Bombal-Tabanera (hoy Nueva Navarra); en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el día 6 DE AGOSTO, a horas 10; con superficie de 9 hectáreas, 3.260 m. c. contiene viña y potreros alfalfados, linda: al N., calle en medio, con parte del lote B-3; al S., parte del lote 8; al E., lote 3, y al O., lote 5 y parte del lote 6. — No. Ho. 1045|34551, serie L. Base, $ 2.000. Hipoteca, $ 1.400. Deuda actual, $ 1.099:484.
LA EPOCA, Inic. 20|7|922.

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARtamento San Rafael, parte del lote B-2 de la colonia Bombal-Tabanera (hoy Nueva Navarra); en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el día 6 DE AGOSTO, a horas 10; con superficie de 9 hectáreas, 8.616 m. c., con potreros alfalfados y terreno cultivable; linda: al N., parte del lote 6; al S., calle en medio, con parte del lote A-2; al E. el lote 1, y al O., el lote 3.—No. Ho. 1050|34539, serie L. Base, $ 1.500. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, $ 785:345.
LA EPOCA, Inic. 20|7|922.

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARtamento San Rafael, parte del lote A-3 de la colonia Bombal-Tabanera (hoy Nueva Navarra), en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el día 6 DE AGOSTO, a horas 10; con superficie de 9 hectáreas, 8.616 m. c., contiene viña, potreros alfalfados y terreno cultivado; linda: al N., calle en medio, con parte del lote B-3 del plano existente en la sucursal Mendoza; al S., parte del lote 8; al E., lote 5 y parte del 4, y al O., lote 7. — No. Ho. 1047|34533, serie L. Base, $ 2.200. Hipoteca, $ 1.500. Deuda actual, $ 1.178:018.
LA EPOCA, Inic. 20|7|922.

PROPIEDAD UBICADA EN EL DEPARtamento San Rafael, parte del lote B-2 de la colonia Bombal-Tabanera (hoy Nueva Navarra); en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina, en San Rafael, el día 6 DE AGOSTO, a horas 10; con superficie de 18 hectáreas, 5.971 m. c., de terreno que ha sido cultivado y cultivable; linda: al N., calle en medio, con parte del lote C-2; al S., parte del lote 6; al E., lote 8, y al O., calle en medio con parte del lote B-1.—No. Ho. 1055|34544 serie L. Base, $ 2.000. Hipoteca, $ 1.600. Deuda actual, $ 1.256:553.
LA EPOCA, Inic. 20|7|922.

PROPIEDAD EN LA CIUDAD DE MENDOZA, ubicada en la calle San Martín Nos. 1748, 1750 y 1752; en su sucursal Mendoza, el DIA 16 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno de 1.300 m. c., conteniendo 4 salones, 15 habitaciones y demás dependencias.
N.o H.o 807|20845. Serie 1.a. Base: pesos 60.400. Hipoteca: $ 52.000. Deuda actual: $ 45.912:247.
LA EPOCA. Inic. 28 de julio de 1922.

PROPIEDAD RURAL UBICADA EN EL departamento Santa Rosa, distrito Las Catitas, provincia de Mendoza, en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal) el día 17 DE AGOSTO, a horas 14; distante 1 kilómetros al este de la estación Las Catitas (F. C. B. A. P.), con superficie de 861 hectáreas, 5688 m. c. con derecho definitivo de agua para 386 hects. 8550 m. c. y eventual para el resto de su extensión, conteniendo 42 hs. plantadas de viña, 197 hs. 9344 m. c. de alfalfa, 66 hs. 6435 m. c. con árboles frutales, 84 hs. 7792 m. c. con siembras y rastrojo, 233 hs. 3577 m. c. de terreno cultivable y el resto está ocupado por edificios y monte. Existen 17 casas para contratistas, 1 de familia y 1 de administración, conteniendo además un amplio galpón, en el cual hay instalada una fábrica para secar y elaborar fruta al jugo, con su correspondiente maquinaria; existe también instalado un aserradero en perfecto funcionamiento. Límites: al N., O. Galigniana Segura y Hnos.; al S., Carril Nacional; al E., Dr. Carlos Galigniana Segura, y al O., Luis Mayorga, calle pública de por medio. — No. Ho. 475|15928, serie 6 o|o. Base, $ 624.700. Hipoteca, $ 250.000. Deuda actual, pesos 214.154:394.
LA EPOCA, Inic. 29|7|922.

CORRIENTES

CASA EN LA CIUDAD DE CURUZU-CUATIA, ubicada en la calle Castillo entre las de Pueyrredón y Rodríguez Peña, en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina de dicha ciudad, el día 6 DE AGOSTO, a horas 10; edificada en terreno de 26 mts. de frente a la calle Castillo por 65 mts. de fondo según títulos; límites: al N., calle Castillo; al S., Felipe Rolla; al E., sucesores de S. Nicolini, y al O., herederos de C. Queirolo.
No. Ho. 300|30937, serie 5a. Base, pesos 3.200. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 2.366:615.
LA EPOCA, Inic. 29|7|922.

CASA EN LA CIUDAD DE CORRIENTES, ubicada en la calle Paraguay esquina Alvear; en su sucursal Corrientes el DIA 16 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno de 1.849 m. c., compuesta de dos plantas, lindando: al N., calle Alvear; al O., calle Paraguay; al S., lote 6 de J. López y al E., lote 14 de M. R. de López.
No. Ho. 94|20201. Serie 1.a. Base: pesos 9.200. Hipoteca: $ 9.000. Deuda actual: $ 7.946:351.
LA EPOCA. Inic. 28 de julio de 1922.

CAMPO UBICADO EN LA PRIMERA SECción del departamento de Concepción; en su sucursal Corrientes, el día 17 DE AGOSTO, a horas 14; con superficie de 2.133 hectáreas, 88 áreas, 82 centiáreas y 75 dec. cds., lindando: al NE., Florencio Sosa Avalos; al NO., Genoveva L. de Benítez; al S., Tránsito C. de Ansotegui; al E., Víctor Manuel Calvo, y al O., Ana Rosa L. de Sosa, sucesores de Pujato y otros. —No. Ho. 300|26773, serie 3a. Base, pesos 23.500. Hipoteca, $ 21.000. Deuda actual, $ 19.933:294.
LA EPOCA, Inic. 29|7|922.

SAN JUAN

FINCA UBICADA EN EL DEPARTAMENTO de 25 de Mayo; en su sucursal San Juan, el DIA 9 DE AGOSTO, a horas 14; distante como 40 kilómetros al S. E., de la Plaza 25 de Mayo de esa ciudad; con superficie de 157 hectáreas, 16 áreas y 79 centiáreas, contiene una casa de tres piezas y potreros alfalfados, límites: al N., Martín Balmaceda; al S., Segundo Velardez y Abraham Vidart; al E., Ramón Echegaray y al O., sucesión Angela Baca de Echegaray, calles públicas de por medio por los cuatro rumbos.
N.o H.o 285|23216. Serie 2.a. Base: pesos 30.000. Hipoteca: $ 22.000. Deuda actual: $ 20.738:974.
LA EPOCA, Inic. 22 de julio de 1922.

FINCA UBICADA EN EL DEPARTAMENto 25 de Mayo, en su sucursal San Juan, el día 18 DE AGOSTO, a horas 14; distante como 40 kilómetros al SE. de la plaza 25 de Mayo de la ciudad de San Juan, contiene casa-habitación, viña, árboles frutales, potreros alfalfados, otras construcciones, etc.; con superficie de 159 hectáreas, 9.165 m. c. según plano y de 156 hects. 25 áreas, según títulos, por lo que se entiende que la superficie es con lo más o menos que resulte entre los siguientes linderos: al N. y O., D. F. y F. J. Robledo; al S., Pagés Hnos., y al E., G. Varas y J. Amado, calles públicas en medio por sus cuatro rumbos. — No. Ho. 251|23345, serie 2a. Base, $ 37.100. Hipoteca, $ 27.000. Deuda actual, pesos 25.084:076.
LA EPOCA, Inic. 30|7|922.

Santiago del Estero

CAMPO FORMADO POR DOS FRACCIONES denominadas "Colonia Esther" y "Morampa", ubicado en el Departamento Loreto; en su sucursal, el DIA 16 DE AGOSTO, a horas 14; con superficie de 773 hectáreas, 8.497 m. c., lindando: al N. O., con La Bajada de Absalón Páez; El Mulato de Dolores Vieyra y Karalipa, de los herederos de Rudecindo Ledesma; al S. E., con parte de Morampa de Saddala C. de López y M. González; al N. E., con el Río Dulce y al S. O., con El Mulato de herederos de D. Vieyra, Higinio Areal y terreno expropiado para la Villa San Martín.
N.o H.o 331|31313. Serie 5.a. Base: pesos 15.400. Hipoteca: $ 12.500. Deuda actual: $ 13.021:096.
LA EPOCA. Inic. 28 de julio de 1922.

CAMPO UBICADO EN LA SECCION NORte del Departamento Capital; en su sucursal Santiago, el día 18 DE AGOSTO, a horas 14; con superficie de 2.624 hectáreas 8.460 m. c. Límites: al N., José San Germes y herederos de Manuel Juárez, al S., herederos de Santiago Palacio; al E., herederos de Manuel Juárez, y al O., con el Estado. — No. Ho. 107|17386, serie 6 o|o. Base, $ 18.500. Hipoteca, $ 20.000. Deuda actual, $ 17.312:983.
LA EPOCA, Inic. 30|7|922.

SAN LUIS

CASA Y QUINTAS UBICADAS EN LA COlonia Fortuna, Departamento Gral. Pedernera, partido de Pueyrredón (hoy Fortuna), en su sucursal San Luis, el día 18 DE AGOSTO, a horas 14; a saber:

Casa edificada en terreno designado en el plano de dicha colonia, como solares 1 y 2 de la manzana 79, compuesto de 2.500 m. c., conteniendo 5 habitaciones y demás dependencias, lindando: al NO., calle en medio con el solar 8 de la manzana 68; en medio con el solar 8 de la manzana 63; zana 80; al SE., con el solar 7, y al NE., con los solares 3 y 4.

Cinco quintas designadas en el plano citado con los números 494, 522, 523, 524 y 551, con superficie en conjunto de 27 hs. 98 ás., a saber: Quintas Nos. 494 y 523, superficie 11 hs. 56 ás., lindando: al NO., calle en medio, con las quintas 493 y 493; al SE., con la 524; al E., con los Sres. Grandval y Auguiot, calle en medio, y al SO., con la 495 y 522. Quintas números 551 y 524, superficie 12 hs. 42 ás., límites: al NO., con las quintas 522 y 523; al SE., con la 171; al SO., con las 525 y 550, y al E., con los Sres. Grandval y Auguiot, estos tres últimos rumbos calles en medio. Quinta No. 522, superficie 4 hs., límites: al NO., con la quinta 423; al SE., con parte de la 524; al NE., con la 523, y al SO., calle en medio con la 521. —No Ho. 172|16104, serie 6 o|o. Base, pesos 4.600. Hipoteca, $ 4.500. Deuda actual, $ 3.805:417.
LA EPOCA, Inic. 30|7|922.

PARANA

CASA EN LA CIUDAD DE PARANA, UBIcada en la calle San Martín No. 576; en su sucursal Paraná, el día 18 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno de 13.60 mts. de frente al E. por 52 mts. de fondo, conteniendo varias habitaciones y demás dependencias. — No. Ho. 149|9908, serie 6 o|o. Base, $ 6.200. Hipoteca, pesos 6.000. Deuda actual, $ 5.083:897.
LA EPOCA, Inic. 30|7|922.

CASA EN LA CIUDAD DE PARANA, UBIcada en la calle 25 de Mayo No. 78 (antes Concordia), en su sucursal Paraná, el día 18 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno de 657.66 mts. cdos. —No. Ho. 53|2488, serie 6 o|o. Base, $ 12.600. Hipoteca, $ 10.000. Deuda actual, $ 8.177:037 pesos.
LA EPOCA, Inic. 30|7|922.

URUGUAY

CASA EN LA CIUDAD DE CONCEPCION del Uruguay, ubicada en la calle 25 de Mayo No. 20, esquina a la de 8 de Junio, en su sucursal Uruguay, el día 18 DE AGOSTO, a horas 14; edificada en terreno de 23 m. 815 mm. de frente al O., 34.64 mts. en el lado S.; el frente N., sobre la calle 8 de Junio, mide 19.70 m. de aquí hacia el S., formando un martillo, mide 13 m. 629 mm.; desde este punto hacia el E., mide 14 m. 633 mm. y de aquí hasta encontrar la línea S., mide 16 mts. 176 mm. de frente al E., contiene 16 habitaciones y demás dependencias.— No. Ho. 4|1254, serie 6 o|o. Base, $ 8.500. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, pesos 4.036:174.
LA EPOCA, Inic. 30|7|922.

Banco Hipotecario Nacional

Se avisa al público que se ha resuelto levantar la interdicción que pesaba sobre los títulos "Ley No. 9155, 2a. serie" de $ 1.000, números 2047 y 14319 al 14327.— Buenos Aires, 26 de julio de 1922.—José Barrau, Gerente General.
v. 25 agosto

FOOTBALL — PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX — ESGRIMA
PELOTA — REM[...]

Disputóse esta tarde el 3er. match entre vascos y argentinos

UN EQUIPO COMBINADO DE LAS LIGAS DEL INTERIOR, FUE EL ADVERSARIO DEL CUADRO ESPAÑOL

HIZO SU DEBUT EL CENTRO-HALF VASCO BELAUSTEGUIGOITIA

Extraordinaria concurrencia siguió con interés las alternativas del encuentro

Previamente se midieron porteños y tucumanos

Esta tarde en el hermoso estadio que el Club Sportivo Barracas tiene situado en la intersección de las calles Iriarte y Luzuriaga, se realizó el tercer partido de los concertados entre vascos y argentinos.

Las dos presentaciones anteriores de los vascos habían dado la medida exacta del valor de ese equipo. Y la opinión es unánime: un cuadro constituído por elementos entusiastas pero que no han alcanzado aun perfección *footballística*. Tienen mucho que aprender y es indudable que este viaje les ha de resultar benéfico por las enseñanzas que recogerán.

"No hemos venido a enseñar". Tal las manifestaciones de los gentiles jugadores vascos en el día de su arribo a esta capital. Tan sincera declaración fué confirmada rotundamente en la primera presentación, frente al cuadro porteño. Decididamente no "venían a enseñar"...

El domingo anterior frente al cuadro porteño — un conjunto insignificante — los vascos se desempeñaron en mejor forma, pero sin que el juego desplegado adquiriera brillantez ni mucho menos.

¿El partido de hoy había despertado interés? Sí. Todo encuentro de carácter internacional tiene la virtud de suscitar enorme expectativa.

¿Pero el partido de esta tarde, por la calidad de los contendientes podía ser la causa directa de ese interés? No. Del valor del cuadro vasco nos hemos ocupado. Del conjunto representativo, de las Ligas del interior también hemos vertido nuestra opinión.

¿Puede un conjunto constituído por representantes de distintas ligas, que jamás han actuado juntos, realizar una performance magnífica? El entusiasmo — primordial característica de los jugadores provincianos — podía perfectamente dar cierta animación a la lucha, pero nada más.

De todos modos y como ya lo hemos dicho, su carácter de internacional hizo que el encuentro reuniera a una concurrencia extraordinariamente numerosa.

Ofrecía así el estadio de Sportivo Barracas el aspecto de las grandes jornadas deportivas.

Antes del gran match—

Un público extraordinariamente numeroso ocupó las dependencias del hermoso estadio del Club Sportivo Baracas, no obstante los precios excesivos de la entrada.

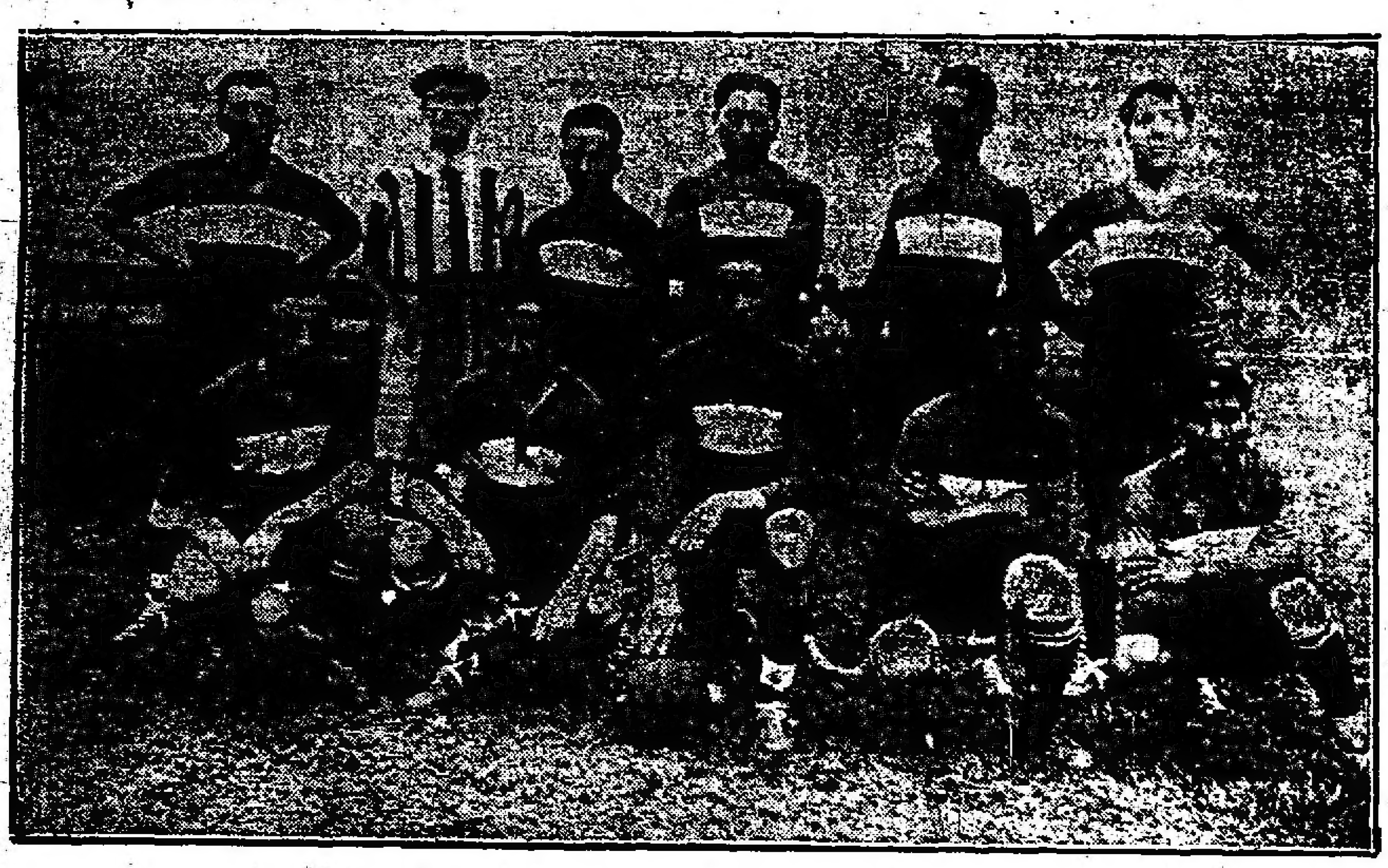
Recordamos en estos instantes el precio ínfimo de las entradas—0.50 centavos—cuando los partidos de los famosos equipos ingleses Sud Africa, Swindon Town, etc.

El público afluye continuamente y espera con impaciencia los dos encuentros anunciados. Se tejen toda clase de comentarios sobre el probable resultado del match internacional. Y se desea conocer el valor del centro-half vasco Belausteguigoitia, de quien sus compañeros cuentan grandes proezas.

El público no confía mayormente en el desempeño de los jugadores



Uno de los momentos más emocionantes del partido



El team provincial.

provincianos, desde que jamás han actuado juntos. Pero como en el football no hay lógica...

Se acerca la hora de la iniciación del match "vermouth" entre Porteños y Tucumanos, que había despertado interés.

El entrenamiento de los vascos—

Los jugadores vascos se entrenaron constantemente en el transcurso de esta semana. Se nos dijo que estaban en mejores condiciones, sin sobresalir, empero.

De Belausteguigoitia se nos dijeron cosas buenas y... cosas malas. Para todos los gustos...

Porteños v. Tucumán—

El match "vermouth" había interesado, pues se tenían inmejorables referencias del cuadro tucumano.

El equipo porteño, sin ser nada notable, se lo consideraba discreto.

A la hora fijada parecen los equipos. En primer lugar lo hace el cuadro tucumano, que es muy aplaudido. Luego sale el porteño, repitiéndose las ovaciones.

Frente a la tribuna oficial pronuncian los hurras de práctica.

Se constituyen los equipos.—

Previo el peloteo de práctica y al llamado del árbitro se constituyen los equipos de la siguiente manera:

Asociación Argentina: González (Estudiantes de La Plata); Loccatti (Nueva Chicago) y Ferrario (Porteño); Evaristo (Sportivo Palermo), Sacarello (El Porvenir) y Coppola (San Fernando); Biannati (Sportivo Barracas), Toselli (Sportivo Dock Sur), Tarascone (Boca Juniors), Techera (Platense) y Gurruchaga (Progresista).

Liga de Tucumán: Faggioli; Carabajal y Artaza; Toledo, Cárdenas y Castro; Martínez, Faggioli, Zárate, Chaves y Drago.

Las primeras jugadas—

El partido adquiere gran vivacidad y el público debe aplaudir ante bonitas jugadas.

Se suceden varias corridas de los porteños. Los tucumanos se defienden bien y realizan por su parte peligrosas corridas. González, el guardavalla porteño, interviene para detener un violento tiro de Zárate.

Poco después Foggioli, arquero tucumano, detiene en excelente forma un tiro de Tarascone, el hábil centro-foward de Boca Juniors.

El resultado final del match fué el siguiente:

Porteños.	3
Tucumanos.	2

Un accidente.—

En el transcurso del match Porteños-Tucumanos, el jugador porteño Ferrario se fracturó el tabique de la nariz en un choque casual con Camargo.

Aumenta la expectativa—

Finalizó el match interprovincial que dejó excelente impresión, el público espera con impaciencia la iniciación del internacional.

Estamos en la tribuna oficial. Sin querer, oímos que un conocido dirigente de un prestigioso club, dice textualmente: "Si hoy no ganan los vascos, no lo consiguen más". Tal el juicio que a este señor merecía el cuadro representativo de las Ligas del interior.

El debut de Belausteguigoitía.—

También el público desea conocer los "puntos que calza" el nuevo centro-half vasco, Belausteguigoitía.

Se ha hablado tanto de este footballer que el público desea ávidamente juzgar su actuación. Ha actuado en la Olimpiada de Amberes. Y este es su mejor título. También actuó Arrate... y...

Los jugadores checoeslovacos.—

El público conoce la presencia de los jugadores checoeslovacos llegados ayer y los aplaude con insistencia.

Ocupan asienttos especiales en la tribuna oficial.

Aparecen los vascos—

Ante los aplausos de la concurrencia, hacen su aparición en la cancha los jugadores vascos.

Salen los provincianos—

Poco después hacen lo propio los componentes del equipo representativo de la Ligas del interior. Los aplausos se repiten.

El árbitro Louzao—

Al aparecer el árbitro Louzao, encargado de dirigir el encuentro, el público lo aplaude.

Su designación fué bien recibida por tratarse de un excelente juez.

Los equipos se alistan—

Ante la expectativa general los cuadros se constituyen:

Lo hacen de la siguiente manera:

Vascos: Eizaguirre; Careaga y M. Arrate; Amador, Belásteguigoitía y Equiazábal; Echeverría, Olaizola, López, Zabala y Acosta.

Ligas del interior: Curotto (Liga de Concordia); Rimalla (Federación Platense) y Pereyra (Federación de Río IV); Arias (Liga Santiagueña), Ruiz (Liga Santiagueña) y Noriega (Liga de Villa María); Valenzuela (Liga del Sud), Etcheverry (Liga del Sud), Morgada (Federación Platense), Chaves (Liga Tucumana) y Drago (Liga Tucumana).

Los jugadores.—

Los argentinos visten camisetas azul con una franja horizontal blanca.

Los vascos los colores habituales.

¡¡Qué resistencia!!—

Tal la exclamación del público ante un hecho curioso de resistencia física.

Chavez y Drago, dos jugadores tucumanos que actuaron en el partido Porteños v. Tucumanos, participaron luego en el partido internacional.

Las primeras jugadas—

El primer avance es rechazado por Rinosso.

Echeverría malogra un avance vasco por "offside".

En los primeros minutos los vascos llevan avances peligrosos a la valla argentina.

Pereira rechaza bien un avance de la línea delantera vasca.

Rimassa cede un corner que toma Echevarría sin resultado.

Un buen avance argentino es bien rechazado por Belausteguigoitia. Los delanteros provincianos llevan un avance peligroso a la valla contraria que rechaza bien Arrate. Un centro de Acosta es tomado por López con la cabeza, quien tira afuera.

Hands de Ezuiazabal que toma Valenzuela sin resultado.

Un centro de Acosta es tomado por Zabala, quien tira afuera. Hands de Belausteguigoitia que toma Ruiz y rechaza Arrate.

Foul de Amador que toma Drago y el tiro de éste es tomado por Valenzuela, quien tira afuera.

Corner cedido por Curotto que toma Zabala sin resultado. Un buen

tiro de Drago va afuera. Los delanteros argentinos llevan buenos avances a la valla contraria. El partido se mantiene equilibrado. Un avance de Olaizola es bien cortado por Pereira.

La defensa argentina se emplea a fondo para rechazar repetidos avances de los delanteros vascos. Corner cedido por Pereira que toma Echevarría y Curotto rechaza bien.

Por offside Olaizola malogró un avance vasco.

Careaga rechaza un avance de Echeverry.

Primer goal vasco—

A los 18 minutos López, al recibir un pase de Echeverría, marca el primer goal para los vascos.

Foul de Amador que toma Arias y pasa a Chavez, quien tira afuera.

Un avance de los locales es malogrado por Morgada, que tira afuera.

Los vascos presionan en parte.

Al recibir un buen pase de Acosta, López tira afuera.

La defensa argentina se ve obligada a emplearse a fondo para rechazar los avances de los delanteros contrarios.

El partido carece de interés

El partido se vuelve muy monótono y falto de interés.

La valla de los visitantes pasa por un momento de peligro al que pone fin Arrate, alejándolo. Curotto detiene muy bien un fuerte [...] Acosta. Eizaguirre detiene [...] tiro de Valenzuela.

Un hands de Arrate [...] buen avance de la línea [...] gentina. El puntapié [...] mado por Ruiz y el tiro [...] travesaño. Foul de Ruiz [...] Zabala y el tiro de este [...] chazado por Curotto.

Foul de Equiazábal a Va[...] y el tiro de este es rechaza[...] Arrate.

Eizaguirre se luce al [...] tiro de Drago.

Un nuevo tiro de Drago [...] rechazado por Eizaguirre.

Zabala solo frente al arco [...] tiro chinga lamentablemente.

Sigue la monotonía—

Pereira salva de un [...] peligro al arco argentino. Zaba[...]go levanta el tiro.

Un avance de Acosta es bien [...]do por Rinassa.

Un centro de Drago es [...] Valenzuela con la cabeza y [...]ra.

Belateguigoitia comete [...]tra Ruiz.

Drago se corre por el [...] dirigir el tiro final tira [...]

Arrate corta bien un [...] los delanteros argentinos.

Curotto cede un corner [...] fuerte tiro de Zabala, que [...]verría y el tiro de este [...]tado.

Eizaguirre sale del arco [...] chazar un tiro de Echeverry.

Poco después termina [...] tiempo con el siguiente [...]

Vascos . . . . .
Ligas del Interior . . . .

El partido en el segundo [...] sigue careciendo de interés.

Se supone fundadamente [...] esfuerzan para obtener el [...] "quién juzó por".

El resultado final fué el [...]

L. del Interior [...]

0

Opiniones interesantes—

El diario "Faro de Vigo", [...]rece en la mencionada ciudad [...]ñola, al referirse al viaje a la [...]tina del cuadro vasco, dice [...] está muy lejos de representar [...]dadero poder del football español.

Dice entre otras cosas:

"El equipo vasco que [...] va a ser anunciado y quizás [...]rado como casi nuestro [...]nal, es un equipo con [...]te deficientes."

. . . .

Es muy conveniente que [...] viden ni ellos, ni los [...] por allá, a quienes no [...]nes les diga que les han [...] si no el equipo nacional [...] equipo vasco, por lo menos."



El team vasco, vencedor

Intensa actividad en nuestros rings— El asalto Firpo-Tracey ha sido concertado

BORNETO-SOTELO, VILLALBA-JOSE PEREZ, J. FERNANDEZ-CAMPIS —PREPARANDOSE PARA LAS OLIMPIADAS DE RIO DE [...]

Intensa actividad se observa en los círculos pugilísticos. Se preparan importantes peleas que han de despertar enorme expectativa.

La noticia del día la constituye el anuncio de la pelea Firpo-Tracey, que ha quedado definitivamente concertada. Se nos asegura que en estos días se concertarán telegráficamente los últimos detalles.

Fácil es calcular el interés enorme que suscitará esta sensacional pelea, que se anuncia ahora para el mes de septiembre próximo.

Firpo, deseoso de mostrarse al público antes del importante match con el campeón pesado de Australia, ha decidido realizar una exhibición el domingo próximo en la Sociedad Rural, con el boxeador negro Boykins, "sparring partners" que Firpo trajo de los Estados Unidos.

En el día de ayer fué firmado en el local del Boxing Club de Buenos Aires, el contrato respectivo para sostener un match el 16 del mes de septiembre próximo, entre los profesionales Aurelio Borneto (argentino) y Juan A. Sotelo (uruguayo).

Se trata de un asalto de gran importancia. El reciente triunfo de Borneto sobre Maresca y las magníficas condiciones de Sotelo, anticipan el gran éxito que alcanzará la pelea, considerada justamente una de las más importantes que se han disputado en el año.

Otra pelea interesante es la que ha organizado el Buenos Aires Boxing Club.

Serán contendientes Julio C. Fernández, uruguayo y Luís Campos, vasco. Indudablemente la pelea despertará intensa expectativa.

Fernández es un boxeador inmejorable, de escuela excelente. Campis es fuerte y muy resistente. Antecedntes estos que hacen descontar el éxito de la pelea.

El día 9 del mes de septiembre próximo se medirán en el local de fiestas del Boxing Club de Buenos Aires, Florida 146, los conocidos profesionales Fernando Villalba (uruguayo) y José Pérez (argentino).

He aquí otra pelea interesante que congregará una concurrencia numerosísima.

Esta noche a las 21.30, continua[...]rán disputándose en el local [...] Universitario de Buenos Aires [...]rrientes 327, los encuentros [...]pondientes al concurso de [...] de los aficionados que nos [...]tarán en las olimpíadas que [...]zarán en Río de Janeiro el [...] septiembre próximo.

El programa preparado [...] damos a continuación:

Peso gallo, A. B[...] y A. [...] Herrero y C. Sarruegeri [...] Newbery; peso pluma, E. [...] F. Gómez Aguilar y E. [...] A. Copello; peso liviano, A. [...] y J. Carlos Cruz; peso me[...]diano, E. Mackintosh y L. [...] zález Pardo; peso mediano, [...]valle y L. M. Cánepa.



Firpo, que el domingo hará una exhibición en la Sociedad Rural con Boykins, uno de sus "sparring partners"

Tex Richard ofrece a [...] 50.000 dól. para un [...] con Criqui

El telégrafo anuncia hoy [...] conocido promotor Tex Richard, [...]ganizador de los [...] matchs Dempsey-Carpentier [...]nard-Tendler, ha ofrecido [...] la suma de 50.000 dólares [...]dirse con el pugilista francés [...]nio Criqui.



Criqui

Kilbane ha detentado hasta [...] días el campeonato mundial de [...] pluma, título que le retiró la [...]sión de Box de los Estados [...] por no aceptar varios desafíos.

Criqui es famoso y considerado hoy día como el mejor peso [...] del mundo.